南華日報

SOUTH CHINA DAILY NEWS
49-51 Hollywood Road, Hong Kong.
Cable Address "SWENONIS" or 5478
Radio Address "SWENONIS" or 9850
TEL. Editorial Dept. 28284 / Business Dept. 25612 P. O. Box 369

第一六九三號
本日出紙三大張每份售港銀三仙
督印人鄒修湛

社址：香港荷李活道四十九至五十一號
電話：編輯部二八二八四 營業部二五六一二
電報掛號：有線電五四七八 無線電九八五〇
郵局信箱：三六九號
定報價目（均港幣計）
本埠：每月壹元 全年十元
中國內地：每月弍元 全年弍拾元
外國各埠：每月弍元伍角 全年弍十伍元（郵費在內）（報費先惠）
廣告價目表可向營業部索取
香港荷李活道四十九號中國圖書印刷公司承印
香港政府特准掛號當新聞紙類第一三六號

登時華履

機器修補 精製

▲擴充營業 ▲現遷往德付道中六十一號

優待顧客 減收九折

中華日報 爲 行政司法院指登法律事件之報紙

法律廣告非經登載中華日報不能生效

●本報優點●

新聞明確 編排新穎 言論公正 紀載詳實 印刷精良

◀副刊十二種▶

精采雋永 讀者交譽

報費 本國及日本每月大洋九角香港澳門一元九角歐美南洋每月三元七角（本國郵票十足通用）

館址 上海河南路三〇三號 電話：九〇八〇八號 電報掛號一一六〇號

賠了夫人又折兵

因不能人道之結果 姻緣撤散又負訟費

香港工商晚報廿四年三月卅一日載：寶慶新中約廿五號女子余碧珊告訴其夫翁中聲不能人道請求准予與之撤銷婚姻關係等情經於昨卅日由鄭推事依據現行民法親屬編第五百九十五條所定判決云……原告與被告之結婚應撤銷之原告所有粧奩被告應返還與原告收領訴訟費用由被告負担并証明原告仍屬全璧處女云……

醫治下列諸症非常靈驗

食量不振 消化不良 記憶不總 思想紛亂 有時失眠 小便頻數 大便失序 頭暈耳鳴 腰酸背痛 精神疲憊 勃起力弱 每欲即洩 手足無力 時覺冷感 面色萎黃 眼青昏白 經期不調 頭暈肚痛 乳水減少 毛髮易脫 體瘦見骨 乳疾早皤 毛髮早白 面紋粗鬆 視力欠明

如要達到老當益壯及返老還童之目的惟有常飲

施務露金鷄鐵樹酒

係醫學博士施務露氏所處方 積有八十餘年之精益求精

BORN IN 1848 SERRAVALLO'S BARK AND IRON TONIC

醫學博士之論文

維也納醫院三年紀念。醫學博士馬力氏。發表一篇論文。登在醫學雜誌八十三頁中云。各種雜誌上所登載特製之藥劑雖多。倘大爲淘汰。則其所適於藥用者。爲數殊少。惟施務露博士。以樹皮與鐵質配製之施務露金鷄鐵樹酒。極有記載之價值。因其處方妥當。與配製合宜也。我儕曾用此酒以醫治委黃。貧血等病人。其所得之結果甚佳。我將醫愈者之血液驗查。其所含之血色素既比前豐富而赤血球亦驟然加多。其體重比前亦大有懸殊。

藥學雜誌之評論

印度藥學雜誌。對於此酒之評論云。最馳名的施務露金鷄鐵樹酒。是以可溶性礙化鐵。及規那皮與赤色葡萄酒等物質化合而成一種芳甘適口的製劑。則不讓如小童。亦欣然飲之而無難意。此酒能提神補血開胃。及我儕曾試驗醫治許多萎黃貧血神經衰弱。久羅虛熱之患者。其效驗甚爲神速且確實。我恐普天之下。得未曾有此種藥物所能比擬此酒之明效者。此酒服後。既能使食慾增進。消化有力。復能使已弱的神經系恢復其健壯。其所以然者。因此酒服後。直接能生血與提神及健胃也。茲介紹於此。使世人有病苦者知所問津焉。

●施務露金鷄鐵樹酒係惟一人道之調養劑●

最後機會

慶祝英皇銀禧期內之優待顧客（買二送一）本定八日截止惟因較遠及忙於慶典未嘗享有優待之顧客要求故決展長至本月三十一晚八點鐘止予以特別優待

買二送一

惟須注意條件須將所購連送之樽頸紅錫蓋立即交同於賣酒處否則無効

定價 大樽五元 中樽三元 小樽元半

克寧乳粉

爲鮮潔牛乳除去水分而成者

照紐約衛生局鑒定之最高標準，鮮乳先入礮加熱至華氏一百四十五度以防腐，然後用極大壓力，壓乳汁使通過極小之孔，以排去雜質，而入蒸溜室噴作霧狀，室中充滿經過沙漏之暖氣，暖氣吸去霧狀乳中之水，由另管洩出，其乾縮成末，而下降者即成乳粉，粉中所含水氣僅有百分之三，此種製造之過程，歷時極速，故酸化作用不生，而鮮乳中最滋補之生活素，得以完全保存，由此觀之，克寧乳粉之可靠，信不疑也。

克寧 KLIM 美國出品 Borden Quality

各食品店 各大藥房 均有出售

香港總經理 禪臣洋行

美源公司

▲特聘攝影藝術家

張述籛君到港

▲張君對於冲晒及攝影極有經驗

本公司特聘冲晒影相名師張述籛君到港張君曾在本港景康攝影室巧手冲晒藝術攝像而於冲晒拉架非林尤爲特擅已得各界信仰如蒙賜顧請到皇后大道中三十七號本公司無任歡迎（電話二七八九一）

注意 每日起相時間下午五時

美源公司謹啓

社論

中暹邦交之前途

暹羅海關當局斯華狄君出國考察，由日來華，留滬數日，旋即來港，今聞施氏將於明日首途歸國矣。當此中暹不幸發生糾紛之際，斯氏以暹國財政界重要領袖之地位來華一遊，雖非負有正式來華接洽之使命，然得此機會與我各界互相接觸，必能有助於暹國對華隔膜之消除及雙方未來友交之發展。因此吾人特對中暹邦交前途，畧貢一言。

中暹兩民族之友好關係，堪稱世界民族間之歷史最悠久者，惟自緬越相繼淪亡於英法，中暹國交關係遂亦受其影響而漸趨疎遠，嗣復因十八世紀九十年代間中英中法分別訂立滇緬滇越界務條約，中國失去一部之地，於是中暹間歷史最久之唯一陸路通道遂因被截斷，此後双方雖尚有海道之聯絡，同時華人之往來中暹間者亦尚絡繹不絕，但中暹國交上正常關係已因此而絕。然以華人僑居暹境者經常約達三百萬之衆，在暹國內工農商業及對外貿易上盡力殊多，同時雙方物產交換益趨繁夥，而尤以暹米輸華者每年佔暹國輸出之鉅大數字，故兩國實際關係仍密切，此不容否認之事實也。

以兩國關係如是之深密，相需相助如是之殷切，宜其有正常國交之存在矣，乃事實上中暹國交至今仍爲一種世界罕見之畸形狀態，誠屬至堪遺憾。中暹所以尚未產生正常國交者，其責任在暹而不在我。中國曾屢次向暹政府誠意表示願以平等之精神建立兩國正式友交，惟均爲暹方所諉卸，此其故實令人莫解。距自佛歷二四五六年暹國頒佈國籍法以來，對華僑即漸行同化政策，迄乎近年，暹政府對華之不友好態度，益復變本加厲，對我旅暹僑胞突採種種高壓手段，而以施行於華僑教育方面者爲尤甚，按近年暹教部對於華人學校，初則加以種種限制，如強令增加學習暹文鐘點及取締華人教員等例等等，繼則強行其強迫教育條例，將華人所辦強迫班逕行收歸官辦，在其他方面，此種苛例亦不一而足，如限令華人商店必須僱用暹人職員，即其一端。此種苛例，在暹政府頒佈時未嘗不聲明對於各國僑民均一律待遇，而實際則可謂專爲對付華僑而設，蓋暹政府對於其他各國僑民並未作同樣之舉措；事實顯然，實難諱飾。按暹國籍法第三條第三款，規定生於暹國境內者屬暹國國籍，此項規定之作用，蓋幾純以同化華僑爲目的，生於暹境之英法人，固未聞暹政府曾強迫其歸化暹國而隸屬於暹籍，此豈惟暹政府不能自圓其說，抑亦大違國際間之公道正義，對於其國家本身文明程度之表現，能無遺憾？

據暹羅教部所頒聲明書，對於取締華僑之理由，謂爲各國俱有「完成其教育目標之主權，而不顧他國人民任意私自有辦理教育之特權」，然此種原則，可以適用於一般普通之僑民關係，而斷不能在一種特殊之僑民關係下爲有意之壓迫。中國在暹之僑民，無論由歷史及現有關係言，均與其他普通僑民之地位不同，彼等約佔暹國三分之一之人口，彼等在暹國歷史上具有不可磨滅之功績，彼等有其獨立之文化，絕未可以完成國家教育主權之原則，而蔑視與摧殘其固有之民族人格。即退一步言，暹政府既在其同化政策下歸華人入暹籍，則以暹政府之立場言，對於此約三百萬之華人，至少亦應予以少數民族之待遇。各國對於少數民族，均尊重其語言宗教，種族之特性，而此種種又皆有賴於教育之保持。舉一近例以言，如上月四日海牙國際法庭對於阿爾巴尼亞與其境內希臘少數民族糾紛案之宣判，其事實殆與暹國與其境內華人最近之糾紛，性質完全相同，阿政府曾於一九三三年頒佈法令，將全國學校收歸國有，不許少數民族自辦學校，因此遭希臘政府之反對，乃于本年三月提交國際法庭審理，國際法庭宣判希臘少數民族勝利。其判詞爲「阿籍人，其種族，宗教，語文，係屬少數民族者，有權自行出資，以保持經營管理，創立各種慈善，宗教，社會機關及學校，並得自由使用其民族語言；：」此種判詞蓋無非代表一種公理以尊任何民族之人格與其獨立性，今暹政府既不以僑民待遇華人，乃汲汲從事同化政策，既強其入籍爲暹國國民，又取締華人自辦之學校，並此少數民族之待遇，亦爲蓄意的抹煞，此種蓄意的舉措，殊難逃其違背公法公理之責任，甚望暹方能及早覺悟。

至于我國對暹羅政府方面曾已屢次表示與暹進行締結友交之願望，在此次糾紛發生後，亦曾由我駐日大使向暹國駐日公使接洽，但爲所拒絕。現在國內各界對暹壓迫華僑之行動，已激起公憤，苟實行抵制暹米來華，其結果所及於双方之利害影響姑置不論，但兩國感情必因此愈趨惡化無疑，我政府方面，現正審慎考慮適宜之辦法，希能以和平方法解決糾紛，俾不致使兩國關係前途橫增一重阻障，此實爲中國民族酷愛和平美德之表現，然果暹方仍無誠意而一意孤行，則中國政府及其人民勢將不能坐視三百萬同胞之厄難於不顧，必要時卽使犧牲一切，將所不惜，此豈亦暹政府之所利歟。

近四十年來，華人雖常有數百萬旅居暹國，而暹人來華則不多見，暹當局對華感之惡劣，或即由於一般暹人對我國情形隔膜之所致，是故此次斯華狄君來華考察，據傳稱雖非暹政府所專派來華接洽之代表，然以其在暹政治經濟上之地位，苟能將我國情形及華人對暹之誠意獲得相當之眞實理解，必大有助於中暹友好邦交之前途，吾人對於斯氏來華，深望其能有以促進兩國之邦交，庶幾不虛此行耳。

金妹牌線衫

紗線勻潔 華麗耐用

香港維新織造廠出品

永安有限公司總經理

各洋貨商店均有發售

大道中五三號

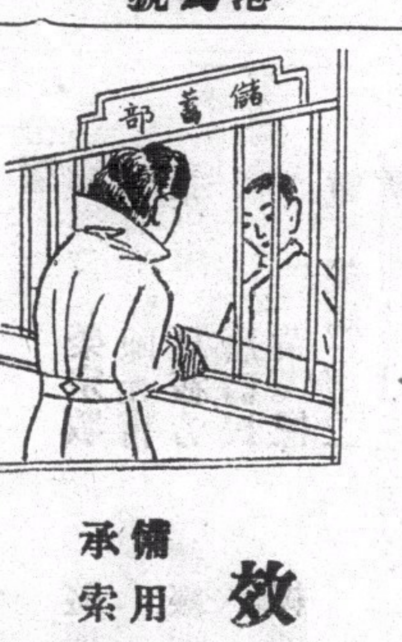
其樂眼鏡公司

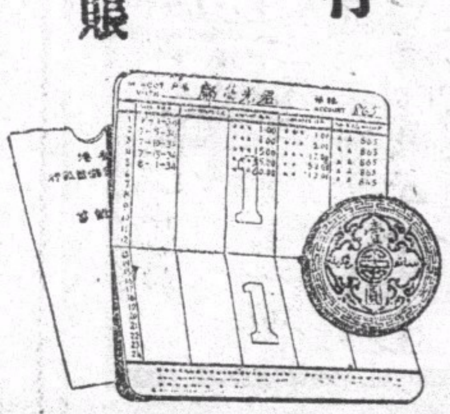
老花近視平光眼鏡種種皆備

上海商業儲蓄銀行

儲蓄部

採用最新式機器登摺記賬





效率 簡捷 準確 清楚

備用各種儲蓄章程 承索即奉

香港雪廠街七號 電話三一四八二號

在衆議院
法財長公佈全權法案全文
執行時期限至本年十二月底止
案內附有理由說明書共分五節
銀行利息雖增至六厘黃金仍不斷流出

（五月廿八日巴黎電）工黨各派議員、今晨在此集議、討論法蘭西銀行黃金源源流出所引起之局勢、全部空氣、甚爲之緊張、政府急進黨、決俟政府提出何種請求、再定應付方針、社會黨、非社會黨、共產黨、均反對以全權授予政府、中央黨則態度未定、同時全權議案之全文、已於今日午後公佈如下、參衆兩院、授權政府、取種種有法律效力之必要計劃、以圖公共財政與金融之恢復、至一九三五年十二月卅一日爲止、凡關於此計劃之命令、已經閣議而將於七月卅一日前提交國會核准、議案之序言、切言因國際投機所引起之嚴重局勢、致在五月廿四日止一週內、向法蘭西銀行提出之黃金、共逾三十萬萬佛郎之多、衆院今日未表決議案、即宣告閉會、

（五月廿八日法京電）總理佛蘭亭、今日下午由財長馬爾丹向衆議院宣讀、請求國會授以全權、以應付現在之預算、經濟、及通幣情形、其議案之原文、其內所分各欵如下、參衆兩院授權政府、負起一切責任、以應付及實現財政復興、恢復經濟活動、維持信用及通幣、此議案內閣全體會議通過之後、於一九三五年七月三十一日以前、由參衆兩院批准、其執行時期限至一九三五年十二月卅一日止、該議案內並言必須設法應付一切、蓋法國國立銀行之金、繼續減少、於法郎幣制、大有影響、投機者先向比國幣進攻、繼向瑞士法郎、今則向法國法郎自五月十七日至五月二十五日之間、金之運出口者、共三千兆法郎之多、故此種情形、實非設法維持不可、預算因目下情狀、收支不能相抵、人民生活程度日高、故必須有以補救之、至謂貶低通幣價辦法、實不能行、今最先行者爲使預算收支相抵、從事節省政費、及倡行新經濟方法、故此議案所授政府之權、包括經濟亦在其內云、

理由說明書

（五月廿八日巴黎電）本日午後、政府提交衆院之全權法律草案、附有理由說明書、該說明書內容、共分五節、㈠佛郎之局勢、㈡經濟之局勢、㈢預算之局勢、㈣反對貶低幣値之理由、㈤國際穩定貨幣協定、茲續述如下、㈠目前法蘭西銀行存金、繼續外流、長此不已、則佛郎價格必受其威脅、國際投機商人、於攻擊荷蘭瑞士貨幣之後、現又攻擊法國佛郎、致令公債跌落、國庫存欵、紛紛提出、㈡政府以爲目前經濟恐慌、雖繼續存在、而法國經濟方面、則決無自起紛擾之理由、蓋在實際不景氣已漸回復、而失業亦減少也、㈢預算虧折情形、則極爲黯淡、公債負担過鉅、致令國家失其信用、被謀貶低幣値之投機分子、乃有機可乘、而貨幣遂受其威脅、查國家債對公債本息之負担、每年達三十萬萬佛郎之鉅、公債數額、萬不可再行增加、故政府一面設法以阻止現金流出、同時必須將預算虧耗、加以彌補、㈣政府始終反對佛郎貶價、蓋佛郎貶價、雖或足以減輕國家債務担負、然佛爲一時的、結果所致、則將使全國陷於貧乏、而預算虧耗、仍無法彌補、㈤政府準備訂結國際協定、以穩定貨幣、並與各國合作以發表國際貿易、目前此種企圖、無論在何處、均較過去更爲順利、說明書最後則謂、最近數星期以來、因受投機影響、人心惶惶、國會倘能表示堅決意志、通過全權法案、藉以維持貨幣價値、保護公共信用、恢復經濟繁榮、則一切謠言自熄、而人民對於財政經濟勢、亦不至再有所隔閡矣云云、

各議員態度

（五月廿八日巴黎電）衆院急進社會黨團開會、討論對全權法案之態度、不管部閣員赫里歐發表意見、謂財政狀況如此、黨團務必援助政府、前總理達拉第則主張通過議案、說明黨團對財政現狀所擬採取之程序、而對全權法案、則聲明反對、黨團主席台爾博斯、及其他議員、皆謂黨團在決定態度之前、務必確知政府所擬之提議、乃議決派衆院財委會內各急進社會黨委員、於明日晉謁佛蘭亭總理、黨團散會時、幷未通過任何議案、外間對此事評論不一、多數急進社會黨議員、主張政府決採取若干種堅決約束、如不削減公務局人員之俸給及贍養金、即其一例、大抵全權法案、在衆院財委會中、似難取得大多數之替成、若干政界人士、以爲財委會若果反對全權法案、則政府恐將辭職云、

金不斷外流

（五月廿七日法京電）法國銀行、現已將其利率增加六厘、前者已增至四厘、聞前二十四點鐘內、由飛機運往英京之金、共値五百兆法郎、至於往紐約之輪船、亦載金大宗云、

（五月廿八日巴黎電）本日午後、衆院開會時、由財長馬爾丹代表政府、提出全權法律草案及理由說明書、復由馬爾丹陳述財政經濟形勢、畧謂法蘭西銀行存金流出日見增加、僅昨日一日、存金外流、即達十一萬萬佛郎之鉅、爲此政府有立即調節收支之必要、至避免採取貶低幣値之措置、則業經內閣閣員全體同意云、馬氏演說畢、後乃由正統派社會黨領袖勃魯姆發言、反對全權法案、衆院嗣即閉會、

汪電賀有吉（升）格

（五月廿九日南京電）中日使節升格後、兩國大使發表後、我外交當局致電有吉道賀、電文如下（汪電）東京轉大使館有吉大使閣下、閣下榮膺駐敝國首任大使之職、至爲兩國邦交親善前途慶幸、特此奉賀、幷候健康、汪兆銘馬、（有吉電）尊電深謝、此次貴我兩國使節升格、于兩國邦交增進上、實不勝同慶、謹復、

汪院長
昨晨由滬返京

（五月廿九日南京電）汪偕陳璧君、廿九日晨七時由滬抵京、下車逕抵官邸休息、八時許出席中政會議、唐有壬、張惠長均同車返京、

謁汪院長
美艦隊司令

（五月廿九日南京電）美海軍艦隊司令尤百漢上將、廿九日乘艦到京、下午三時赴海部訪陳紹寬、六時赴鐵部官舍謁汪、聞汪陳均定卅日答拜、

陳肇英
辭立委職批准

（五月廿九日南京電）陳肇英因奉中央特派爲閩浙區監察使、特向孫科呈辭立委及軍委會委員兩職、現經孫批准、遺缺已派立院軍委會委員何遂繼任、

五卅
滬各界紀念

（五月廿九日上海電）卅日爲五卅慘案紀念、各界並不舉行儀式、晨在五卅公墓紀念堂舉行公祭、華租界軍警、均加緊戒嚴、各報循例休假、

國府命令
褒揚吳賜谷

（五月廿九日南京電）國民政府廿九日令、㈠派鄧錫侯爲第四十五軍長、此令、㈡任命施北衡爲第十八軍參謀長、郭毓林爲第十八參謀處長、此令、㈢先烈吳賜谷秉性英毅、才識恢閎、早年翊贊總理、組織同盟會、倡導革命、懋著勳勞、辛亥集合義師、光復安徽、大功甫成、遽遭亂軍狙擊殞命、追懷偉烈、軫悼彌深、亟應特予褒揚、用彰案典、以示來茲、此令、

法院解釋重訂婚約疑義

（五月廿九日南京電）司法院昨解釋重訂婚約請求撤銷疑義如下、婚約訂定後、當事人之一方面與他人訂定婚約、不問任何名義、依民法第九七六條第一項第一欵之規定、他方均得解除婚約、不得對於他人間所訂定之婚約、而請求撤銷、

冊封熱振

（五月廿九日南京電）國府廿九日令、熱振呼圖克圖闡揚道化、世著令名、自達賴圓寂、總攝全藏政教、翊贊中央、撫綏地方、丕績昭著、深堪嘉尚、著給予輔國普禪師名號、用示優隆、此令、

鍾震之赴萬縣履新

（五月廿九日重慶電）萬縣區黨務指導員鍾震之、在渝公畢、于廿九日午後七時、向特派員謝作民辭行、及請示一切後、即登嘉禾輪船赴萬、據談抵萬後、先成立辦事處、然後分赴各縣視察、

京市人口
較前月增三零四六八人

（五月廿九日南京電）京市上月人口、已由警廳調查畢、共計九六八九四二人、較前月增三零四六八人、

馬寅初談
美豐銀行停業原因
經營地產過多現金準備亦欠充足
盼國人勿太信賴外國銀行

（五月廿九日南京電）馬寅初談、美豐於美考察團來華考察之際、宣告停業、可予美政府白銀政策以最大之抨擊、在華外國銀行、均係由海岸向內地推進、美豐則由內向海岸發展、故過去業務、營利特多、其存戶則華人較少、停業原因、㈠經營地產過多、近因特價低落、工商業紛紛停業、其所經營地產、損失甚巨、㈡白銀不斷流出、該行現金準備、亦欠充足、對放欵業務、相繼緊縮、營利有限、無法周轉、㈢各國乘銀價高漲、實行外貨傾銷、我國整個區面不景氣、該行亦難逃此例外、遂不得不停業、至萬國儲蓄會、根據該會廿二年、公布資產對照表估計、總額六千五百萬、中有千一百萬、係直接購買抵押地產、九百萬係購買地產公司股票或放借、地產公司二十二年以後之經營地產情形、倘不在內、現因地產業全部已趨疲敝、至在地產方面所用資金、勢已失效、全部營業將起絕大變化、深盼國人今後對外國銀行、勿信賴太高、對萬國儲蓄會勿存奢望、免受損失、馬定卅日赴濟講學、

立院兩委會通過
減免出口稅原則
裁減轉出口稅短期內可實行

（五月廿九日南京電）財長孔祥熙、提請裁減轉出口稅救濟工商業案、經中政會交立法院審議後、業經立法院於兩週前院會中通過、惟減免出口稅之稅則問題、因財部調查需時、日前始繼續轉咨立法院審議、當經該院付財政經濟兩委會審查、兩會廿九日下午二時聯席審查該案、到馬寅初等十餘人、馬主席、財部派國定稅則委會副委長周典專員陳重民、關署稅則科長趙樹藩、到會列席說明、至三時許始散、聞兩會對財部原定減免出口稅三大原則、㈠在國產品中、確應由政府獎勵出品者、予以免稅、㈡居於國內市場需用足以代替舶來品者、酌減若干、㈢屬于原料部份、或在國外向來暢銷者、仍照常征收等、已酌予修正通過、即由兩會呈報審查報告、提請本週院會審議、至裁減轉出口稅、短期內可實行、其因裁減轉出口稅所短收之關稅、亦經立法院於上週院會中議定抵補辦法、

交部通令維護航權
航商應遵照僱用船員規則

（五月廿九日南京電）交部據駕駛員公會呈報、各商輪仍多有不遵照僱用船員應限於執有合格證書者並應儘先僱用國人之規定、致國人學習駕駛員生仍多失業等語、昨特通令全國航商、務須嚴守上述規則、以維航權、

中政會議決
設禁烟總監
由軍事委員會委員長兼任
禁烟法廢止禁烟委會裁撤

（五月廿九日南京電）中政會廿九日晨八時、開四五七次會議、到葉楚傖、汪兆銘、孫科、居正、孔祥熙、居正主席、決議案如下、㈠考試院呈請修正考選委員會組織法、交立法院審議、㈡行政院呈請修正航空公路建設獎券條例第一第四條條文、准予備案、㈢關於禁烟事件、議決如下、㈠禁烟法廢止、㈡禁烟委會裁撤、㈢設置禁烟總監、辦理全國禁烟禁毒事宜、由軍事委員會委員長兼任、㈣關於禁烟禁毒法規、由禁烟總監參照軍委會所頒禁烟禁毒法令、分別制定、送由中政會備案、㈤新刑法中關於第二十章鴉片罪之規定、在禁烟總監所訂禁烟禁毒法規區內、停止施行、

贛派員赴閩
考察行政設施

（五月廿九日福州電）贛省熊主席、派一區專員林競來閩、廿八日乘新浦輪抵省、晉謁陳主席後、將赴閩南各縣攷察行政設施、

㈣豫省府委員齊眞如呈辭教廳長兼職照准、任命李敬齋兼教廳長、

豫保安會議

（五月廿九日青島電）豫全省保安會議、於廿九日晨在省府禮拜堂開幕、到各省縣長黨政軍各代表、首由保安處副處長蕭洒致開會詞、繼由劉德芳代表綏署主任訓話、李敬齋代表省府劉主席致訓詞、下午開預備會議、

美復興案被判非法後
實業界認利多害少
羅斯福商榷維護統案基本原則

（五月廿八日華盛頓電）美政府新措施中之第一嘗試、即國家復興案、今已爲最高法院推毁殆盡、混擾空氣、彌漫美京、當道視此、乃放棄實施復興案之謀、而願請各業自動的遵守其規定、政府旋召集會議、着手籌劃其將來進行之途徑、羅總統意欲何爲、現尙毫無表示、據今日一般觀察、羅總統已決定政法、使勞團交涉最低工價、最高工價時、及廢除童工之原則、得以繼續存在、蓋至少欲保全國家復興處之最遠大目的物也、羅總統爲維護復興案基本原則起見、今日午後邀同參院財政委員長哈理遜、度支委員長道夫頓、衆院財委會員商權多時、至晚始散、衆料羅總統不久將再用廣播無綫電、對國人發言、但實業界究將

有何舉動

此乃一般國人所最注意者、實業領袖、大部認最高法院宣告復興非法之裁判、在最近將來時期中、與事業利多害少、終於汽車業與零售業之立即反動、尤可見法院判詞之受人歡迎、至於紡織業、煤業、與肥料業、已有業規統制之嚴密規定者、似以爭減物價、及削抵工資、致使售價不定爲慮、以一般事業界言、衆謂復興案限制之廢除、暫時並無多大關係、彼等固不難恢復從前之基礎、但不欲遽即變更現有之辦法、各業領袖、多不願正式

表示意見

但就探詢而得者、其大概可分述如下、鋼鐵業重要人物、誠贊成復興案之精神、但亦不因法院判詞、而有異常之惶擾、有若干領袖、表示其私人意見、以爲就大公司言、法院此舉、不致使事業大變小、公司則難免有改訂價格之舉動、因購者又將覺取廉價格也、但亦不致復有大削價情事、預料購者、若非急需、將暫時束手旁觀、以待事態之澄清之見解、油業業規、在實際上、業已壽終正寢、但現行之各州石油法律、與列在國會核中之州際業公約、以及康納之法律、皆足以保持油業之安定、惟現時國會決定之湯姆士油案、擬備大中央統制油產權者、恐將因法院判詞、而亦被認爲非法、棉紡織業所有之

第一反動

厥爲法權、蓋慮創價競爭、從此復作也、惟此種感想、並不普遍、有若干方面及前之反對復興處統制者、則以爲棉紡織業、終將受法院裁判之惠、紡織工不日將集議以考慮此事影響、並準備提交棉業僱主之新計畫、汽車業在復興案下工價大增、成本驟昂、利益損失不少、今因法院之判決、或可稍沽利潤、再汽車業規、並未有價格統制之規定、故業規之廢除與否、在同業競爭上、並無出入也、紫銅業大概將贊成繼續實行業規中最重要條文、凡關於減少產量、安定價格者、

尤欲保全

此業中人、大都承認業規有益、合各大實業而言、現行之工會工時、及工作狀況等辦法實行、將不致變更、至於政界、則紊亂殊甚、當局立法程序、現已完全停頓若平日、措施似已根本搖動、須俟白宮發出訓令後、以合法方可進行、農業整理法之修正案、有發給執照、管理推銷等項、以憲法繩之、顯然越出範圍、故此修正文、現已退還起草委員會、公用業事銀公司案、須根據法院判詞、加以嚴密之研究與修正後、方可提交國會、因此案規定、以大權授與總統也、據公允觀察者之意見、實業爭議案、與每卅工時案、就法院判詞察之、亦屬非法、不過此兩案發起人、尙未抱此意見耳、現有新措施、如彭海德法案、及農業整理案、許多方面、亦認爲

將受波及

當局或覺有加以修正之必要、惟參議員彭海德、則以爲此案不致受何影嚮、社會安全程序、能否成立、亦爲極可疑問之一事、此案在原則上、許中央政府行使徵稅權、此種原則之是否合法、不能無疑、因最高法院、對集中政議之種種舉動、顯不贊同也、

故宮盜寶案判決
蕭襄沛劉光鍔分別處徒刑
蕭劉均申明上訴

（五月廿九日南京電）前故宮博物院科員蕭襄沛、辦事員劉光鍔、幇助侵佔及毀損故宮古物一案、廿九日下午二時、由刑二庭長高維濬、偕推事鄧實孫、張光信、開庭宣判、被告蕭劉及其代理律師、謝律師向興傑、趙亞聊、均到庭聽訓、開庭後、高起立朗讀判決主文云、蕭襄沛幇助侵佔業務上所持有之物、處有期徒刑一年四月、劉光鍔幇助侵佔業務上所持有之物、應處有期徒刑六月、裁判確定前、羈押日數均以二日抵徒刑一日、諭畢、告以判決理由、要旨謂關於毀壞部份、係爲一分而爲犯數項罪名依刑法五四條從重處斷、判畢退庭、蕭劉還押、蕭當庭申明上訴、劉亦擬上訴、

本年總概算
九萬五千七百餘萬元
預算書約下月中旬可編竣

（五月廿九日南京電）廿四年度總概算案、國府已飭主計處擬編總預算書、該處正趕編中、約下月中旬可編竣、呈經國府發交政院會議討論後、即可由政院轉咨立院審議、至國府爲使各機關明瞭廿四年度總概算案內容起見、已令發各機關知照、立院奉到此案後、僅批交財委會存查外、傳立院財經兩會已開會聯席審查此案、實屬錯誤、

（五月廿九日南京電）廿四年度國家總概算、國府已交主計處趕編、擬定總預算書、據探悉、總概算要點、共計九萬五千七百餘萬元、其財源除實際須由國庫直接負担發出者、爲七萬八千九百餘萬元外、餘由各國營機關自籌補足、與歷年國庫支出無大出入、至於各項歲出內容、黨政各費已分別緩急輕重、有所核減歸併之處、騰出財源爲擴充教育及建設之用、其增加之教育經費、爲義教費二百四十萬元、係擴充義小及救濟文化低落地方失學兒童之用、新增教育文化費二百十五萬元、係供全國兒童年實施經費、及中山大學臨時費等項之用、在本年度新增國庫負担之建設費、有經濟建設費六百萬元、水利建設費四百九十餘萬元、皆爲國家事實所需要、不可中止之事業、

門鷄台古物
發掘畢運西安

（五月廿九日西安電）陝考古會發掘門鷄台古物、工作已畢、全部古物廿九日運回西安、分別整理中、

民生渠救補

（五月廿九日北平電）綏民生渠救補工程、經華洋義賑會開會、決定仍由該會負責辦理、幷推總幹事章元善赴綏省府接洽、章定卅一日前往、

馮銳赴平攷察

（五月廿九日上海電）粵農林局長馮銳、來滬與銀行界接洽蔗糖等欵一百十萬元、業已就緒、廿九日晨乘中航機飛平、考察火酒、汽油、等事業、預定留五日、再乘歐亞機返粵、

製旗商店
承製黨國旗辦法
六月一日起卅日止爲聲請期

（五月廿九日南京電）中宣會自中常會通過黨國旗製售使用條例、及製售商店管理辦法後、即會同內政部依照規定、訂立製旗商店聲請許可承製黨國旗辦法、幷訂六月一日起、卅日止、爲願承製商店聲請期、經中央審查合格後、即發給執照、准其承製發行、

寶豐保險公司開業通告

逕啟者敝公司在滬創立多年承辦水火汽車意外各種保險業務備蒙各界信任無任感紉茲設分公司於本港皇后大道中六號啓明行四樓擇于本月十五日開幕正式營業特此通告幷希

公鑒

董事 榮宗敬 陳光甫 夏筱芳 唐壽民 黃漢樑
監理 歐偉國
總經理 朱如堂
經理 孫慶棠
謹啓

電話號碼三三二一三二一
電報掛號「PAOFOONG」

阿司匹靈藥餅

謹防假冒

冒牌僞品、非徒無益、且有大害、君果欲得良藥、以治傷風、頭痛、寒熱、感冒、惟有審愼選購眞正阿司匹靈、其盒上片上、均印有著名「拜耳」縱橫十字商標、斯眞老牌、毫無害於心肺、應常備於家中、

各大藥房均有代售
如係拜耳出品 斯眞良藥無欺

英航空副大臣演說
英須從（速）擴充空軍
力量應與任何一國空軍相等
德有誠意天空公約必可簽訂

（五月廿八日英京電）英國航空副大臣沙遜氏、於午間宴會時、向衆演說、謂目下大可訂立西歐天空公約、並謂祇集體安全始能阻止軍備競爭、及避免戰禍、彼又謂、吾人之空軍、必須從速擴充、惟人民可不須因此驚慢、德國若有誠意、西歐天空公約、無難訂立、此公約可使簽約國不致被他簽約國進攻、實可避免競備空軍軍備 結果戰爭亦可由此消滅、以今時情形而論、祇集體安全可以依賴而已、蓋其不祇可使避免競爭軍備、且可從之而使其減少、至於英國之航空政策、則其空軍力量、必須與附近他國相等云、

（五月廿八日倫敦電）航空次官沙遜、於本日英皇登極紀念宴會中 發表演說、謂英國擴張空軍、應出以迅速堅決之行動、但不必過事張皇、如德國固屬具有誠意、而無可懷疑、則西歐天空公約之簽訂、必有希望、西歐各國、一旦訂結天空公約、約定簽約國、如遭另一簽約國侵犯時、則其他簽約國、應以空軍援助被侵犯國家、苟然 則足以讓成戰禍之軍備競爭、自有避免之望矣、要之集體安全制度、爲目前最可恃之安全保障、蓋以集體安全制度、不僅足以取締軍備競爭、以爲實行縮減軍備之張本也、至於英政府之空軍政策、則始終如一、即英國空軍、應與離英國海會不遠之任何他國空軍相等是也、

兩車相撞
岡田幸無恙

（五月廿八日東京電）首相岡田、於後藤提督逝世一週紀念、駕汽車往其墓行參拜禮、途中幸免於遇意外受傷、緣其汽車因天降微雨、路滑而撞於摩托貨車、首相之車、幸閃避及早、遂不致遇難、惟車前玻璃已被毀云、

艾登演說
宗旨非與國聯相反
英各殖民地皆爲國聯會員國

（五月廿九日英京電）婦女保守團、在英京舉行常年會議、艾登到場演說、吾人之宗旨、實全無與國聯會相反者、吾人之加入聯會、并非因任何政府有以致之、不過爲地理使然、國聯會會員、并非祇限於歐洲國家而已、英國各殖民地、皆爲聯會會員國也、艾氏結語謂、吾敢言之、凡深信國際和平制度者、則斷無理及侵掠或發展之嘗者云、

駐德葡使署
否認售澳門

（五月廿八日柏林電）德國報紙有載論文述及葡國或將以澳門售與他國者、今日駐德葡使署加以否認、謂葡國不欲以其土地作交易、且葡國財政良佳、決無售地之必要云

倫敦中國協會主席
讚美我政績
政府中人均是幹材
同心同德改善國事

（五月廿八日倫敦電）中國協會今日舉行年會、主席麥希德致詞、讚美上年中政府改善中國一切狀況之政績、及蔣委員長暨汪院長所獲之進步、謂蔣委員長共獲政府中所有之幹材、同心同德、以謀因事、吾人對於彼等、迄今之成就、願予歡賀、中國因受世界經濟厄運之影響、致遭空前之金融局面、舍此而外、更有其他種種問題、吾人對此願向表示安慰、駐華使署之升格、乃承認中英兩國相互利益之重要一種表徵、甚可使人滿意、英國在華享有甚大之利益、中國之輸入貿易、英帝國佔有優越部份、此極宜慎加注意而保持之、麥氏末乃爲中國鷄蛋辯護、而謂國會中近對此所發之謿言、謂蛋業之關係、至爲遠大、若加禁絕、影響極鉅、況近今政府化驗家、已證明中國鷄旦、絕無病菌、至合衞生云、旋保守黨國會議員溫特頓被舉爲協會新會長、以繼麥克唐諾爵士、麥氏自一九三零年任會長至今、會乘對其退職、曾致詞獻勞、

捷內閣總辭

（五月廿八日捷京電）最近立法選舉結果、國會各黨席數、頗有變動、內閣因此有改組之必要、聞馬里彼得總理已向馬薩里克總統提出內閣總辭呈、總統當請馬氏對新政府之組織供獻意見、

瑞國民將投票
表決更憲法

（五月廿九日日內瓦電）瑞士國投票者、定星期六日及星期日舉行投票、表決社會黨及共產黨所提出之更改憲法案、至於所須表決之議案、乃規定授特權與國會、以五年爲任期、及取銷將任何議案交出全國投票表決權云、

南愛總督職務
比不上一個錄事
伐勒拉宣佈本年廢總督署

（五月廿九日杜白林電）南愛行政主席伐勒拉、今日在議會宣佈自由邦擬於本年度內 裁廢總督署、政府將要求反對黨贊助此事云、按此爲自由邦將向獨立之另一步驟、伐勒拉今日之宣言、乃因反對黨勤議減小總督署維持費一千一百卅鎊而發、反對黨領袖麥德謨謂總督職輕倖巨 其職在今日以一錄事當之而有餘云、按愛爾蘭自由邦總督白克萊、乃於一九三二年十一月廿六日就職、

伊朗竟得自由運烟
鴉片顧問會討論販煙問題
未批准禁煙約

（五月廿八日日內瓦電）國聯鴉片問題顧問委員會、今日開會、討論非法販賣鴉片問題、尤其是上海租界方面之非法販賣情形、據委員會接得報告、有伊朗所產鴉片運抵上海、爲中國海關所查獲、伊朗對一九一二年海牙國際禁烟公約 及一九二五年日內瓦禁烟公約、并未批准、故不受其拘束、委員會主席加利埃表示、希望伊朗政府、將上項公約、迅速批准、俾對鴉片販賣較易監察、

現欵償付案
仍未了結
恩給金

（五月廿八日華盛頓電）巴特曼退伍軍人恩給金案規定、發行新幣、立即償付廿萬萬元恩給金者、雖經參院接受總統之否決、但維護原案者、並未氣餒、現決定進行其現欵償付恩給金之運動、如屬必要、不妨刪除原案中有膨脹性質的條文、

匃總理演說
歐洲將形成兩集團
匃陸軍應由三萬增至十五萬

（五月廿八日匃牙利京城電）本日衆院討論國防預算時貢波士總理發表演說、要求匃國恢復徵兵制、俾匃國陸軍由三萬人增至十五萬人、頃衆院討論外交預算時、貢波士又發表演說、畧謂如吾人不願使歐洲造成不公允之局勢、則過去之錯誤、必予以糾正、匃牙利準備參加歐洲各項會議、尤其是多瑙河會議、但必須要求糾正過去之錯誤、至於十一月國聯行政院所通過譴責德國重整軍備之決議案、其性質實係片面的、貢波士細述歐洲國際局勢、謂受法國領導之勢力、業已增強、因此歐洲將形成兩大集團、一爲自東至西之橫的集團、其中包含法國、小協約各國、及蘇聯、一爲自北至南之縱的集團、則包含波蘭、匃牙利、奧國、意國、甚或德國、亦可包含在此防線之內、此兩大集團內部、均有破綻、墨索里尼與希特勒、對於奧國問題、顯屬同床異夢、然較諸東歐與西歐之睽隔、則德意兩國之爭執、又不足重視矣、貢波士又謂匃國準備赴奧國訂結關稅同盟、但哈浦斯堡皇室復辟問題、則目前殊不宜提出、蓋目前奧國實應以採取現策爲宜云、

德徵兵報名
提前截止

（五月廿八日柏林電）德國徵兵制度、業已實施、投效者報名、原定七月一日截止、現因投效者爲數至多、故軍事當局決定提前於六月十五日截止報名

美法存金增
德存金減少

（五月廿九日巴塞爾電）國際清償銀行、發出佈告、詳言一九三四年黃金交易之數、一九三五年春夏之數、亦有紀錄、報告書內表出全球產金額增加、及各國存金數、亦比前較多、據其統計、一九三三年產金額增多二千七百一十九兆瑞士法郎、一九三四年則多二千九百零兆瑞士法郎、蘇俄產金額增加一半、爲全球各國之第二產金最多國、祇南非洲佔首位而已、由遠東運歐之金、共值八百七十五兆瑞士法郎、印度及中國運出之數 亦包括在內、查存金增加最大者、爲美法兩國、計兩國共佔全球作通幣用之金五四份三、德國存金減少、本年元月、各國存金又增、惟法美兩國之數、增加不及前者之多、但人民盡藏金額、共增至七千兆瑞士法郎之多、遂致銀行準備金減少、市價高漲云、

圖畫不雅觀
臧國寶被罰廿五元

臧國寶、昨日被華民署衞辦委度路士控之于史司堂前、謂其在荷里活道大笪地內之小亭外、懸有圖畫一張、而繪有男性生殖器者、實不雅觀、據晏氏稱、五月廿日上午十一時、巡報到荷里活道大笪地內、時見其中一小亭內、有一後生、臥于一架上、作種種表演、本擬控以虐待罪、後因當時被告不在、故取消、惟昨日再去、得見該圖畫時、則被告在場云、史司詢問情形後、即判被告罰五十元、但被告謂因失業、不能繳罰、後在某戲院尋得一職後繳罰、史司以此情景、乃改判罰廿五元、限一星期內繳欵云、（新亞社）

槍彈無執照
兩人釋放一人下獄

昨早凌晨四時、尖沙咀警署華探呂榮、見線艇英升零號艇、在尾艙篷艙內搜出左輪手槍一枝、子彈九十四顆、乃將艇上三人、㈠洗官勝、廿五歲、㈡洗養、四十七歲、㈢洗耀富、廿七歲、拘返警署、案昨早控于九龍巡理府榮司堂、謂三人有槍彈無執照之罪、洗官勝直認不諱、洗養洗耀否認有罪、官亦訊明兩人與案無關、將之釋放、至洗官勝一名、罪有應得、判處徒刑一年云、（新亞社）

強搶匪兩罪

婦人溫氏、于本月廿四號晚約十時、行至跑馬地摩理臣山道、忽被一男子在後將其手袋搶去、內有銀四元、當時溫氏即大聲呼搶、並尾追之、後有二男子、一名徐寬、一名麥東駛至、將一逃去之男子追捕、而該男子將利器刺傷徐寬之左手、並與糾纏、欲再逃走、後卒被擊服、將其帶往二號警署 查該搶匪名沈福海、昨晨控于史司堂、被告否認、官逐傳男子徐寬麥東作証畢、官以被告爲有罪、遂判被告强搶罪、入獄八月、刺傷罪入獄二月、失物交還原告溫氏云、（新亞社）

私僱紅十字車辦法
香港城內外與半島收費不同
車舁病人後必須薰洗消毒

政府設立之紅十字救傷車、如于發生意外事故時、由警察電召前往、舁送者則不需費用、如屬私人僱車者、則收回費用如下、由域多利亞城內西送至沙宣道、東至銅鑼灣敬記船廠止、則每次收費五元、如送至城外、即銅鑼灣、筲箕灣、香港仔等、則收費十元、如由本港城內送往油蔴地、九龍城、深水埗等處、亦收五元、

半島方面 加渡海費

但加過海費三元、如由港域多利亞城外、送往對海新界地方者、則收費十五元、另船費三元、共十八元、對海之車、亦照本港辦法、由對海送往新界地方 則收十元 由新界則收十五元、另收費三元、共十八元、

病人入院 中西不同

香港十字車、病人之患傳染病者、須送往下列各醫院、（外人）西環痘房醫院、痘症、霍亂症、瘟熱症、黃熱症、瘟疫症、腦膜炎、（華人）送往西環東華痘房醫院、（單行症）喉炎、腸熱症、大腸熱症、產後大熱症、（華人）送往東華醫院或東華東院（外人）送往國家醫院、或域多利醫院、（流行症）瘟疫 腦膜炎、（華人）送往東華痘房醫院、（外人）送往西環痘房醫院、

舁病人後 必須薰洗

紅十字車在每次載送病人之後、除該病人係意外受傷、或確知其所患非傳染病者外、必須儘速送往消毒局消毒洗淨、（確非傳染症者如下）㈠送產婦往醫院就產、㈡由醫院送病人回家、或落船、無論如何、倘稍覺有可疑之處 即須車照 又所言駛往消毒洗淨、不可冒險、而不薰洗、車上職員之衣服、亦須同時交往消毒、車上每一職員、須預備衣服兩套、置於薰洗局、以便更換時便於取換、凡十字車、每次消毒之後、須在車費簿之存根內、用英文或中文註明、此車已消毒、並由薰洗局主管人簽押、又傳染病者、不得由尖沙咀及油蔴地小輪過海云（新亞社）

時人行踪

□劉少俠 前廣州自來水管理處總經理劉少俠、前日來港療病 昨已乘尾次晚車返省、

□胡文燦 廣州市黨委胡文燦、昨晨乘首次快車來港、

□杜衍庸 粵海軍購料處長杜衍庸、昨午由廣州乘尾次快車來港、（中央社）

嘉屬商會
歡宴梁翰昭

原任番禺縣縣長梁翰昭、現調任梅縣縣長、于昨日過港赴梅縣履新、本港嘉屬商會、乘梁縣長過港之便、於昨夕八時、假座德輔道中、大同酒家五樓、設讌招待、到者有梁翰昭、嘉屬商會會長林翊球、副會長鄺暉宸、暨會董李璣臣、曾曬吾 及梅蕉局長伍季籌等廿餘人、席間首由林翊球致詞、繼由梁縣長翰昭及伍季籌演說、直至夜深、賓主盡歡而散、（新亞社）

利仁和控告生利案
昨連臬司宣讀判詞
生利第一枝店得直兼得堂費
但生利公司要負還欵責任
生利公司將進行上訴

灣仔軒鯉詩道二七八號利仁和號、控告天樂里二號及八號生利建築公司、追還貨欵二百三十四元九毫半一案、經于日前由嘉臬司親審訊完畢、但改日宣判、至昨日、連司偕集雙方律師到庭、宣讀判詞、畧云、一九二八年、舊生利公司已收盤、其所有生意與日後好處、乃舊生利股東轉讓與關係人、該關係人、在天樂里二號東、查各人得生利之名後、並非專組一公司經營建築事業、而分營三公司、一名生利第一枝店、在天樂里八號、二名生利第二枝店 在謝臣道、其實三間公司俱有舊公司、生利之二字、此三公司分頭召集股東營業、生利第一二兩枝店、則先生利而成立、並發出股票、職是故、有許多人係生利公司股東、同時亦係生利第一枝店股東、但生利第二枝店各股東、則全非生利公司或生利第一枝店股東、各公司於喪貨等普通事件、各有不同樣圖章、但關於收欵及簽訂合同建築屋宇等事、則三家公司俱有舊生利之圖章、就因爲舊生利公司向政府承投工程、與乎工務司署交欵、祇有認定舊生利一個圖章、今三公司皆有同樣圖章、誰人幹得某項工程、則往支領某項工程欵項、向來相安無異、而工務司署方面、亦不知舊生利現已變而爲三也、始終以爲祇有一家生利耳 不獨工務司署不知新生利之組織、即工務司署亦不明瞭其組織、蓋工務司署則師勒氏、日前曾上堂爲原告方面作証人、亦謂使早知生利第一枝店與第二枝店非同公司者、則將不許生利第一枝店繼續生利第二枝店做新國家醫院之工程也、生利枝店投得新國家醫院工程經已開工、至去年十月、不幸倒閉 欠下原告利仁和貨欵、原告人現則着生利公司與生利第一枝店代生利第二枝店、歸還貨項、本司意見、以此案與生利第一枝店無關、應判生利第一枝店得直、并得堂費、至于生利公司則實難卸責、本司判原告得直、兼得訟費云、但代表生利公司之麥尼路大律師、謂生利公司將進行上訴、請暫勿執行判詞云、連司准予所請、（新亞社）

西人礦商
控南華早報
高等法庭今日開審

妨害名譽事件、依例須有惡意的宣傳、乃能成立罪狀、近日此類事件、日有發見、而在外調處、登報道歉、之文字、亦接二連三、接觸於吾人之眼簾、其因調解不成、而進行訴訟者、茲查有西報南華早報一案、該報前因刊載新聞一段、與海口西人礦商吉夫蛃有關 當經吉氏來港交涉、曾于去年九月二日、向該西報提出誹謗名譽私訴、追償損失、此後曾進行調解、迄無成效、高等法院正臬司、現定期今日上午十時、公開審訊、聞原告吉夫蛃、延仵健大狀師中控、被告南華早報、聘砵打大狀師辯護云、（新亞社）

日名飛行家
阿野勝太郎
今午可抵港

日本名飛行家阿野勝太郎、此次乘英國機青海號、由日飛歐、繞道南方、開日人歐亞飛行之創舉、本月十三日、由倫敦首途返國、途次天因氣候所阻、稍爲延滯、前日始抵仰光、計程今晨可抵香港、下降啓德濱機場 此間日領事館已接到電告、屆時準備前往歡迎、日本人會主席、亦偕同各幹事前往致意、阿野氏預定如天氣無阻、即行飛滬云（中央社）

清遠商會會議
討論籌賑水災進行

本港清遠商會、爲籌欵賑本邑水災事、業于昨廿六晚召開首次會議、選定朱汝珍爲主席、朱亦吉、黃寫有、謝星池、蕭紹華、劉慶忠、朱厚、劉鏡、林文俊、朱汝章、黎永泉十一人爲籌勸捐值理 公推朱汝珍爲主席、進行辦理一切籌欵事宜、昨夕八時該會爲籌賑事、召開第二次會議、議決由朱太史、前往謁見華民政務司、請求批准在港向各界勸捐、並定期本星期日（下月二日）下午再召集第三次會議、（新亞社）

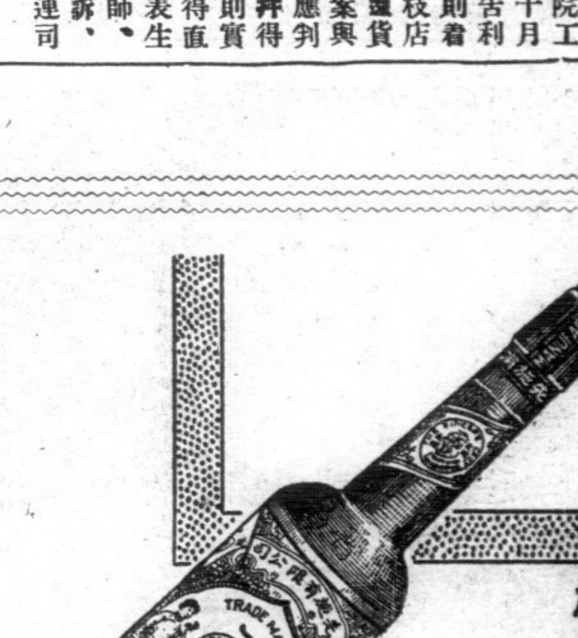
接港聞

龍母誕將屆
各江輪渡變更航線

六月八日（夏歷五月初八）俗稱龍母誕、每屆是日、一般迷信者、扶老携幼、相率前赴肇城之龍母廟進香、而此等善男信女 達數萬人 故各江輪渡、每於六月五日 （卽夏歷初五）多乘機改航肇城、并順道肇慶之七星巖與鼎湖等地、以便此等迷信之徒、於進香之餘、瀏覽各地名勝、而各輪渡、遂乘機搶高客脚、西餐位約三十元、而無論矣 即唐艙容膝之大艙位、亦要索價五元、而一般前往參神者、毫不吝嗇、故各江輪渡、無不平添一筆意外收入也、查目下行走港梧港江等輪、如西江航業公司之江蘇、江寧、鴻福公司之安利、福德公司之粵安等、已準備於來月五日、改航港肇線、竊於此世界不景、航業衰落當中、藉增收入、以資彌補、然際此各行商業凋零之時、社會人士、衣食尚屬不繼、其能有餘力乘此昂貴之船費、前往進香者、不無少殺也、（中央社）

起居常用 精神愉快

花露水



先施化粧品有限公司監製

各大商店均有代售

蘭花粉

浴晒搽身爽滑潔膚

永英

由七月一日起 警隊停止抽收稅捐
各縣警隊經費改由地稅項下撥支
服役問題將在警衛會議提出討論

（廣州專訊）一集團總部已定六月下旬間舉行全省警衛會議，而在會議籌備中，警衛處忙於辦理者，爲提案之起草，故記者昨得晤該處某要員稱，全省警隊最近的將來，須要進行的是統一財政及全民訓練兩問題，關於統一財政，在總部第一次全省警衛會議時，已決定由省庫統收統支，以免警隊之自籌自給，而重人民之負担，但直至現在，因種種關係，至今該案，尙難實現，然亦因省府之改征地稅問題，未能劃一實行也，故各隊警隊之經費，刻仍仰賴於田畝捐，營業捐，特別捐等捐欵，以爲給養，故總司令已認定非早將警隊所抽之各項雜捐，於短期間撤銷不可，故經確定七月起，所有警隊抽征之捐稅，一律停征，改由省府所抽各縣之地稅項下，留回百份之若干，爲該縣警隊之給養，二、全民服役警隊之訓練問題，省參議會曾請求停止進行，免碍農事，總司令對此，亦認屬實情，已新定每年在農事收穫後，爲各縣後備隊訓練開始，故刻各縣雖已組有警隊幹部訓練班，但訓練工作，尙未開始，故此次訓練之討論，亦爲此次召集會議之討論重心，故將來開會，其期限須視提案之多寡，始能定實，現總部已分令各區綏靖公署，限六月二十日以前，一律召開各該區警衛會議完竣，幷經指定各區軍務處長爲該區召集會議之負責人，俾將來全省會議召集時，各綏靖區軍務處長，可以代表將該區一切應與應革之事宜，提出討論云。

港滙突漲
由滙單賣出過多 非商業暢盛所致

（廣州訊）港滙市情，最近突然飛漲，已誌前報，查在此商業疲故中，港滙突漲，實與出入口商務，無甚關係，其因原蓋爲每屆端節，瞬將屆臨，本市各行批發業，例須結束節賬，在此期內，銀市每天賣出港滙單，輒達一二十萬元之現貨，因此遂日昇漲，昨經起至四百十五元，情形尙有續起，但此爲一時的供求不適應現象，幷非出入口商業暢盛所致，故節關過後，必將退縮而回落云。

軍事人員服裝分兩種
橫直帶人物將少出現於市上 陳濟棠遵照中央規制

（廣州專訊）某高級軍官，因不諳軍禮致鬧笑話，已紀昨日本報，陳濟棠對於此等事近頗注意，玆查一集團軍所部長員，自准尉以上，向須服軍隊之全制服，故橫直帶之人物觸目皆是，近陳濟棠以中央對軍隊制服，向有限制，爲遵照中央軍制，俾全國軍人服裝得以劃一，故昨已通令所屬各長官職員，由六月一日起，一律分別穿着，其規定畧如下，㈠曾經軍事訓練之長員，須穿全國制服，卽除衣褲鞋靴之外須軍帽，橫直帶，胸章，俱備，㈡如未經軍事訓練者，雖最高長員，亦祗穿軍衣褲，而不須戴軍帽，配胸章橫直帶，惟須戴帽及配証章耳，查此種服裝之規定，中央各軍早已實行，刻陳氏之最近始執行者，因最高長員，其未經軍事訓練而穿着全制服者，時鬧笑話也。

全省押店 千三百餘
年餉六十五萬餘

（廣州訊）本省各縣典當業狀况，經調查統計完畢，公佈如下，本省各縣當店，共二百二十一間，每年繳餉爲四萬元，按店共二百廿間，每年繳餉七萬八千六百元，押店共八百七十四間，每年繳餉四十八萬六千二百廿元，合計當按押店，一千三百十五間，年餉共六十萬四千八百二十元，又南海縣共有小押三十五間，年餉二萬七千二百元，番禺縣共有小押二十六間，年餉共二萬〇四百八十元。

各地潦浸
禁輪渡濫載 視察各基圍

（廣州訊）連日以來，天氣陰晦，乍晴乍雨，西江河道水勢有增無已，沿江河水，挾山泥而下，盡變赤色，急流如箭，本市河道水度，已較前日高漲尺餘，河南及西關一帶低窪街道，於潮水漲時，已浸及街面，過海碼頭之浮躉，被水浮高，據榜人稱，倘仍繼續下雨，下月初間，水更有高漲之可慮，市外如佛山，西南，三水，江門，陳村，等地，均已有潦水淹浸，港務局以日來西潦增漲，於航行異常危險，已勸諭各江航商，嚴爲戒備，不准逾額濫載貨客，治河委會亦派員巡視西江一帶之基圍，有無損壞，及崩潰情事，以便分別修葺，同時對河水高度之紀錄，逐日紀載，異常注意云。

陽春縣田畝 未繳地稅不准割禾

（陽春訊）陽春縣府昨令各區長云，本縣田畝，多有外縣籍業戶，僱級本人耕佃，每屆收穫之時，始派人到鄉收租，平日極少來縣，對於隨時地稅催收，雖有向耕佃追納之規定，惟佃人多屬貧苦，實亦無力代納，此後田畝既在該鄉管轄內，則該管鄉長、於對該田畝之業佃，無論本縣外縣人，均有追地稅之權，若如上述情况，業主既不遵章來縣完稅，佃又無力代爲清完，應即由各該管鄉長責成耕佃、通知業主，限期到縣納稅、取具正式地稅收據，送出鄉長核明，方准收割禾穀、倘屆收穫之期，幷無取得納稅收據送交鄉長查驗、一律不准收割，卽由鄉長隨時嚴行制止，

粵貨運贛 值百抽二十

（廣州訊）江西省政府，現以綏靖期間，需欵孔亟，財政不敷，乃在邊境大庾信豐一帶，設立關卡，凡由粵運入江西貨物，無論何種，須繳納百貨捐，値百抽二十，以維經費，各商已紛紛請求政府交涉抽收云。

陽江飢民 攔途截搶
傷小販數人

（陽江訊）陽江縣第七區只幷屬地方，昨有飢民百十聯羣，因無術療飢，乃荷槍四出攔途搶掠，適有六區太平屬小販數十人，挑運什物、回織、販賣，道經該處，被該飢民瞥見，登卽持槍將各小販包圍，悉將所挑各物搶奪、小販不甘、聯起與之爭持，卒因衆寡不敵，被毆傷數名，任其挾贓呼嘯而去，各小販等被搶後，卽奔赴該處四堡鄉公所，報案驗傷，幷請求將各搶匪緝拏歸案究辦云、

田畝評價高
梅縣黨員請減

（梅縣訊）全省田畝評價，大部已告完畢，惟評定價公佈後，各縣農民均認爲過高，故呈請減低者，前有南海，番禺，今則有梅縣，查梅縣內鎭第二區黨黨員，以內村區田畝，自經財廳訂定標準地價，甲等五十元，乙等三十元，丙等二十元後，均感不平，以內村土地不佳，復缺水利，農民終歲沐雨節風，胼手胝足，勤耕力耕，尙不足以自給，將來政府果實行按照現任所定地價，以征稅則，更難以圖活，特聯名呈請二區黨部，轉呈上級黨部、函縣評價會議量核減云、

美豐銀公司倒閉後 廣州各銀行未擠提
財部已電粵查外商銀行狀况

（廣州訊）近自上海美商銀公司倒閉一事發生後，滬市大受影響，國內各埠金融界，亦咸爲震動，故欵於外商銀行者，多懷惴惴，現財部爲實行金融穩定政策起見，昨通電各省財政當局，調查各地外商銀行營業狀況，及鈔幣發行狀況，將由部實施監督，以資保障，聞對粵省方面，亦經電飭區芳浦，調查具報，但粵省方面之外籍銀行，雖有多家，惟向來幷無直接發行紙幣，祗經營附揭及銀行普通業務，故各家營業，皆異常穩定，對此次美豐銀公司之倒閉，均不受影響，租界內各銀行，概營業如常，連日皆無發生擠提等情事，因美豐美東等銀公司，幷未在粵設有分行或代理店，故此次倒閉，與本地金融界絕無關係云。

東江匪氛已稍靖
南山匪僅存二百餘人 張鼎丞匪已竄離大埔

（廣州訊）東江湖梅共匪，自經獨立第一師第九師派隊圍勦後，大部已告肅清，玆將最近情形誌下，

南山殘共 查南山一帶共匪，自第九師鄧龍光部，以三團兵力開入圍勦後，迄今月餘，計先後殲匪不下百餘次、破獲僞特委會、貿本監獄、印製局等十餘處、幷拿獲正法之匪共百餘名、擊斃匪五百餘人、共獲拾三百餘桿、現尙有殘共不過二百人左右，由古大存統率、竄往入鄉山、南山北山之間、該匪行踪飄忽、一日數遷、鄧師長仍派李副師長崇綱、就近指揮、王何唐各團進勦、凡經收復之匪區、除組織警衞隊外、幷飭南山移墾委員會進行墾植工作、

饒埔匪踪 查饒平大埔方面、爲獨立第一師黃任寰部負責清勦、日前張鼎丞殘匪千餘名、竄入埔北各地騷擾、業經陳紹武派出兵力數營、不分日夜搜勦、及在閩西之水定一帶堵截、被殲匪共五六百名、現大部竄往閩省之平和、及粵邊饒平、在埔北者、不過百餘人、至饒東各地、現亦經葉維浩率隊四出追勦中

南雄增設彈藥庫

（廣州專訊）第一軍軍長余漢謀，爲便利前方軍實起見，經與西北區綏靖委員陳章甫磋商，決定在南雄增設彈藥庫一座，貯備大批彈藥，以免長途運輸云、

遊弋大鵬灣
廣金出發 海琛不去

（廣州訊）海軍艦隊副司令張之英，以大鵬灣地方，自特務隊解散後，關於查緝陸地餘匪，辦理綏靖，兼有第三軍敎導團及總部特務營，常川駐紮負責，而於海面治安，亦應派出軍艦巡邏，故除令舞鳳艦仍駐大鵬灣外，再於昨廿八日派廣金軍艦出發該處游弋，日前擬派之海琛艦暫告中止出發云。

二十萬庫券
六月十五發行

（廣州訊）市府自議決續發行短期庫券二十萬元，以爲發給市政教員欠薪一個月後，已飭由財局規劃，現查財局對于續發短期庫券二十萬一事，已決定照前定辦法章程辦理，無若何手續，現定六月十五日起發行，昨已呈市府核示、提出下次市行政會議、當可討論云、

西南教育改革會議決 一年改三學期制案
呈政務會及教育部採擇施行

（廣州訊）西南教育改革會議、自由政務會增加黃麟書、曾如柏、吳任民、許逢熙、崔載陽、陳鍾凡等六人爲委員後、乃于昨日開第十六次會議、討論事項、林礪儒、崔載陽、許逢熙會同擬復關於審擬一年兩學期制、改作三學期制草案審查案、候公決案、決議、照原案通過、幷呈請西南政務會、及教育部採擇施行、黃麟書、陸幼剛、會同擬復關於審擬編審教科書辦法案審查案、候公決案、議決、照黃陸兩委員審查意見修正通過、鄒魯臨時提議、現行中學課程、祗適宜於學生升學、殊乖教育主旨、擬請劃分升學中學、與非升學中學、以免多數學生爲少數升學學生所犧牲、是否有當、候公決案、決議、推請黃麟書、陸幼剛、林礪儒、崔載陽、陳鍾凡、五委員負責起草、具體方案、由黃委員麟書召集、

如此廣州
房租低跌自去年始
本年較去年再跌百分之十五
各公安分局驗印租簿有數可稽

廣州市住屋租值、于廿三年起卽開始跌落、據永漢、賢思、惠福、大東等分局調查結果、普通租值、較民國廿二年前、平均約跌落百分之二十、距自去年以來、市面冷淡情形加甚、上中等社會失業人數陡增、有住眷在市者、多以失業故、遷徙回鄉、或則採取撙節主義、不住洋樓而住舊式屋、或則以欠租過多、爲業主追逐、職是種種、在今年起、市內各處空屋空樓、隨之激增、橫街通衢、所貼招租字帖、觸目皆是、一般業主、迫得一致降價、祗求有人租受、有畧租項收入、便算滿足、聞有前租廿元、現租十元、亦允租出、但普通跌價不至如是之甚、大概較廿三年度再跌落百分之十五、如去年租值減至廿元者、現最高額不能超至十七元、在老城區內、爲永漢賢思等分局街巷、一廳一房、通常祗値七元、前年則須十元以外、至洋樓住戶、每層有一廳兩三房者、最高亦不過廿元、其營業商店、亦因閉歇者多、新張者少、故在新近批租者、無不減租、所減數量、較住屋不相上下、觀最近各分局驗印租簿、其租値減落者、十而八九、是爲明証云、

筵席捐太苛
商人紛請體卹

本市筵席捐、近定六月一日起、凡茶室茶居飯店、如有廳房間格、及使用酸枝檯椅餙碗牙筷者、雖售賣二毫以下小菜、亦須報納筵捐、業經通告遵行、事已誌前報、昨酒樓茶室公會茶居公會兩行商人奉令後、皆以筵捐章程規定、

復測市土地
一年後完竣

（廣州訊）市土地局地籍圖冊編訂處、自月前宣布成立後、乃劃分複測製圖計程編冊入冊五股、而考選測量人員、測量普通兩組、亦經先後入處辦公、查普通組備取五名、亦有一員被選入處辦公、餘四名亦將于日內分別錄用、而測量工作、業經開始將全市劃分十區進行、查第一區第一二兩股、經先後測竣、現在進行複測第三段、預計全市測量竣工、期當在一年後云、

兩隊將出發
空軍分區訓練

（廣州訊）空軍司令黃光銳前特將各機編定轟炸、驅逐、偵察、三中隊、及普通技術兩中隊、分區訓練、限期六個月訓練蔵事、除轟炸第四中隊、已出發從化集中訓練外、其餘第二偵察隊、第三驅逐中隊、亦經奉命準備一切、定本週間天氣晴明、卽分別出發韶關、唐家灣、駐防訓練、現該兩處機場、已加緊修築云、

財政廳 查各縣貨物通過稅
俟調查完竣始令撤銷

（廣州訊）財廳前派咨議李變堂出發陽江陽春等縣、視察改征地稅情形、及財政狀況、順便調查各縣苛捐什稅、現已完畢、當至陽江時、據商人稱、有征收豬、鷄、鴨、雀、蛋、什貨過往捐、卽牲口百貨往來通過稅、所抽各貨稅、牽如下、大豬每頭抽五毫、中豬抽三毫、小豬抽五分、鴨每籠約五十隻抽三元、鷄鴨每籠每百隻抽五毫、各種什貨每百斤抽一毫五分、病商害民、莫此爲甚、卽懇轉請財廳、立刻撤銷、經職查明、係屬實情、竊思洪楊之役、軍費支絀、乃創辦厘金之制、貨物往還征收通過稅、値百抽一、相沿數十年、致民生日困、百業凋零、未始非苛細病民之厘金有以促成之也、現政府既決定將之廢除、自不容再有類似厘金之通過稅存在、今陽江那龍所抽牲口什貨過往稅、顯係違背政府裁厘之旨、且查牲口由陽江出口、非法孰甚、已負担重重稅捐、第一爲陽江縣之牲口出口捐、第二經那龍、又納捐一次、再經那龍、又繳過往捐一次、擬請飭廳通令撤銷、財廳據此、除飭陽江縣布告刻日截撤那龍征收之通過稅外、幷令各縣查報屬內所征之各種貨物通過稅、分別具復、將限期一律撤銷、禁止非法征收云、

建築造船廠
瓊山海口

（瓊山訊）瓊山海口地方、爲本省國防要隘、業經瓊崖各界、呈奉省當局核准開闢爲港、組織籌築海口港會、負責計劃一切、查該會成立後、工作進行頗爲積極、沿海岸邊石隄、刻已興工舖砌、建築碼頭、現幷於椰子園、北邊溪旁、建築造船廠一所、製造船隻、以應交通需要、特派該會常委吳節性來省、報告築港情形、幷訂購造船廠機器、該員昨已抵省云、

電召各綏委
陳章甫已返省
陳濟棠

（廣州專訊）第一集團軍各高級將領、雲集廣州後、聞陳總司令濟棠擬在日間開高級軍事會議、對於所屬綏靖區分防各事、詳細討論、現聞陳總司令經分電各綏靖委員返省參加、聞陳委員章甫奉命、經已於廿八日由韶返省、其餘各委員、亦已陸續由防次省返云、

集中訓練費
二萬五千元
軍訓生

（廣州訊）教廳自決將全省軍訓生集中訓練後、其地點及時間、大致決定、然統計各項經費、亦復不貲、除設立籌備會專實辦理外、幷具呈省府、請撥欵辦理、省府據呈、以所請各節尙無不合、指定由教育臨時費項下、撥支二萬五千元、交由教育廳籌辦云、

瘍醫追瘡根被毆
見色起心 執手不放
再進幾步 竟探胸懷

（台山訊）台山五十墟某村、于本月廿五日十一時許、有外科醫生一人、年約卅許、到村沿門賣藥、幷自言專醫奇難雜症、適該村有一婦人黃氏、生有毒瘡、痛苦難堪、乃請該醫生到家敷藥止痛、詎該醫見黃氏年華三七、姿首可人、藉口追尋毒瘡根、將黃氏肉背放鬆、繼而愈弄愈兇、竟携住黃氏之手、不豪、雙手緊捏、黃氏以其色胆包天、忍無可忍、乃大呼非禮、村中青年聞訊、齊到黃家、將該醫生擊獲、詢明原委、乃牽出該村塘基、飽以老拳一頓、幷將携來葯箱毀爛、始縱令抱頭鼠竄而去、

搜河南私煙
破烟窟廿餘間

禁烟局於昨廿八日下午、派出檢查隊會同禁烟特務隊等、乘汽車數輛、分赴沙園小港南村各地大搜私烟窟、並派員知會瑤頭分局派警協同辦理、直搜查至下午五時許始行收隊、計是日破獲私烟窟廿餘間、捕獲吸私烟者共二十三人、執獲私烟膏烟具三大籮、一併帶返禁烟局罰辦、所有開設私烟之舖屋、一律訂封、棚廠則由消防隊拆卸、

賽龍舟籌欵
艇費大收特收

龍舟比賽大會昨開籌備會、決議將比賽日期延長一天、關于水上各艇收費・復議決、紫洞艇每天收費三十元、連租兩天五十元、三天六十元、大艇每天五元、連租兩天八元、小艇每天二元、連租兩天三元、三天四元、

一下級飯店倒塌傷一人
老酒菜館被發覺危險部份多處

惠愛東路某下級飯店、日久失修、連日復受橫風暴雨所侵蝕、因之牆泥已紛紛下落、廿八日晚市完畢、該店伙擱後、各伴紛紛就寢、維時有夥伴黃某、廿八歲、番禺人、因走避不及、致被壓傷面部、血流如注、後由消防隊駛至、將之救起、卽送市立醫院留醫、工務局技士昨又發覺惠愛東路著名之老舊酒菜館危險部份多處、當由檢驗技士將情呈報局長、卽日令行該館迅速將危險部份折卸、從新修理、以免意外、

少女失踪之謎
好事付諸泡影未婚夫要求解約

（寧波通訊）皖籍青年羅鴻飛，前在鄞縣中學肄業時，與同校女生李秀芳甚相得，課餘之暇，則耳鬢廝磨，兩小無猜，旋該校組織音樂歌劇團，羅李曾加入其中，羅且被推爲主腦・從此兩人如遇知音，愈形親暱，漸由切磋學問・研究藝術，而涉及戀愛，迫至去冬，雙方認定愛情已達成熟時期・遂結爲終身伴侶，於上月正式結婚，詎却扇之夕，李女士突告失踪・尋覓通宵，杳如黃鶴，新郎方冀早圓好夢，乃忽遭此變，中心憤恨，要求解約，後卒在附近茅舍中尋獲，詢其原委，羞而不答，後經窮詰，始吐其實，蓋彼去歲，忽患暗病，月事不調，初則忽前忽後，繼乃經來疼痛，玉容憔悴，不堪享樂，是以逃耳，其夫聞之，深加嘆惜，後閱報知男女妙藥「康的靈」醫治此病，立即購服，一盒未罄，病即霍然，隱疾已除，玉體轉強，夫婦恩愛，如膠似漆云・

男女妙葯「康的靈」乃採取動物精英用科學方法配製而成、藥力神奇，遠非他藥所能冀及，功效優異，確乎出人意料之外・男子服之，壯腎強身，女性服之，調經助育，保証服後，即見奇效・如無應驗，奉還原銀・

康的靈 每盒四十九丸，可服五天 原價港銀五元 減售三元

香港永樂街八號A 中德藥房 獨家經理 自動電話二七四一九號

禁止吐痰運動
中國防癆協會

（上海專訪）中國防癆協會、鑒于國人患肺癆者日多，亟應加以預防，以免傳染，特發起禁止隨地吐痰運動，該會業已開始進行，並定下月廿五日舉行擴大運動，該會爲使此事進行順利起見，除發表宣言並製定標語外，已呈請市政府及租界當局，對于任意吐痰者，施以罰金云，可見肺癆一症，人無不懼，如同胞中不幸已染此病者，請速購服：

四川肺癆草

此草乃蜀中天然特產，爲治咳癆肺唯一聖藥，經中英兩國政府化驗無毒，多數名醫臨床實驗，認爲有革咳治癆之功，起死回生之效，發行以來，活人無算，凡新久咳嗽，沉重肺癆，莫不立服立愈，永斷根株，不再復發。

注意：四川肺癆草又名四川癆肺草

每服港銀一元雙料二元附送肺癆調養法

各埠分行均售　廣州靖海路卅三號・汕頭小公園前六號・厦門中山路二零三號・梧州竹安路・南寧民生路一七九號

漢口大中報啓事
擴充篇幅 革新內容

本報爲純粹商業化新新聞紙、自去歲創辦迄今、風行全國、突破華中區新聞紙銷數紀錄、茲屆週年紀念之期、除於五月十二日發行紀念特輯一巨册外、並自是日起擴充篇幅、每日發行三大張、內容力求新穎、加派記者分駐國內各大城鎮、拍發專電、撰述通訊、並特約國內小說名家張恨水諸先生、繼續撰著長篇巨著、逐日刊載、並敦請國內知名學者、主篇週刊七種按日輪登更於每星期日發行「星期圖畫」隨報附贈、以副全體讀者之期望、又本報因銷路廣大、廣告效力最宏、海內各大商家、如於本年五月十二日至七月十二日兩個月內惠登廣告、按照定價八折計算、並爲普遍讀者起見、在上述期間、直接訂閱本報三個月者亦一律八折收費、郵票通用以示優待、此啓、

機器洗衣局

遠東始創蒸汽洗染第一家

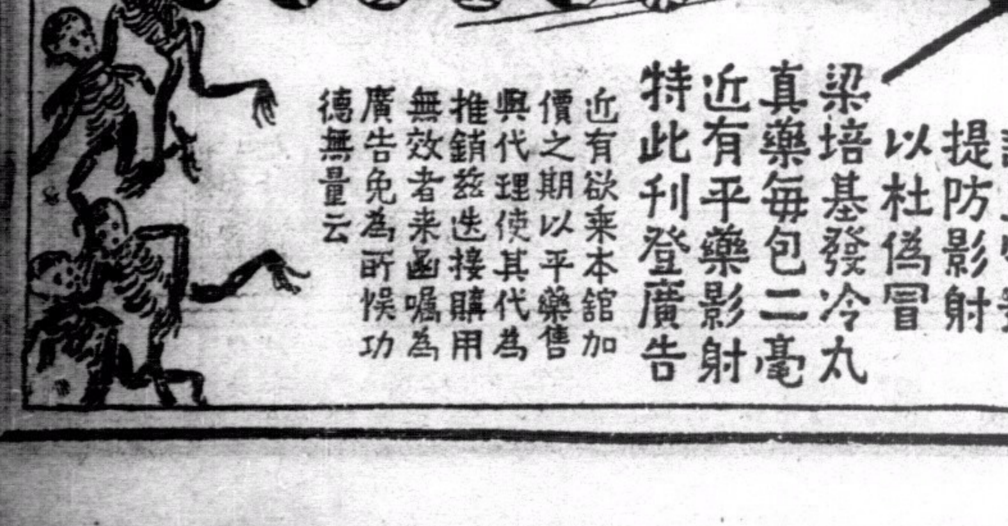
專門乾洗新法染衣

總局在油蔴地廣華醫院最高烟通爲記 電話五七零三二

分局皇后大道中六十號電話二一一二七九

分局尖沙咀彌敦道二十七號 電話五八五四五

分局油蔴地三百三十六號 電話五八九零六



諸君買藥 認正字號 提防影射 以杜僞冒

梁培基發冷丸 真藥每包二毫 近有平藥影射 特此刊登廣告

近有欲乘本館加價之期以平藥售與代理使其代爲推銷茲迭接購用無效者来函囑爲廣告免爲所悞功德無量云

體育版

上海市之體育場將全部完成

雄偉、壯麗、清潔、高爽、設備完全科學化 運動場、體育館、游泳池、雙十節全運試新

（上海通訊）市中心區——這新的大上海、自從市政府移往以後，對於建設工作、十分重視，特別是這五大建設，市立體育場，博物館，圖書館，市醫院，及衛生試驗所，正在積極興築，期於双十節以前完成，浩大的工程，巨額的經費，確是令人十分興奮的。

擁有三百六十萬人口以上的上海，像這樣計劃的大建設，其需要當然是萬分迫切的啊！尤其是大規模的體育場，就鍛鍊市民體格說，並從繁榮市中心區本身看，這市立體育場的設立，格外有刻不容緩之感。

市立體育場，是五大建設之一，那裏包括運動場，體育館，游泳池三大部份，決於今年雙十節以前全部完成，藉充第六屆全國運動大會之用，關於此項工程，國人非常注意，記者因此，特於昨日驅車前往參觀，

車到「市中心區」境界，遠遠地，前面現出了一座尖高的城堡，聳立在市政府的右側，全堡作紅色，形如橢圓，十分壯麗，在風景絕佳的市區，有這樣偉大的建築，自可稱東南獨步。

車在體育場的門前停下，展開在眼前的城堡，周圍完全是城門似的圓洞，這又是具有東方古代建築的色調了，正門分東西兩處，各門又有城門似的圓洞三層，場內的四周，完全是以水門汀鋼骨所砌成的石級看台，作銀白色，現已完工，并特設大看台兩座，東西遙遙相對，更覺得工程的偉大與壯麗，據說，這是專備特別觀客及新聞記者而設的座位，看臺的周圍長約七百六十公尺，寬約十公尺，可容納觀衆六萬人，（坐者四萬人立者二萬人）中央除田徑賽場外，並闢網球場，籃球場等，更以環跑道，環跑道又於東西兩邊分歧爲直線道，是項工程現尚未動工，空場上的樹木花草，嫣然欲笑，內有運輸材料小鐵軌二條，人工們正在搬運各項材料，這個運動場的總寬，是一百七十五公尺，總長是三百三十公尺，場屋最高點距離面積，二十公尺看台圍牆高約十公尺，場地面積約三萬七千五百平方公尺，場內備有宿舍，可容納運動員二千五百人，其容量與南京運動場相較，却要大上一倍，更顯得出該場的規模了，

離運動場大約有六七百米之遠，便是體育館，在這距離之間，完全是一片綠野，僅有工人的草棚點綴其間，輕風吻着碧草綠茵，憂草在那兒不歇地搖擺，啊，是初夏的景象啊，

體育館的大門，正對着運動場，色白，館址長約八十二公尺，闊約四十六公尺，全用紅磚砌成，屋頂作弧形，開有窗口很多，光線充足，空氣極爲流暢，正門內的大廳兩旁，各設階沿一座，觀衆可由此直達看台，而四周看台共有九十三級，寬十一公尺，可容五千人，據說，如必要時，還可加設臨時坐位于運動場四週沿牆之處，

館內可設普通籃球場三處，要是正式比賽，可置較大的場位於中央，而四邊各該廠地，地面擬用 木鋪蓋，但記者參觀該處時，祇見石塊平鋪其上 內部各室，運動器具儲藏室，以及廚房與鍋爐間，則尚待動工咧，

露天游泳池，距體育館有百公尺左右，四週作長方形，池身長約五十公尺，闊二十公尺，最淺爲一、二四公尺，最深處則爲三、七八公尺，其建造樣式完全仿照美國游泳競賽規則與依據本市體育界意見參酌而成，牆身和池底全用花磚鋪設，容水量約二千二百立方公尺，此項鉅大水量，使濁水出池，復變爲清，且使行循環法，其階段，㈠消毒，㈡濾清，㈢入池，㈣流通，㈤出池，此項濾清工作，可於游泳季節內繼續不已，據說，每經過一次消毒與濾清，水質益見清潔了，

池底內有電光設備，用最新式的方法，即在水面下池壁內，裝以強光燈泡，使燈光與水色打成一片，而成爲整個「光源」如果在夜間看來，更覺悅目賞心了，四周有看台，可容四千人，看台下設更衣室，沐浴室，休息室，鍋爐間，濾水機等，看台下沿東西南三面，又建走廊甬道，以作觀衆避雨之地，

以上三處工程，大約于六七月間可全部竣工，

總之，市政府對於這椿偉大的建設工作之不斷努力，目的完全是爲造福市民，使全上海大多數的市民，個個都鍛鍊成爲强健的國民，一掃「東亞病夫」的惡名，同時，我們也很欣幸地爲這「獨步遠東」的偉大壯麗的運動場祝福，祝福它能繼續不斷地產生着無數的雄糾糾的健兒，在民族史上留着永遠存在的光榮，

全國運動會競賽規程（一）

第六屆全國運動大會籌備委員會審定之

（本報專訊）第六屆全國運動大會已定期于本年雙十節國慶日在上海舉行，參加將有數十單位之多，至關於全運大會之競賽規程，亟爲體育界所注意，記者從第六屆全國運動大會籌備委員會處索得該會審定之大會競賽規程，茲特將之詳細抄錄刊載如下，（編者）

第一章 日期及地點

（第一條）第六屆全國運動大會定於民國二十四年十月十日起至十月二十日止，在上海市體育場舉行，遇必要時，得由大會籌備委員會決定延長之，

第二章 競賽單位

（第二條）大會各種競賽，均以左列省市區及華僑團體爲單位：

甲、省，江蘇、浙江、安徽、江西、福建、廣東、廣西、湖南、湖北、四川、西康、貴州、雲南、遼寧、吉林、黑龍江、河南、河北、山東、山西、陝西、甘肅、寧夏、綏遠、察哈爾、熱河、青海、新疆、及蒙古、西藏，

乙、市，南京、上海、北平、青島、

丙、區，威海衛、哈爾濱、香港、

丁、華僑團體，星加坡、爪哇、檀香山、菲律濱及其他海外華僑團體、

第三章 錦標種類

（第三條）大會競賽分男女兩部、各部所設錦標種類如左：

甲、男子部，㈠田賽錦標㈡徑賽錦標㈢全能運動錦標㈣游泳錦標㈤足球錦標㈥籃球錦標㈦網球錦標㈧排球錦標㈨棒球錦標㈩國術錦標

乙、女子部，㈠田徑賽錦標㈡游泳錦標㈢籃球錦標㈣網球錦標㈤排球錦標㈥壘球錦標㈦國術錦標

第四章 男子部田賽錦標

（第四條）男子部田賽錦標比賽項目如左

㈠跳高㈡跳遠㈢撑竿跳高㈣三級跳遠㈤擲十六磅鉛球㈥擲鐵餅㈦擲標槍

（第五條）男子部田賽錦標競賽方法規定如左：

甲、每一單位在每項運動中至多加入選手四人，每一選手在田賽錦標及徑賽錦標中所參加之項目總數，不得多於四項、

乙、每項比賽錄取六名，其分數以七五四三二一計算，

丙、比賽秩序由競賽委員會編定之，

丁、任何單位得分最多者得錦標，其得分次多之三單位，分得亞軍第三第四之名位，如遇兩個或兩個以上單位所得分數相等時，以其所得各種項目第一名之多寡判分之，如所得第一名之數目仍相等，則以第二名之多寡判分之，依次類推，

第五章 男子部徑賽錦標

（第六條）男子部徑賽錦標比賽項目如左

㈠一百公尺㈡二百公尺㈢四百公尺㈣八百公尺㈤一千五百公尺㈥一萬公尺㈦一百十公尺跳欄㈧四百公尺跳欄

（第七條）男子部徑賽錦標競賽方法如左

甲、每一單位在每項運動中至多加入選手四人，每一選手在徑賽錦標及田賽錦標中所參加之項目總數，不得多于四項，

乙、每項比賽錄取六名，其分數以七五四三二一計算，

丙、比賽秩序由競賽委員會編定之，

丁、任何單位得分最多者得錦標，其得分次多之三單位，分得亞軍第三第四之名位，如遇兩個或兩個以上單位所得分數相等，以其所得各種項目第一名之多寡判分之，如所得第一名之數目仍相等，則以第二名之多寡判分之、依次類推、

第六章 男子部全能運動錦標

（第八條）男子部全能運動錦標比賽項目如左：

㈠五項運動㈡十項運動㈢四百公尺接力㈣一千六百公尺接力

（第九條）男子部全能運動錦標競賽方法如左：

甲、每一單位在五項運動或十項運動中至多加入選手六人，在四百公尺接力或一千六百公尺接力中，祇得加入一隊，每隊註冊時得列六人，

乙、加入五項運動之選手，不得同時加入十項運動，加入十項運動之選手亦不得同時加入五項運動，

丙、五項運動及十項運動比賽，各錄取六名，接力各錄取六隊，其分數以七五四三二一計算，

丁、比賽秩序由競賽委員會編定之，

戊、任何單位得分最多者得錦標，其得分次多之三單位，分得亞軍第三第四之名位，如遇兩個或兩個以上單位所得分數相等時，以其所得各種項目第一名之多寡判分之，如所得第一名之數目仍相等，則以第二名之多寡判分之，依次類推，如所得各名次之多寡均相等，則以其在十項運動中得有名次之選手，按所獲成績之總分數多寡判分之、（未完）

高中二巧遇高中三

華僑善文杯今日開伙

華僑中學舉辦之善文杯級際籃球比賽定於今日下午三時正式開始，第一戰爲高中二與高中三火併，查該兩級球隊爲該校最强之隊伍，高中二擁有健將李通成，陳新球，李沛赤，梁飛龍等四人，實力異常雄厚，該級對錦標希望最濃，高中三實力亦不弱，屆時必有一番劇戰也，

曙光隊近訊

本港華僑進行組織之田徑隊，名稱經籌委會第一次會議、議決名爲「香港曙光田徑隊」後，意欲加入研究訓練者甚衆，據該籌委會主幹人稱，將來該隊成立，決取公開主義，歡迎有志者參加，共同訓練云，昨日下午七時半，該籌委會假座嘉路連山南華場館，舉行第二次會議，列席者，李樹根，劉漠光，譚錫泮，劉鳴西，梁兆年，容其芳，紀傑，梁兆綿，討論事項，㈠關于總隊長案，（議決）增設副總隊長，㈡關於男田賽隊長案，（議決）分跳，擲二隊長，㈢關於男徑賽隊長案，（議決）分長，中，短距離三隊長，㈣關於女田賽與徑賽隊長案，（議決）分正副隊長，㈤關於中英文書記案，（議決）分正，副書記，㈥全能隊長案，（議決）增加一名副全能隊長，㈦關於下次會議日期，地點，（議決）定於本月卅一日下午八時在千諾道中華人太古會所云，又查昨夕已將各職員推選，但倘須一度正式聘任，而該隊宣言與章程亦在起草中云，

大光勝循環 成績爲二比一

報界小足球賽

大光日報小足球隊，昨與循環報隊賽於灣仔公衆遊樂場，作友誼小足球比賽，下午四時開始 循環前鋒郎猛向大光陣地猛攻，麥瑞祺引軍殺出，化危爲安，陸南勳與岑張邊陲衝上，斜傳中央，唐自然猛然射出，正中紅心，上半場大光乃以一比零佔先，下半場循環捲土重來，環攻大光陣地，斯時大光陣地險象橫生，黎志明單騎四馬，深入無人之境，乃在相當地點發射，造成一比一和局，時局勢極爲緊張，雙方攻守危險各半，廿五分鐘後，大光舍守圖攻，唐自然帶球入陣，陳夢因同時趕上，迫成角球，由陳夢因主踢，落點極佳，唐自然躍起一頂，球遂入網，大光乃以二對一之比，獲勝而歸云，

鐘聲游泳場籌備賽龍舟

鐘聲慈善社游泳場，以曆端午節將屆，特定于曆五月初二初三初五三晚、舉行龍舟競賽大會，藉以提倡體育，而景仰前賢、現已着手籌備，並分函各處請屆時派隊參加，及徵求各方報効獎品，想屆時定有一番熱鬧也，

急行跳高訓練法

美國漢涅著 錢一勳譯 （一續）

在數十年前，跳高運動員均係專門技能者，因彼等訓練僅限於高跳一項，頗少練習其他田賽及徑賽項目、此種訓練，從身體方面及心理方面言之，均足以防礙彼等最大發展之可能，而尤以後者爲重要，蓋因一人之表演限於專門，在精神成疲倦之態，倘彼在其他項目中，能有所發展，當彼隨即回至彼之專門技能時，其態度必破爲良好，於是其精神上必能警醒，而其身體上必能協調，凡此種種，均爲優良跳高員所必需者也，

全能之發展

最近之跳高員均係極好之全能運動員，烏台地方之理查氏 Alma Richbofn tah 爲推鉛球擲鐵餅跳遠拋鏈球跳欄及短跑之能手，伊里諾斯地方之奧茲本 Harold Osborne of Illinois 曾保持六尺八寸半之紀錄，（一九二四）乃一十項運動錦標者今日最著之跳高名手當推密執安大之學窩德 Willis Wardoi Uriversity Michigan 紐約大學之斯匹次，George Spitz of New Yorkuniversity 見普林幼級大學之約翰孫，Gorelius Johnson of Gompton Junior College 及夫勒斯諾省立大學之馬提 Walter Marty of Ersno Statecollege 以上諸人均係許多其他運動項目之能手，斯匹次之跳遠達廿三呎十吋，其百碼賽跑爲十秒，而其跳高成績至六呎八吋半約翰孫之短跑極佳，且係一絕好之跳遠員，除其他運動均屬優良外，馬提氏若習短跑，四分之一英里跑，半里跑英，一英里跑以及跳遠，均能使任何教練員感覺愉快，

以上諸人，在他項運動中之才能，極明顯指示吾人必須爲一切實全能之運動員，方克跳過六呎八吋之高度，或者吾人之跳高員必須努力於其他項目，藉以使身體更爲發達及協調，庶幾可以增進其跳高之表演，倘教練員及運動員欲獲最大之高度，切不可忽略身體之發達及協調，此二者均極重要也，

許多教練員認爲跳高員之身高極有利益，以往對於此種資格，尤過事誇張，余信一人能跳過其頭部之最大距離約十吋，伊里諾斯大學之奧茲本，夫勒斯諾省立大學之馬提，日本之五百木 Yada 及朝海 Asakama 之紀錄，均越過其頭部約九吋，有許多人身高均在六呎以上，而跳高僅過六呎四吋，故吾人傾向前一部份人中，盼其能多產生跳高員，再者較矮之人比過長者易於獲得必要之協調與彈力，此均對於跳高員極其重要者也，採用西方式跳法之運動員較之採用他式者造成更多之紀錄，又余認爲馬提氏係西方跳式中之代表人物，此種跳式與他式相較，能使運動員獲得更優之協調，更優之推進力，與乎更大之上升力，（未完）

籃球賽進行

日記杯已開始報名

中南會舉辦之陳日記杯及鐵湖杯全港籃球公開甲乙組比賽，經已開始報名，查各團體及學校報名參加者，極爲踴躍，又聞該賽會加選林中煖，陳汝正，歐自强爲委員云，

學界排球賽

學界排球比賽，昨日下午共有高級四場舉行，結果如下，高級書華勝華南，（棄權），英華勝英皇，三比零，保羅勝西南，三比零，皇仁勝華大，三比一，又查今日有高級兩場舉行，爲華大對英皇，華南對漢中云，

中南會海浴訊

中南體育會本年度之首次海浴，前因改期，現已假定民英輪船，決定於下月二日，（星期日）下午二時，前往清水灣，在中環石碼頭齊集，沿途有音樂名家奏樂助興，茶點欵待，歡迎會友及來賓參加，至於上次發出之劵，一律有效云，

中南會會務訊

中南會本屆職員就任後，銳意擴展會務，故各項進行，異常努力，查該會昨舉行會務特別會議，出席者全體職員數十人，其議案最重要者爲組織經濟委員會，聞即席票舉陳鏡湖，麥鏗泉，羅偉超，司徒履光，勞偉成等五人爲經濟委員云，

今日潮訊

	上午	下午
漲	七時廿三分	九時零八分
退	零時五十三分	二時卅分

小足球比賽

▲昨日下午三時平民小足球隊應少華隊之約、在灣仔兒童運動場作友誼比賽，結果，手民隊以四比一獲勝云，

▲天台體育會天字組，于今日下午五時與藝群隊作小足球賽于灣仔兒童游樂場，天字隊球員如下

李子雲 李關良

吳康 劉坤

任球 傅祥 葉華兆

羅佳 梁惠中 陳旺 郭英權

全 邵應輝 羅偉權

李志成 郭英偉 朱錦成

南華會再戰海軍

明日友誼足球賽 下午五時在加路連山

（專訪）英海軍覺威艦足球隊爲切磋球藝起見，于日前（星期二）與南華會足球隊賽于加路連山球場，結果 海軍人強馬壯，南華陣容不整，軍以四比二獲勝，南華會足球部當局，以海軍覺威艦在港有長久之停泊，爲練習球技起見，特再函約覺威艦足球隊于星期五日（明日）下午五時再戰于加路連山，南華陣勢甚爲完整，以AB隊戰將合組成軍，比賽雖屬友誼性質，然精彩表演必難幸免也，雙方陣勢如下，

▲南華會

李國威

梁現贊 林德譜

鍾輝林 華繼 楊本漢

李碩友 卓石金 竹佐治 黎兆榮 葉潤波

▲海軍隊

陸氏

力浩遜 力保氏

奇利脫 希文 派律脫

科士打 忌利 寶臣 羅氏 衣律

本週球類比賽秩序

排球

五月卅日(星期四) 下午四時半起

學界賽 西南隊對育才隊……(初級)

網球

團體賽
南華會對九龍印人會……(丙組)
陸軍網球會對九龍木球會(丙組)
西洋會對印度游樂會……(丙組)
中央英童會對大學堂……(丙組)
奇利近交華對中華游樂會(丙組)

五月卅一日(星期五)

團體會
九龍足球會對九龍船塢隊(丁組)
印人游樂會對南華會……(丁組)
政府華員會對無綫電……(丁組)
九龍木球會對警察會……(丁組)
九龍滾球會對陸軍網球會(丁組)

足球

下午五時

友誼賽 南華會對海軍隊……加路連山

籃球

六月一日(星期六) 下午六時半起

普通界
西南中學對中南紅……健身室
南華乙對南訓班……健身室
青年會甲對重光隊……健身室

排球

下午二時半起

學界賽
英華隊對聖保羅……(高級)
華南隊對仿林隊……(高級)
漢中隊對皇仁隊……(高級)
華大隊對華仁隊……(高級)

下午四時起

公開賽
(男)南華乙對精武會‥加路連山
(男)南華甲對南田隊…加路連山
(女)麗澤對南華南…加路連山

六月二日(星期日) 下午四時半起

公開賽
(男)聖保羅對保羅校友加路連山
(男)郵務隊對華雄隊…加路連山
(女 南華對麗澤…加路連山

六月三日(星期一) 下午四時半起

學界賽
英皇隊對青華隊……(高級)
漢中隊對聖保羅……(高級)

籃球

下午六時半起

普通界
南訓班對勵行隊……(健身室)
南華乙對中南紅……(健身室)
華雄隊對南華甲……(健身室)

排球

六月四日(星期二) 下午四時半起

學界賽
仿林隊對華大隊……(高級)
皇仁隊對華南隊……(高級)

六月五日(星期三) 下午二時半起

青華隊對聖保羅……(高級)
仿林隊對漢中隊……(高級)
西南隊對仿林隊……(高級)
華仁隊對華南隊……(高級)

下午四時半

公開賽 (女)澤麗隊對嶺東隊…加路連山

籃球

下午六時半起

普通界
雷鐵社對中南紅……(健身室)
南華乙對華僑隊……(健身室)
雷鐵社對華雄隊……(健身室)

實業公報（第二二九 二三〇期）

●將於六月八日出版

本公報登載關于農林鑛工商漁牧及勞工之命令法規公牘調查統計註冊廣告等項每星期出版一次訂價全年大洋五元郵費在內零售每冊大洋一角凡關心實業法令及建設事業者均應購置一份以資參考

如欲訂購請逕向實業部總務司第五科接洽可也

破天荒裝置冷氣機　消暑怡情唯一勝地

娛樂大戲院

即日放映。雷電公司全部驚心動魄緊張動人非常巨片

活命飛車

莎梨白蘭。查理士史托勒雙星合台演

本片從開始至結束都充滿了緊張的情緒劇力之速，正如一具流線形的火車，寫一个青年奮鬥的精神，可作觀衆的模範，不只可爲娛樂的影片，且帶有教育的技能，至適合現代青年的口味

下期換映。雷電公司出品富麗堂皇緊張熱鬧壓倒一切歌舞巨片之王

華裝艷舞

金嗓玉女愛蓮鄧　萬能舞后金露亞士梯亞　嬌女艷星貞嘉羅渣士　三星合演

每日二時半。五時十分　七時一刻　三場減價　前座四角　頭等七角　超等一元「連稅」　九時半一場照舊價

最後一天　東方戲院　放映

美高梅香艷醉人劇情曲折新穎熱烈愛情大名片

賢內助

當代唯一紅星　希倫喜絲　平生傑作

女人們：她敎你怎樣抓住男人的心，永遠地，
男人們：她敎你怎樣看重你的事業，大事業，

敬告全港青年男女，要知怎樣會得到眞實的愛情，請看此片！

▲雙料娛樂▼　每場禮聘世界著名音樂大家

丁慕夫

登台演奏神奇妙曲

明天換映　緊張頑艷巨片

紐約賭豪

大華影戲院

即日放映　環球公司聯合銀幕舞台播音台卅位明星歌舞片

樂奏瑤天

愛門羅。盧敷愛定、歌羅利亞史超活等合演

明星之多，共三十人！現代娛樂界的總檢閱！播音員生活的透視鏡！五花八門！千奇百怪！目不暇給！耳不暇聽！

GLORIA STUART in "GIFT OF GAB" UNIVERSAL

下期六月二號起選映　天一公司港廠攝製全部粵語對白歌唱詼諧巨片

鄉下佬遊埠

唐雪卿　林坤山　麥嘯霞　大口何　梁雪非　合演

不日放映聯美公司古裝武俠風流入選巨片

雲臺春鎖

主席杯賽派彩通告

會員諸君公鑒通啓者本會舉辦之主席杯賽馬票當經開彩佈告有案茲定於本年六月四號星期弍起至十一號星期弍止每日由上午十時至下午一時再由下午弍時至六時（惟星期六星期日由上午十時至下午一時止除外）開派彩銀但過六月十一號以後應請預先約定交收日期始兩無阻礙即希查照爲荷。

澳門馬會謹啓

一九三五年五月廿八日

雪廠街新經紀行四樓　電話三三零六弍

港聞之一

昨日二次提審　楊建屏案今日宣判

楊培昌到庭供述在滬交易經過　曾健認所控被告罪名未能成立　具保欵額由五萬減爲一百

中央當局行文來港，引渡楊建屏案，謂其任上海郵政儲金局局長時，虧空欵項三萬四千兩，案經初級法庭史司過堂十四次，昨日下午三時半爲二次正式訊審，副律政師傅理沙主控，被告延高露雲律師行曉宗士律師 轉延曾健、羅顯勝兩大律師代表辯護、

補述案由

開庭後、傅理沙補述案由稱、在一九三三年七月前約兩月、上海霞飛路九千零二號之地段內有地兩幅、地主爲沿翼氏、而該兩地段經按以他人、其時上海銀根極緊若再按出、則利息頗重、如地主急需欵項、乃欲出售、楊培昌乃滬地物業經紀、知有此地段放盆、乃覓買盤、與趙寶山遇、趙稱有買主購買、惟索佣銀十萬兩、倘能允予接納、則可宣佈誰是買主、楊於是往訪彌森兄弟、彌氏爲沿翼之經紀、楊與彌氏磋商、謂有買主、惟須有上述之條件、沿翼卒允交易成功、繳佣十萬兩與趙氏、其餘應得佣銀、則由彌氏兄弟及楊培昌所得、訂妥後 趙乃宣佈買主爲上海郵政儲金局、自是後、趙寶山與楊培昌作爲介紹完畢、彌森兄弟則直接與買主磋商、訂價爲一百二十萬兩、幷決七月十四號交易、交易時、買主分數次繳欵、其中一次爲十五萬兩、祇此次與此案有關、沿翼氏將此次交與楊培昌、此爲經紀之佣金、即趙寶山、楊持此次往浙江銀行開兩戶口、一戶爲五萬兩、以義安堂名義者、一戶口爲十萬兩、以道益堂名義、楊將道益堂之戶口交與趙寶山、至義安堂之戶口、其五萬兩中、交與彌森兄弟爲二萬一千兩、楊培昌則得二萬九千兩、而義安堂戶口之十萬兩、卒有一萬一千三百兩撥入被告在上海郵政儲金局之戶口內、此次購買地段事情、交易非秘密進行、現求憲台准將首次訊審所傳之沈養怡證人、留待後行作供、首傳其他證人供述、蓋其他證人應傳問於先也、

引渡公文

首由輔政司署秘書長尼地供稱、呈堂之引渡公文 係由南京政府送往北平英公使、轉送來港者、另有一公文呈堂、係由輔政司簽字、繼由華民署馮肇堅通事供稱、呈堂之公文、係由其轉譯漢文

楊培昌供

至是由楊培昌供稱 吾在滬爲一股份經紀、與趙寶山結識、彼爲物業經紀、楊建屏其人、吾與其相晤、則識其人、惟吾非與其認識也、現在得悉楊建屏與趙寶山互爲舅戚、在上海霞飛路之兩段地段、地主爲沿翼、吾由彌森兄弟方面得悉地主欲將地出售、蓋沿翼急需欵項、而地經已按出、期限將滿、適當時中日事件發生、滬市銀根極緊、欲再按出、其利息非達一分有奇則無可爲、彌森曾告吾、此地段欲放盆、吾一日邂逅趙寶山、將事轉知、趙謂彼有買主、

交易經過

吾詢買主爲誰、彼謂、若非得佣作爲酬勞、則不宜佈、幷聲明例佣彼不佔份、待吾等分派、吾乃覓彌森、相偕往見沿翼、將事詳告、沿氏初時索價一百三十萬兩、幷允交易後、以十萬兩酬勞趙寶山、以五萬兩作爲本人與彌森方面之佣銀、於是趙寶山宣佈買主爲上海郵政儲金局、自宣佈買主後、彌森則直接與買主磋商、吾與趙寶山則手續告竣、卒議妥價爲一百二十萬兩、於七月六日、該局交定銀十二萬兩、當時吾不在場、但吾知此事、至七月十四日則正式交易、該日吾到彌森辦事處、其時經交易後半句鐘矣、彌森、沿翼均在場、見沿氏手持銀票一束、彼將其中一票十五萬兩者交由我收、聲明此交與吾等作佣金、

分兩戶口

吾持此票往浙江銀行開兩戶口、以五萬兩爲義安堂戶口、凡欲提欵則簽「熾卿」名字、以十萬兩爲道益堂戶口、未有簽提欵名字、取一欵部提欵冊、來人有此冊則可提欵、楊供至此、傅理沙起言曰、楊培昌以道益兩字、或以沿翼之音節而產出也、楊繼供述、道益堂戶口之提欵冊、吾翌日交與趙寶山、自吾將此冊交趙後、吾則後未再注意此戶口矣、至於義安堂戶口、吾分兩次支二萬一千兩、交與彌森兄弟、其餘二萬九千兩、則留作自用、至是答傳氏所問稱、物業買賣佣銀無所決定、此次交易之佣銀、照伸約爲一分二厘半、亦可謂高、但吾亦嘗見之、經紀之實、當不以買賣家爲前題、所求能爲本身獲利權者、則竭力爲之、物業交易之普通經紀佣、習慣爲二厘半至五厘、但實際上不僅於此、在此地段交易時、地價所値幾何、吾不知之、

所控罪名

史司謂曾健大律師曰、貴律師有所盤問楊培昌否、曾曰、無、至是曾健對官稱、據本席所知、副律政司方面、舍此証人外、未有其他重要証人、其他之証人、祇証明呈堂之文件而已、若以現在之口供、本席則認爲被告被控之罪名、無能証明也、蓋此種供詞、無能証明被告犯第六十八段竊盜例、本席現欲得悉、被告犯虧空罪抑犯盜竊例之第六十八段、傅曰、本席前次宣讀案由時、經有解釋、本席根據引渡公文進行、試問本席焉能將引渡公文修改、惟有遵照公文辦理 憲台以爲何如、則取決可也、

曾健辯護

曾健曰、現尙未明瞭所控被告罪名爲何欵、若謂被告虧空、絕未有一點可証被告爲虧空、若使虧空罪成立、須有如一商店應收入之欵項、而其欵由於未交到前而被截去、此爲虧空 若謂犯盜竊例第六十八段（按此例爲指用公欵）、欲使此罪名成立、必須証明被告者爲一公衆公司之董事、以現在此案而論、其非公衆所辦之公司、乃政府所辦之郵政儲金局、被告非爲董事、乃任局長之職、假使以該局爲公衆所辦之公司、亦未有証據明被告騙該銀行之欵項、據楊培昌所供、此乃正式買賣、健方接洽兩三個月、始正式交易、若謂被告以局買此地段而騙欵項、何故其首次騙五千兩、追五個半月後、再騙六千三百兩、相距時間頗長、而首次所騙亦太微小、此可信乎、倘有一点應注意者、被告如屬騙欵、彼何須而將此欵撥入局中之私人戶口、當須設法避免、初控被告時、其罪名謂被告虧空三萬四千兩、惟現在祇謂一萬一千三百兩、其餘之二萬二千七百兩、則不提及、頃間之証人（即楊培昌）據聞其爲主要証人、惟其所供、未有一語涉及被告者、故本席未有向其盤問、因此之故、本席認爲全無理由將被告而引渡也、

傳氏表示

傅曰、當前次提訊將至押候時、本席曾謂上海有一電報拍來、惟當時未譯出、後悉該電報所稱、此案於五月廿七日訊審、過於迅速、欲求押候、此案遲延三月餘之時間、再欲求憲台將案押候、主席亦知憲台非所贊成、但因滬方有電要求、主席不能不提出、如憲台不許同、則請紀錄在案卷中、蓋未悉滬電要求押候有何特殊原故也、關於此案、本席不能不承認未有証據証被告騙欵、倘有一點、此案所相之趙寶山 其索佣銀乃因介紹買主與上海郵政儲金銀行、彼與被告爲舅戚關係、且此宗買賣、其數殊鉅、買主應徹查究其時價所値幾何、應以此價購買否、更有一點、被告於交易後九日、則接到趙寶山交來五千兩、且佣銀爲一分二厘半高、此爲充份之理由而須被告解釋者、且憲台亦有將案判由陪審員判斷之必要、如憲台欲將被告釋放、按此種引渡案手續、憲台必須認定被告無論交由各種陪審員均認其爲無罪、方能執行、其次在未釋放前、應預先以書面通告政府律師、方能執行也、

證據不足

史司曰、本司欲將案押候星期六日、傅曰、憲台是否欲將被告釋放、史司曰、然因 本司認爲証據不足、傅曰、本席或可証明趙寶山將欵交與被告、但本席忠實而言、本席不能証明趙因何事而將欵交與被告也、曾健曰、趙交欵與被告、此爲平常之事、或趙交欵與被告係爲別種事情、繼曰、此案無須押候星期六、明日（即今日）亦爲訊審此案之期、何必不押候明日（即今日）傅氏表示同意、史司遂命將押候今日下午二時半訊審、

減低担保

曾健曰、此案之被告具保欵額、時至現在、本席認爲不必照舊、祇以一形式上之具保則可矣、史司徵求傅氏意見、傅氏亦不反對、官於是將具保欵額減爲一百元、（世界社）

YARDLEY

英國純粹化妝佳品

畫眉如柳傳粉似雪體態輕盈婀娜多姿美人固應如是然也所傳之粉是誰家出品則大有研究之價値焉英國郁儂名廠郁儂香粉香艷幼滑融和肉色已爲環球摩登小姐公認請試一盒以驗其十全十美之品質

公司藥房均有出售

郁儂香粉

A. P. B. I.

大觀聲片公司傾全力攝製代表作

華商總會　新任值理首次會議

定於下星期二下午二時舉行

國曆廿四年六月四日、星期二下午三時、舉行十二屆主席暨全體新任值理首次會議 議案列左、

（甲）報告事項

㈠關于文件收發事項、

㈡關于財政出納事項、

㈢關于商業介紹事項、

（臨時事項報告）

㈣報告幹事會議決、准廈門商會主席洪鴻儒皓日代電、該廈門中外商品展覽會旣無法團參加、又無相當負責人、頗有奸人錯名媚外欺騙、除呈市府嚴予制止外、請爲查照等由、應通函所屬各行商號、一體知照案、

㈤報告幹事會議決、准清遠縣水災籌賑委員會佳九代電、幷清遠僑港籌賑水災會會長朱汝珍來函、因北江潦水暴漲、沿河基圍崩決、各鄉災黎露宿岡頭、嗷嗷待哺、請慈善諸公捐撥鉅欵、俾資救濟、幷修復基圍等由、查此事乃屬慈善範圍、應轉致東華醫院辦理案、

㈥報告幹事會議決、據普益商會暨疋頭行公會來函、因接九龍貨倉函知、自本月廿七日起、限制街外苦力入倉起貨各節、該行議決、礙難照行、請令召集各行開會討論、轉請取消前議、照案辦理等情、經提前因復據各行請求、于本月廿四日召集各行頭暨新任幹事値理、在會討論、一致通過去函取消新例、應照案追認、經華商總會會議、

（乙）討論事項、

㈠幹事會議議決、准外交部駐港簽証貨單專員辦事處來函幷附送實業部商標局修改商標法、請令查照等由、提報月會案、

（丙）臨時動議事項、

㈠幹事會議決、審查新入會同人資格、提請通過案、（新亞社）

墜樓受傷

少婦晒衣　想無性命之虞

昨晨九時許、西營盤第二街三十九號二樓、發生一宗婦人墜樓事、查墜樓之婦人名黃葵、廿八歲、住該樓尾房、其夫江某、在西營盤街市賣牛肉者、已有子女三人、于昨晨九時許、彼欲晒衫于窗外、查該樓無騎樓、祇有大窗口兩個、樓中人于左邊窗口、置有一晒衫架、凡欲晒衫者、須跨進窗口、然後能之、昨晨黃婦跨上窗口俯身取竹、因偶得過開、以致失却重心力、由頭先下墜于街中、當堂擂脫牙齒、頭亦受傷、後爲對樓之人所見、代爲叫援、旋呼帆布車送之入國家醫院救治、至昨晚、黃婦傷勢已見起色、想無性命之虞云、（新亞社）

英皇銀禧籌委　昨開結束會

慶祝英皇銀禧、籌備委員會、爲辦理一切結束重要事宜、於昨日下午二時半假座華商總會、召集重要會議、出席者有籌委黃廣田、謝家寶 黃茂林、譚煥堂、伍華、葉蘭泉、黎乙眞、黃屏蓀等、會議中對于一切結束事宜、討論甚詳、末又定期六月六日（星期四）下午二時半、再假座商會 續開結束會議云、（新亞社）

防止虐畜會週年會

普樂爵紳獲任會長

昨日下午五時三十分、香港防止虐畜會、假座連卡喇佛餐室、舉行週年大會、除通過截至本年三月卅一日止之工作報告、及收支數目外、幷改選職員、計到會者除主席外、有普樂爵紳等二三十人、先由義務書記練高氏、宣讀通告後、乃由主席報告過去一年之工作、略謂、今日爲兄弟出席年會、報告之第三項、過去一年之工作、雖無若何特別建樹、但最足爲諸位告慰者、則爲關於對屠殺牛羊豕辦法改良之貢獻、已得政府之採納、本會各稽查及各幹事、對于防止虐畜運動、甚爲熱心、常赴各區視察、而將所得、報告到會、茲吾人有一未決之舊案、即請政府對于港內遞運禽畜之改善是也、此問題提出已久、惟迄未有所決定、故吾人將由輔政司、請注意、關于經濟狀況、去年雖蒙何東爵紳捐四千元、政府二千五百元、香港馬會五百元、及各界捐欵二千四百餘元、但因支出浩繁、所餘不過二千元左右 故今年經費、仍望各界義解善囊云、又謂本人就任會長以來、匆匆數載、無若何之建樹、故擬請告退、俾另讓賢能、當由會務云、辭畢、並提議通過報告及數目收支表、全無異議、通過、旋改選職員如下、（會長）普樂爵紳、（副會長）勞士庇律師、（書記）確高、（司庫）納爾 並選出普樂爵紳夫人等爲幹事、及何東爵紳夫人等爲顧問、遂散會、改由普樂爵紳主席、開秘密會議、幷請書記繼續出席、（新亞社）

昨日得雨水一分許

●正月至今得雨尺餘●

昨據天文台報告、由前日上午十時至昨日上午十時、廿四小時內 共得雨水一寸零七厘、而由上午十一時至昨日下午六時半、則共得雨水一分、由正月一日以來、共得雨水十三寸二分六厘、比較去年同時爲廿一寸零三厘、本年實減卻過甚矣云、（新亞社）

經濟委員會報告書揭曉（卅二）

全文七十一章縷述香港商務狀況

（廿二）根據此種証據、現目之辦法祇收水費、免費水額而用過額者亦須祇費、斯種辦法、殊難稱其公平、亦難以防範其耗水、然祇收水費、非始於香港、乃由別處首倡、其徵收法甚公善、委員等對此事之評論、殊甚易事、若獻議辦法、則覺困難也、

（廿三）所得之雨量而分配各市區之用度、其所費之資財、因然不少、同時認爲香港水費之徵收、亦非易於辦理者、須觀察居民情形如何、方可施行、然亦貧戶居多、是以認定祇收水費、最良之辦法、莫如在物業上徵收、由業主負担水費、

（廿四）惟有各方獻議關于用過額之水一節良好之辦法、須由政府向包租人接洽、然委員等認此辦法、殊難辦到、

（廿五）其後復有獻議、祇收水費之熱鐵辦法、莫如在每層樓、均設置水錶、斯辦法則可察其用水之多少、而由業主向住客收取水費、斯議、委員等甚表同情、委員等亦欲將此辦法獻而議政府、惟租客而設水錶、有相當之按櫃交納、政府當負責辦理、委員等明瞭將一律錶此辦法、其費殊爲浩大、乃關於工價及各種之費用、雖然龐大、委員等仍希望政府接納此辦法、

（廿六）如政府實行接納此新辦法、委員等不能不將現在情形、將其大概畧爲伸述、以爲此辦法之引言、

（廿七）關於香港水務所費去之資、一向悉由本港收入所支出、然水費之收入、亦將其數目運入本港之收入數內、然斯辦法、惟支出水務之費用 其能與收入相等者、則殊甚妥善、若水務費用支出過鉅、而總出本港收入預算之內、則爲難辦到、

（廿八）然發展此種水務、實爲將來之人增加利益、故有理由向其要求負担一部份之費用 當政府決定建築此種偉大之工程 政府亦認爲此原則甚適當、是以用公債以爲建築水務工程、如現在已發行兩種公債以爲發展水務工程者

（廿九）然兩種公債之先後發行 若在賬目上觀察 則殊爲謬錯、欲列一水務賬表、實覺困難也、（未完）

平安戲院

一九三五年之溫一鎗傘國家派拉蒙三大公司頭手巨片維本院獨家放映香港觀衆購券往觀來回船票或車費仍免收

即日放映

愛華魯濱孫及占士格尼合演

由哲美人綺華連納拍演描寫下層社會賭窟秘密寫情緊張深刻刺激名貴巨片

財色皆空

下期換映　絕頂恐怖離奇偵探寫情巨構　古屋魅影　快將放映　滿努格林驚人巨製描寫賭賊繁華巨片　賭城夜色

新世界

即日放映

武俠巨星李察譚美芝主演

偵探武俠驚險鬥爭緊張動人環球公司無敵偉大巨片

珍珠島上集

看此片勝看一切武俠戲劇

看此片勝讀一切偵探小說

總之看任何的武俠戲劇，任何的偵探小說，無此片之深刻，緊張，驚險，奇趣，如此巨片，萬勿錯過。

下期換映

武俠巨星添麥該又一傑作

描寫記者生活驚險偵探武俠寫情名貴巨片

牢獄黑幕

香港大戲院

即日開映

武俠鬥爭到西方去

全部緊張深刻驚險寫情武術巨片

不惜生命擒賊擒王　見義勇為佳人得救

擒賊擒王

券價連稅　樓上三毫　後座二毫　前座一毫

下期換映　胡蝶主演傑作　路柳牆花

光明大戲院

即日開映

歌林比亞最新出品

九龍半島首次放映哀艷寫情巨片

寫情處處純摯天眞　哀感處處深刻動人

愛情冤獄

券價連稅　後座三毫　中座二毫　前座一毫

下期換映　拳鬥戀人巨片　拳師艷遇

九如坊 新戲院

即日開映

美高梅公司特製歌唱風流香艷滑稽大名片

風流爵士

大鼻笑匠占美都蘭及諾角明星積路波合演

絕頂好笑包你捧腹笑星聚會空前狂歡笑片之王

同場仍映時事片　銀禧會景　督憲府內　大舞生龍

下期卅一號換映中國第一部歌舞聲片　人間仙子　袁美雲　馬陋芬　合演

六月四號放映　野花香　馬師曾　譚蘭卿　合演

湯臣奶粉

健身要素

各大公司及辦館均有代售

此粉質料純淨滋養豐富善能助氣提神体育家常飲之定可旗開得勝

總經理大利洋行

港聞之二

經濟壓迫釀出慘禍
疑妻不軌揮刀洩忿
生活無計分居復合丈夫竟興疑念
齟齬頻仍卒致毆鬥妻子險作犧牲
丈夫就捕傷者性命堪虞

油蔴地西貢街某號地下、昨晨六時許、發生夫砍妻慘案、被砍之少婦、刀痕遍體、性命堪虞、是案之發生、純因家庭受經濟壓迫所致、夫既無能維持家庭之生活、妻外出覓枝棲、卒爲夫疑其不軌、遂生齟齬、夫妻反睦、釀出一幕家庭慘劇、記者親往調查、探悉詳情如後、

夫妻同居

該屋住客、俱爲小販、面積非廣、而住客則衆、案中之主角、夫名黃某、同居者喚爲表叔、妻名吳三、年僅二十餘、夫妻結褵後、有子女各一、長子黃安、次女黃女、均在幼稚之年、彼夫婦二人、前在該屋床尾位、月租爲二元一、迨廢曆本月初十日、彼以家計困難、退租床位、約一星期前、彼夫婦二人、更慘受壓逼、乃返舊居、包租婦人憐其苦况、且以屋尾房出租、爲暫時收容計、除將一床位供彼二人暫居、少婦吳三、知不能在港居住、蓄志還鄉、預算在此稍作居留、籌獲川資、即買掉歸鄉矣、

疑妻不軌

黃與妻寓於該屋時、情感素洽、黃在附近之波地、爲人服役、劏草拾球、月入僅獲五金、而一家四口、生活無賴、當退租床位時、婦謂家計困難、不能不謀枝棲、夫婦亦曾磋商、退租後、婦携子女往覓工作、由是而與夫暫別、詎夫疑妻不軌、由是家庭不睦、迨遷回該屋暫居時、恒聞二人發生齟齬、亦是因夫疑妻在暫別期內、而有不軌行爲也、

揮刀亂砍

屋中各人、每日天將曉、則外出販賣食品、祇餘數人在家、彼二人昨又大起爭執、婦稱含冤不白、吵鬧劇作、夫遂奔入廚房、持一菜刀、二人互相糾纏、夫卒將婦人砍至重傷、頭部數刀、手亦數刀、計傷痕遍體、共十餘處、且刀痕極深、鮮血如泉湧、頭房住客潘容疾鳴警笛、潘母譚氏、在附近販早粥、奔回疾呼、將男子拘獲、包租婦人之長女、以婦人暈倒地上、急往扶起、衣衫亦滿染血跡、

傷婦口述

婦人被救甦醒後、據語人稱、彼與夫結褵後、有子女二人、生活無靠、慘不可言、朝夕兩餐、亦無能供給、彼逼得携子沿門持缽、爲夫所見、致被砍傷云、又查婦人年廿六歲、身穿黑綢衫褲云、

警探查究

油蔴地警署據報、派出中西警探前往查究、當即召十字車將婦人舁往九龍醫院救治、查婦之傷勢頭部約有十刀、傷如花瓣、左手筋骨已斷、見者痛心、惟經醫施救後、神志稍佳、如能濟過危險時期、性命亦微有希望、而該男子則被拘返警署扣留、並傳同居婦人及其女、老婦三嬰、男子潘某等、往警署問話、至于彼二人之子女、警探命同居照料于尾房、據同居者談、彼夫妻二人受經濟之壓迫、殊爲悽慘、遷返暫居時、食用亦由同居們爲維持、至其夫疑妻不軌、此當非爲第三者所能詳悉也云、（世界社）

大幫　麼利白毛毡上市　德輔道中新新公司

黃廣田爲煙販呼籲
今日報告交涉經過
召關係煙販到商會聽示

最近本港當局、以中環交通繁盛、擬命中環區之烟販、遷往別區營業、或取銷其賣烟牌照、關於此事、曾發出入口署監督、通知中環區之烟販、然烟販方面、爲維持生活計、乃聯函呈請華商總會、代向本港警察當局、及出入口署呼籲、請其收回成命、華商總會以事體影響烟販生活頗重、曾將此事在幹事值理會議中、提出討論、結果舉出趙超凡等爲分任値理、進行研究、迨後分任値理、又將此事交由主席黃廣田、代烟販向警察當局、及出入口署呼籲、現黃廣田日昨已與警察當局、及出入口署監督商議、特定今日十二時、由黃氏在商會公布商議經過、商會通知代表袁深集齊各烟販、于今日十二時、到商會聚聽、代爲呼籲之結果、茲錄華商總會之通告如下、逕啓者、關於出入口署通告、因交通繁盛、取締街邊烟販一案、茲定本月卅日（星期四）正午十二時、在商會公布所請求交涉情形、爲此函達知照、並希轉知關係各烟販、屆時務盼依期到會、聽獲本會主席示諭爲要、此致袁深先生、司理陳聘歐、（新亞社）

天氣預測

溫和反旋風貫於太平洋及日本之東及東南部、另一溫和反旋風佈於長江下游及東海、低氣壓向東北部移動而過日本海、氣壓則以中國海西部爲較低、今日天氣、吹東南風、溫和、天色佳、午雨、

被解潛回案

㈠男子陳其、又名陳然、廿四歲、于一九三三年因犯罪五次、被警當局遞解出境十年、於本月十三號下午九時四十五分、潛回被拘、昨午解由九龍裁判署榮司提審、官判詳梟定讞、㈡男子賴九、三十七歲、于一九三四年八月廿八日因犯罪七次、被解出境十年、至本月廿二日潛回、昨午被拘、解由九龍裁判署榮司提審、官亦命將案詳梟、（新亞社）

船主報失　大宗衣飾　嫌疑人被捕

某輪船主西人某氏、日前居尖沙咀彌頓道某酒店、至本月十一日、發覺失去鑽石戒指一枚、鑽石耳環兩只、大褸一件、沐浴衣具共一條鍊、各物合計值七百四十元、至廿六日下午六時、尖沙咀警署華探李勝、躡綫在油蔴地新塡地街近街市左右、捕獲嫌疑人黎某（廿二歲）一名解返警署疾案、控以㈠盜竊、㈡接贓之罪、昨早解由九龍裁判署榮司提審、被告否認有罪、謂各物係由一梁某交與彼者等情、官命押候本星期六再訊、（新亞社）

九龍塘劫案　星期一日提審

九龍塘哥和老道一號住宅梅玉蘭、何嘉蘭、于本月十二號被三賊入內行劫、共刧去首飾銀物五百餘元、事後各賊逃去無踪、至日前乃由華探目李崧、在省拘獲嫌疑犯譚某、江某、曾某三人、解控于九龍巡理府榮司堂前、謂其曾行劫九龍塘哥和老道一號之案、經一度過堂、昨晨三次過堂、官命押候星期三下午二時半正式審訊云、（新亞社）

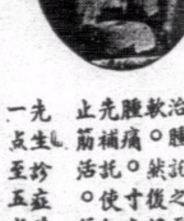
海軍尋砲彈

本港軍艦、在港內海軍艦停泊處第十三號錨泡附近、有四寸七砲彈兩個、跌落水中失去、如有尋獲者、可送回海軍、自必酌量獎賞云、

青年會日校　開校友聯舊會

青年會日校、爲聯絡校友友誼起見、每年一度召請離校同學、返校歡叙、茲定於六月一日下午七時半、在該會大堂開會、有音樂戲劇等助興、凡該校校友、皆歡迎入座云、

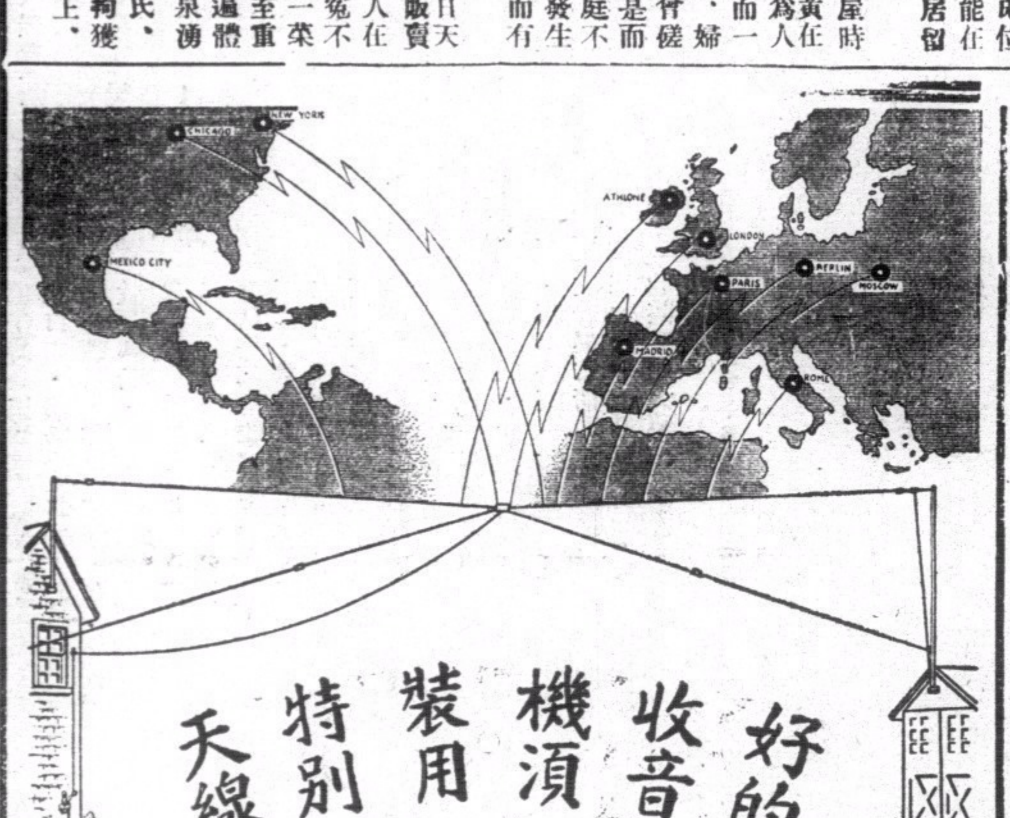
鳴謝周達文醫脚



夙聞四代脚症專家周達文先生醫脚有三奇。脚氣不用戒飯而斷根。一奇也。脚氣冲心能救。二奇也。治腫託之更暑腫。治痛託之更暑痛。治軟攻之更暑軟。紮後根本痊愈。三奇也。此次小兒機宜。脚部腫痛。寸步難行。廉醫周效。蒙周先生根本治瘀。先補託使紅熱高腫。正深驚懼。乃不三天而腿消痛止筋活。行動復常。謹贈相片。以誌不忘。李余氏偕男機宜恭頌

先生診症時間午前及晚間在旺角碼頭行入十間鋪面　一点至五点在大道中中央戲院左鄰十間保元堂

好的收音機須裝用特別天線



諸君如有好的收音機必須裝用亞爾西愛特別天線使音亮清晰減少許多繁雜異聲亞爾西愛天線製法與世界各大洋船各播音台所用之亞爾西愛天線無異故能收特別之效果請到各經理處試驗之

RCA

亞爾西愛勝利公司

香港九龍彌敦道七四五號　電話五〇一〇四

APB22

二天油

功効奇偉

各處均有代售

二天膏

能醫百病　內外各科　搽食均宜　携帶利便　提神醒腦　消暑辟疫

不可不備

九龍倉公司
已函覆商會
解釋頒行新例原因所在
如新例不妥可函商改善

各行反對九龍倉頒行新例、前經華商總會議決、去函該倉、表示不承認新例限制各節、請恢復過往辦法、各情業紀詳報端、商會去函數日、至昨日該會乃函覆商會、該函係交主席黃廣田察閱、記者晤黃氏時、黃語記者、尚未細閱該函、將必將其原函轉達各行頭商會、後據司理陳聘歐稱、該函之大意、共分六點、意思謂頒佈新例、純爲限制碼頭前之散工苦力、彼等非受僱而聚集其間、不獨於九龍倉受失竊之損失、抑亦於遊客之觀瞻上不雅、爲香港繁榮之玷、故不能不取締、至對於各行商提貨之長扉苦力、該倉當不予限制、仍得持備紙自由入倉提貨、如各行欲僱用該倉之苦力、亦無不可、惟後則列出該倉代爲出貨之苦力費用、解釋由該倉代辦、價格極廉云云、其函末並稱、關於該倉頒行新例之各節、如商會認爲須有修改者、可隨時函知改善也、記者昨又向洋行方面探查、據稱、倘未接該倉覆函、倘該倉不接納所請、必須應付、如無覆函、日間再召會議、再函該倉請賜覆音、至於商會所接之答覆、各行認爲滿意否、因未得原函發表、故各行未有表示、且各行亦急欲得該倉之覆函原文云、（世界社）

意圖行刦案昨判決
首被告入獄三月　次二四五被告每入獄六月

陸興、馮義、邱金水、邱樹榮、羅秋等、被控於案、謂其本年四月十四日至五月三日、串同意圖行刦上海街六一六號樓下、及二樓住客罪、被告否認、案經榮司數度提堂、昨日下午二時半正式提審、偵探鄧辦多甯卡控、開堂後、由廣東道一零一壹號、南棧柴店東主李和稱、五月二日晚十時、余在廚房洗面之際、忽發覺柴堆處有物一包、拆而視之、有尖利刀四柄、合紥四紗、繩二束、事後則往旺角警署報案云、繼由列等華探目邱忠供稱、五月三號早三時、余在地士道街、見首三五等被告、聯隊而往南棧柴店、欲將利器等物取回、而四被告亦立於處處、約數分鐘後、彼等則往上海街六一六號、其時見第二被告手持報紙一束、治後往南棧欲再回該物、惟彼發覺物失所在、於是而去、迨至傑晴街時、余及兩夥警協同將被告等拘獲解署云、末由通事問應被將被告等口供宜讀畢、官以被告等爲有罪、判首被告入獄六月、其餘每被告入獄三月云（世界社）

窃匪被判監

積匪潘興隆、卅八歲、最近先後偷去、㈠上海街一九二號四樓、吳章現欵十一元、一衣二褲、及一烟盒、㈡上海街一九三號三樓婦人麥寶、及男子曾含才之衣物及現欵六元、㈢上海街三六五號三樓之衣物、日昨經華探長石雄、躡綫在深水埗大南街某號、將該潘匪拘捕歸案、昨早解由九龍巡理府榮司提訊、判被告徒刑六月云、（新亞社）

印氣　增設高級照像室　在灣仔莊士敦道梁國英藥局隔鄰

港聞之三

上水簡頭圍村刦案
六旬老人死於賊手
連轟三槍賊逃後挽救已無及
警察懸紅二百五十元緝兇手

前晚八時許、新界上水打鼓嶺簡頭圍村、發生一宗三賊入屋搶刼轟斃事主事、此事畧情已見昨日本報發表、查簡頭圍村距離上水甚遠、故關于此案內容、至昨晚夜深、仍無法調查清楚、玆於此補錄云、

◇…事發前後…◇

據到上水警署報案之男子黃瑞興稱、予乃受僱于簡頭圍村陳東之家、陳東年已六十、即此次被賊放槍轟斃者、該屋是未編門牌者、於前晚八時許、屋中各人均已入睡、突爲撬門聲所驚醒、村閘門戶、不甚穩固、故賊一撬即開、相率入屋、此際予已起床、正欲查明、誰撬門者、豈知已見兩賊先行入內、後更有一賊隨之、前行兩賊均持有短鎗、後行一賊、則持劍仔、狀極兇悍、各賊見予即用鎗指嚇、勿得張聲、旋乃推予入房、此房即陳東所睡者、

◇…老人慘斃…◇

各賊囚予於房內、而牽陳東下床出房、陳年老矣、焉能與賊抗拒、陳不獨未有抵抗、且不敢作聲、一任各賊支配、予旋聞房外有鎗聲三响、陳東噯唷一聲、以後則祇聞各賊搜索物件聲、各賊在屋裏勾留約二十分鐘、便出門逃去、予乃開房門出視、則陳已殭臥於血泊中、呼之不應、蓋已中彈身死矣、

◇…點查失物…◇

及後細點各物、則失去金鐲籐鈪一只、金戒指兩只、及衣物等、共値銀六十九元、此時予見無法可施、乃往上水警署報案、但賊早已遠颺、正不知從何處可兜截之也、回憶賊之年貌、大約三十歲至卅五歲之間、面貌黧黑、身材壯大者云、

◇…警察緝兇…◇

計自黃瑞興向上水警署報案後、字即由上水警署通告各區警署、俾會同兜截賊徒、本港中央警署據報、立派出偵緝副處長馬非、率同中西警探多人、星夜前往調查一切、時正細雨淅瀝、走路倍覺艱難、各警探查究清楚後、已在昨晨零時矣、警當局以各賊胆敢于法治之區、殺人掠刼、實屬不法之極、於是昨日即懸紅查緝此案之兇手、如經報告警察、拘得正兇經法庭審訊屬實者、則獎以二百五十元云、(新亞社)

今日廣播秩序

(下午)十二時半、西樂唱片秩序、一時氣候報告、五時至六時、轉播香港大酒店、六時至六時半、兒童遊戲秩序、六時半至七時、轉播香港大酒店、七時至八時、西樂唱片秩序、八時晚間氣候報告、中樂秩序、(聯英社音樂部担任)、孤雁哀鳴(合奏)、雲雨巫山枉斷腸(周國煊唱)、瀟湘琴怨(雷淑秀姑娘唱)、寶玉逃禪(潘盈謙唱)、斷雁飛(合奏)、殘西夢(雷淑秀姑娘唱)、大鄉里出城(周國煊唱)、八時半至十時、ZEK啓羅週波六百四十、西樂秩序、以上各曲由劉鐵昌、馬秉樞、周國煊、馬詠、林升恒、李劍雄、吳柏霖、麥秋儔、伍霖龍、潘盈謙拍和、十時半完畢、續將各報聯同送來新聞傳播、(新亞社)

渡海勿忘購票

●●●●又一個冒用月票者男子吳勳、于前日下午三時半、由油蔴地小輪碼頭、不買船票、即將由小輪公司之西人稽查查悉、交由華探陳三將吳帶返警署控之于案、昨晨在初級法庭由麥司提訊、官判罰欵五元、或入獄一星期、摩囉上街某號某校、學生黃伯敬、原購有油蔴地小輪公司月票一張、昨亂借給其同學盧洪芬使用、當趁旺角小輪時、被稽查發覺其僞、乃併將黃盧二人控案、昨早由九龍巡理府榮司判每人罰廿五金示儆、(新亞社)

每日銀訊

●大華 大華戲院、由今日起影環球公司本年度歌舞巨片「樂奏鈞天」查此片乃聯合舞台銀幕播音台明星三十八人主演、由大明星愛門羅、羅歡愛定、歌羅利亞史超活領銜主演、「科學怪人」與「殭屍」兩大明星亦加入拍演、名曲多闋、五花八門、目不暇給、耳不暇聽、堪稱現代娛樂界之冠軍作、下期攜影天一公司粵語國片「鄉下佬遊埠」云、

●平安 油蔴地彌敦道平安戲院爲南中國最瑰麗美化之新戲院也、院中之陳設及配置、無不偉麗奪目、此爲一般電影觀衆所讚美者、該院所擁有之一九三五年派拉蒙、溫拿、第一國家三大公司偉大出品、亦陸續運到放映、最近美國滿努格林之偉大名構「賭城夜色」定於日內放映、此片偉大之景色、殊足驚人、該院放映愛華魯濱孫及占士格尼合演之「財色皆空」今日爲最後放映、明日換映滿努格林之恐怖偵探片「古屋魅影」、至於該院看戲之特點、即爲本港人仕欲往該院觀劇、可在統一油蔴地小輪碼頭購票免收來回船費、驅車往觀、亦可免收渡海船費云

●新世界 擅於攝製驚險影片之環球公司、最新之偉大驚人巨著「珍珠島」、抵港多日、現定于今日起在新世界戲院放映、此片全部皆充滿驚險景色、每一片段、莫不令人咋舌驚心、此片日前在滬放映、曾轟傳于時、因爲極合我國觀衆口味、預料今日觀衆、勢必踴躍、非早定座、必致向隅云、

「殘歌」 轟傳華南之大觀聲片公司代表作「殘歌」、頃已全部拍竣、現正加緊工作、準備上演、已印成之兩幕、昨曾一度試演、該幕中之內容、係新靚就逃獄時最精彩之一部份、刀光閃鑠、鐵鎗啷璫、新君週旋於彪形大漢之間、恐怖之狀、令人驚心動魄、無不替其揑一把汗、且收音異常清晰、如神號鬼泣、觀者均認該片比大觀過去出品更佳云、

最新改良
性的返老還少
腺質臟器劑

必多力
VITONIC

香港 法蘭西銀行行 歐必成有限公司 總經理

定價 每樽三元 每打卅元

吾人體中內分泌素(HORMONES亦有譯爲刺戟素或荷爾蒙者)機能減少之日。即係衰老之時。內分泌素者。乃腺性器官所産出之一種體內化學的。有關乎吾人身體老少及性的强弱之物質也。其學理之闡明。始於一八八九年法國巴黎大學生理學教授勃朗氏PROFESSOR BROWN SEQUARD OF PARIS至最近奧國維也納大學生理學教授史坦那氏PROFESSOR STEINACH OF VIENNA更依其學理。以鼠類作精密之研究。始知此素確有新加精力返老還少NEW VITALITY AND VIGOUR之可能

必多力VITONIC藥片乃荷京海牙究性大化學廠・根據二氏內分泌素治療學HORMONE THETAPY之學理。而配製者。有男女性兩種。男必多力VITONIC MASC OF MEN係以雄獸之睪丸TESTICLES大腦垂體HYPOPHYSIS胸腺THYMUS攝護腺PROSTATA等配製。女必多力VITONIC FEM FOR WOMEN係以雌獸之卵巢OVARIAN大腦垂體。胸腺。乳腺。MAMARY等配製。但不論男性或女性之必多力。除含有動物性腺質GLANDULAR SUBSTANCES之外。尚依其藥理配以植物性能治神經衰弱。并陽萎或陰萎病之鹽酸育亨賓YOHIMBIN HYDROCHLOR稍知醫藥學理者。必知本劑配合之妥適也。

「必多力」藥片係最新的內服臟器製劑。ORGANOTHERAPEUTIC其所含之物質。俱爲我人體中所不可或缺之補品。服後能補其各腺之不足。或缺少。使精力虛耗者變爲旺盛。體力老衰者復爲少年。

「必多力」能治心理性或物理性之生殖性神經衰弱。SEXUAL NEURASTHENIA腦力虛耗。勞腦過度。陽萎或陰萎。房勞過度。神氣不爽。職務過勞。憂鬱易怒。性念沉衰。記憶力減少。病後元氣不恢。毛髮易脫或早白。生殖器發育不全。早婚斲傷過度。以及女子月經不調。子宮寒冷。乳房發育不全。乳液分泌減少。難妊症。早老病等服之最適。

「必多力」藥片外有特殊藥質配製之包皮。於服食之後。至小腸始能溶化。使腸毛細管得盡量吸收其藥質。續由血運輸以補各內分泌腺。

每樽裝四十粒可服一星期

「服法」每日宜服三次每於飯後服二粒以清水送下但於服藥時期宜減吸香烟并一切酒類

疾病

古話說：「天有不測風雲，人有旦夕禍福」。這話是有道理的。

禍福無常，疾病亦難預料，譬如吾人早上固健腦神清，工作如常，然頃刻間就許會頭痛大發，寒熱交加，是以康健者難保永無疾病，快樂者亦不免有時愁苦。

吾人于此，敢以誠摯之心情，爲同胞進一言：虎標永安堂之頭痛粉不可不備也。虎標頭痛粉，携帶既便，服法亦便，不論何時何地，一遇頭痛，服食一包，即可霍然而止。

漁業條約交涉難進展

日俄兩國意見對立

日本主廢各種課稅俄不答覆
廣田訓令太田正式通告修約

(東京訊)據東報息，日俄漁業交涉，現於莫斯科，由日使館及俄外交委員會繼續進行中，日使館參贊佐滕已與俄遠東部長卡茲洛夫斯交涉四次，惟俄方堅主畧修改一九三二年之廣田加拉罕暫定的協定，不欲涉及條約本身 日方即主對條約亦須加以修改，嚳意見出入，交涉不易進展云，

(又訊)改訂日蘇漁業條約之正式交涉，將于日內開始，惟雙方意見對立如下、今後交涉必有波瀾，即一關于協定期限，日本主張將昭和六年訂立之廣田加納罕漁區安定協定，今後再繼續十年，蘇方則主張僅能延期三年，一關于漁區取得方法，日本要求廢除競賣制，蘇聯主張繼續，廬布換算問題，日主張廢除依換算協定，支付借區費，而訂立以日金為本位之協定，蘇聯則希望仍繼續支付盧布，一借區費因漁獲標準額自由決定，日方要求以實收額為比例，蘇聯對此，未與確答，似有反對之意，一遠東漁撈應為保護繁殖漁族之故，有五分稅及其他不當之各種課稅，日本主張全廢，蘇聯尚未明答，帝國政府對於改訂日俄漁業條約之方針，大體以現行條約為基礎，惟鑒於過十八年之經過，將改正不便利日本各點，掃除日俄紛爭之原因，廣田外相已於二十四日電告太田大使，因此太田大使將於數日內訪問李維諾夫外交委員長，傳達改訂現行條約之意向、同時提議開始交涉締結新條約，但預備交涉時，日俄主張懸殊，故締結新條約、恐難免有相當波瀾曲折，

日決正式通告修約

本日閣議決定將現行日蘇漁業條約加以修改、乃由廣田外相於當日訓令駐蘇大使太田氏畧謂通告蘇聯當局 將豫定修約日期訂於本月二十七日以前正式提出，日本方面之修約意思為要云云、由是以觀，則日蘇漁業條約之修改交涉、可於二十七日以後在莫斯科開始，聞其內中重要項目，像漁區安定，整理拍賣制度保護漁族等等，而其折衝中心之要點大致如左，一，基本條約及廣田加拉罕協定之延長問題，二 廢除拍賣制度，三，取消關於發給借區費之廬布換算率協定，四，以保護魚族為目的，而徵收之五分稅，其使用方法須使之有效，五，彼此交換漁區及其他，總之，蘇聯方面之國營漁區，向來與日本個人經營之漁區，成為對立形勢，乃根本上與兩國國情相及之原因，故關於整理兩國利害之點，將來似不無相當困難情形也，

漁業協定交涉經過

(莫斯科訊)在外部代表考洛夫斯基及日使館參事最近交涉之間，蘇聯政府允使現行漁業協定於此後十二年間繼續有效，並將一九三二年八月十三日訂結之臨時協定延長三年業已正式通知日本 據此協定，極大多數漁場租與日本之租借契約，應即按照原狀，不經投標，延長至一九三六年終，因此蘇聯之建議，已包含同意於延長此等漁場租借協定至一九三九年之意義在內，

考氏指出同時盼在一九三五年五月廿七日前(亦即雙方通告願意修改協定、截止日期)締結協定，並解決日本方面所提次要問題之實際困難，表示蘇聯方面願在漁業協定保存與否之本身問題解決以後，再行商議關於如何實施漁業協定之一切問題，至五月十七日，日使館參事未曾答覆蘇聯政府之具體建議，即行通知希氏，謂日本政府對於蘇聯政府之僅同意於延長一九三二年之協定至定一時期、並不答覆日本方面所提其他問題，不能認為滿意，此將迫令日本政府宣佈其修改協定之願望，至五月二十日，希氏將蘇聯政府之答辯通知日方，『蘇聯政府確實聲明，願於五月廿十七日之前迅速完成延長一九三二年之協定之交涉，並待日本政府答覆此項經由希氏而提出之李維諾夫之具體建議，『蘇聯政府府確實聲明，在現行漁業協定總有效之際，願將依照通常方法 毫無先見、商議關於實施協定之一切問題，包括日本方面業已提出之問題在內，『為求更進一步，以與日本政府之意見中途會合起見，蘇聯政府宣佈其願望，苟有可能，願見一九三二之漁業協定之延長問題能在五月廿十七日以前獲得同意，並將雙方對於租金問題，之觀點同時解決、』日使館參事答稱彼將立即轉達此項照會於日本政府、

四川二十餘萬農民多營副業(二)

塡補納租完糧開支

以見貧農從事副業經營之窮狀一斑，

蘇業為例

四川蘇業，以榮昌隆昌內江等地為中心，惟無較大規模之工廠，全係農村副業，總計三縣機戶、約有一萬七八千家，僱用工人，達十餘萬，在此三縣之中，農村男女 大多從事機蘇工作，即就隆昌一縣而言，三十餘萬人口之中，從事織蘇者，有十餘萬人口之多，其次則中江等地農民，亦多從事績蘇工作，全縣績紗人數有六千餘人，織蘇布機戶，約五百家，由農家兼營者佔百分之七十，布分每家雖無在百元以上者，大多售布之錢，即以購紗，至於績紗農戶，多無資金，

每逢場期

以紗易蘇、工作多有至深夜十二時者，每日至多能績粗紗一兩、細紗五錢，平均可售偏元一千文，除去成本六七百文，一日所得不過二三百文而已，至於織工工資細布每疋(四丈餘)四角，粗布每疋二角五仙，四川各種農村副業全部病態之綜述，農村副業衰頹，農民離村之數激增，蓋由於此，茲簡舉之，以示衰落之勢，㈠養豬業之衰落，其表見於肉厘收入上者，非常顯明，宣統二年，每年可收豬厘一百九十萬元，民國四年以後，豬牛羊三項併徵收所不過一百二三十萬元，民十一以後，每年不過五十餘萬元、民十四以後，肉厘加徵，收入總額難

繼續增加

而農村豬業衰落、則仍江河日下、㈡育蠶，川中之育蠶業，近三十年來，以三台為最發達、惟最近已呈總崩潰之境界矣，民十一二年出口絲量達一萬擔，十八九年僅有三千六百擔，至廿三年，減至一千四百二十担，農村育蠶之家，什九都累歇業，㈢織布，四川近年綿織工場增加，惟全在城市，農村中之土布之紡織，則因棉織品之輸入增加，(廿一年棉織品輸入值二千六百八十一萬元，二十二年為三千三百八十三萬元)城市棉織業之發達、更日就衰殘矣，㈣績蘇，蘇業衰落，可就四川夏布之輸出額考察之，十九年為一四一二六擔，廿年為八三三七担，廿一年為一四九三担，三年之間，竟減少十分之九，㈤製糖， 四川為全國糖業中心首推資內(全國年產五百

最大產區

萬担，四川佔三百萬担) 資陽縣屬人口、種蔗者佔百分之六十，製糖廠戶，六百餘家，僱工亦達二萬餘人，近來衰落之勢，可就內江出口數量考察之，二十年約二千餘萬斤，廿一年為一千八百五十餘萬斤，業糖者由千餘家減至三四百家，㈥造紙，洋紙輸入以後，四川造紙業日見衰落，廣安數百家紙廠，停工歇業，合川紙廠四五十家，多告歇業，綿竹紙業亦完全停頓，銅梁製紙者百餘戶，最近僅存十餘家、其他產紙各縣，大多停業，而最著稱之夾江紙業，產額減少三分之一，在五萬餘之農民中負債者竟佔百分之七十云(完)

木乃伊

內臟竟完好

能保存四千年

(莫斯科通訊)最近當改造此間模型博物館之際，以香料塗抹裹於蘇布內之人肝及小腸，發現於古埃及之墓棺內，該棺在一九一二年埃及進行發掘工作時，即已發見，該棺據其外部所刻之象形文字而言，係屬王國之中期，距今約有四千年，阿夫第夫教授曾謂『歷史所知之木乃伊內臟尚不多，該內臟之保存，曾經數千年，古埃及人顯係渾用特別香科塗抹之方法，而此方法，祇有貴族方能使用，故棺內之人體，顯係亦一貴族，象形文字，曾謂彼為帝王，對於此種內臟之研究，不特古埃及學者感到興趣，同時對於塗抹屍體，以及古埃及之醫藥歷史，亦具有教訓之意義，』

國產珠玉沒落

婦女裝飾崇尚歐西
白玉幾至無人過問

(上海訊)頻年婦女裝飾，崇尚西歐，致國產珠玉飾品，瀕於沒落，記者爰向南市候家橋珠玉帛市場探詢，據談，關於白玉，已成絕響 偶有交易，亦屬世家遺傳之品，珍珠情況，同一暗淡，現在交易，以翡翠較主要，惟緬甸自離我國藩籬以來，亦屬純粹洋貨矣，至金剛鑽等，更無論矣，該業客商地位，以滇商最為崇高，因翡翠等重要飾品，均由其販運來倔也，

日決開發

南洋委治島嶼

擬定五年計劃

(東京訊)日拓務省決組織南洋委治島開發調查隊於六月中旬出發，調查期間三週，茲錄調查事項如下，㈠開墾二萬日畝，以資移民，㈡建設 業根據地，以資發展 業，㈢建設無線電網，開設公路㈣設立特殊銀行，以為金融機關，㈤由各省派專員，另加拓務省指導員組織調查團，㈥開發預算提出於下屆議會㈦五年完成上記計劃，

遼甯缺乏糧食

擬購暹米南貢米

(瀋陽訊)東省糧食，自去年以來，糧騰價格，今即比去年騰至三四倍，且高粱等糧食甚缺乏，僞「奉天省」當局擬購暹米及南貢米三十萬元，以資補缺，現已託三井公司調查價格及運輸費，「滿洲國」因今年高粱，粟米收獲大減，決由蘭貢，西貢，盤谷等進口五萬噸白米，

華僑 電機捲髮室

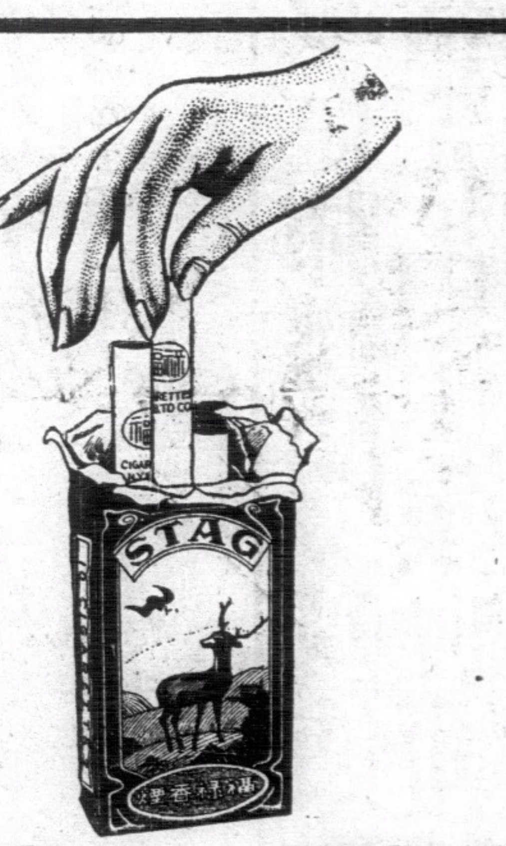
科學新式柑油乾電髮機捲髮
特價由八元起至十六元止
堅道七十七號電話二六四零九

五年毒病 半月除根

僕患毒病五年餘時發時止每服熱毒之物則更多常常晨起封口便溺有絲屢醫不愈身體日見消瘦舊歲月尾到港憑俊昌鐵行蘇邦君介紹求

黃博濟 先生用新法治理十餘日果然斷根及後雖任意飲酒食物亦不見復發並請微生物大醫生將便溺檢查亦証明無毒黃先生真除聖手矣患毒者祈留意焉 廣州西堤建利行劉華恭頌

女醫 鄧蕙芳 精理婦科毒病
港醫務所 西營盤大馬路二三二號
澳分局 油蘇地上海街一六號 新馬路三十九號



福祿香煙
價廉物美
適合經濟
每包四仙
南洋兄弟烟草公司出品

中華月報
第三卷•第五期
已到了！
內容充實
特約名家執筆，除國內外時事評述，國際問題之探討，及一切科學，教育，文藝，創作等文字外；並有國內外時事，名勝風景，藝術製作，閨秀攝影等圖畫數百幅。印刷精美，釘裝華貴，的宜人手一卷。
定價每冊二角 廉價七折
本報總經售

HONG KONG DAILY PRESS

本報始創於西曆一八五七年乃香港最詳實之英文日報內容豐富新聞充實手此一紙世界狀況瞭如指掌時間與金錢節省不尠學習英文獲益良多
本報特色
•香港新聞紀實•
•中國事情詳簽•
•外國電報快捷•
定閱及惠登廣告諸君請移玉至雪廠街十一號香港孖剌西報內詢問一切無任歡迎
電話叁零弍伍壹

雙妹嚜爽身粉
浴後用此粉搽身遍身爽快且無熱疿皮膚瘡癬等患

(價目)大號五毫半 二號三毫三 三號毫九 四號毫二 (火酒稅在內)

雙妹嚜花露水
夏天沐浴滴些入水清涼爽快若有熱沸搽之便愈倘滴入熱巾鋪面醒酒提神於被塗拭芬芳四溢耐久不散他如美顏容潤皮膚退斑點辟穢氣尤具非常偉效洵佳人名士日用必需之妙品也

雙妹嚜洗身珠
和水沐浴 遍體凝香
殺菌消毒 去垢潤皮
(每瓶價銀五毫)

雙妹嚜潔白鞋帽粉
粉質幼潔 乾爽快捷
鞋帽常用 其白如雪
價目 大瓶二毫 小瓶一毫 紙盒六仙

雙妹嚜菓子露
夏令已屆 菓露登場
解暑止渴 製造精良
(種類)有沙示檸檬波蘿甜橙杏仁香蕉桑枝萍菓多種•飲者可各隨所好•
(價目)大瓶六毫 中瓶三毫半 小二毫半

雙妹嚜菓子油
香味濃厚 歷久不變
製糕餅味 不可不備
(壹安士庄)
香蕉二毫二 檸檬二毫二 波蘿二毫二 玫瑰三毫七 甜橙三毫二 沙示二毫二 杏仁二毫二
(一磅庄)
杏仁二元三毫二 香蕉一元三毫二 沙示二元八毫二 甜橙四元三毫二 檸檬二元八毫二 玫瑰四元八毫二 萍菓二元三毫二

雙妹千日香水
滴染衣巾 留香千日
潤髮活血 功效非凡
價目 大號五毫三 二號三毫四 三號二毫三 四號一毫 (火酒稅在內)

代售處
中華百貨公司 皇后大道中
亦設有代售部以利便各界人士就近採購焉

廣生行有限公司啓

銀幕

每逢星期四日出版

演員與演技

華納裴克士脫

給志在演員的朋友們：

如諸君所週知，不論怎樣偉大的演員，當他們自己所演的一幕戲告終的時候，總在後台對朋友們要香香烟或者談些不平或不滿的閒話，他們決不還是陶醉在舞台上的空氣裏的，因為演員只在舞台上表現他的演技已經很充分了，一般人們時常說『充實自己的演技』，這句話就是一個演員完全陶醉於自己的演技，而忘掉其他的一切之意，可是，如果一個演員這樣陶醉在自己的演技裏，便不能不使觀衆們覺得不滿意，一個演員，不論他達到怎樣高潮的戲劇裏的感情，他却不可忘掉能注意到自已的手足的一舉一動以及對話的效果等的冷靜的意識，不然的話，很容易使觀衆們覺得一幕戲劇的全體Tempo的混亂與無秩序「我們拿怎樣的方法來把我們的表現最充分的傳達於觀衆？」這就是演技的根本問題而演技的，本意決不是完全陶醉在戲劇中的某一種Atmorphere裏，若果一個演員要眞正的充實於他所扮演的劇中人的感情的話，那麼表現疲倦地走路的演員，他不能在實際上走路到覺得疲倦的程度，表現殺人犯的演員，他不犯殺人罪就不能表現出殺人者的眞實的感情，這樣看來，假使與一個女演員在實際生活上沒有何等戀愛關係的男演員是不能夠演得情熱的Lovescene了，但一個演員的演技決不是這樣的東西，抱着一個枕頭亦能夠演得富于實感的表現的演員，才能夠說他是一個優秀的、演技的持有者、那麼，所謂演技，我們那裏可以習得呢，我以為在演技的鍛鍊上最好的地方不外是舞台，我曾經做過舞台演員有十二年，現在，我在銀幕上的演技的基礎，可以說大部份都是在舞台演員時代所習得來的經驗與教訓，到了現在回顧到那個時代，實在禁不住懷舊之感了，在剛進入一個劇團的amateur時代，我對於自己的才能，覺得幾多的失望呢，為了改正某一點動作的不好的習慣，我費了多少時間呢，

這雖是我個人的經驗，但我對於有志在電影演員的許多朋友們無躊躇地說你們須先多去獲得舞台上的實際經驗吧，若你們要學習適合于劇中人的態度與動作以及對話的正確的accent，舞台是最好的訓練處，有了兩三年的舞台經驗，便至少可以把握表演技術的一般的概念，表演技術不外是拿自已的動作及對話來把劇中人的感情傳達於觀衆而已，譬如說，這裏有一個演員將要表演喝醉的人，他最先要清楚的認識的地方就是喝醉的人的一切的動作，例如他的無秩序的態度或是不明瞭的、說話以及對於事物的特殊的感動性等，第二便是他的性格，喝醉的人們當中亦有各式各樣的性格，例如容易哭的人，容易笑的人及容易憤怒的人等，第三個要件就是在實際人物中，去找一個適當的model而研究某一個人的特殊的性格與動作，同時須要知道觀衆看劇中人的怎樣的動作和態度，很容易流淚或是笑，最後，又有一件就是所謂演技的tenipo問題，這個Tempo雖然被一般人由「時間」或「速度」等極其簡單的句子而說明它，但其實這是在演技中最不容易說明的一點了，tempo這簡單的一字，實在包含着，對話與對話間的時間性，接受他人的對話的時間性以及在他人講話時候的自己的態度與其他一幕戲劇的一切的時間性，除了迅速的對話與表現情熱、喜悅及驚歎，或是遲慢的對話表現悲哀、憤怒及高度的悲喜的感情等極其常識上的問題以外，tempo這簡單的一字含蓄着用言語所不能表現出來的一種奧妙的特質，我以為這種演技的Tempo，沒有實際的體驗，是無論如何不能夠充分地把握的技術，

莎梨譚寶李安奴巴里摩合演「小將軍」之一幕

其次，一個演員須要把自己所演的劇中人的動作或態度以及環境等一切認為一個人生的眞實的姿態，不然的話，便不能給予觀衆以實際感，可是在這裏，不可忘掉的是不要太陶醉於某一種演技裏，一個演員一方面須要把握豐富的記憶力與想像力、同時應該拿一種冷靜的觀察力來理解自己所要表現的演技的程度，只在一種漠然的情熱之下，陷人過度的演技裏去，是不能得到好的效果的。有許多批評家們時常說，「他是不忠實於劇中人」，這句話是指摘着演員，對於自己的演技的陶醉程度的薄弱，然而，在實際上說這樣的說法實是不妥當的，我重複地說，演技的本意決不在像一種Hysirtie那樣激情的陶醉上。（愚石譯）

米高梅彩色影片專家 來華攝製彩色影片

文幹

因為最新發明的彩色影片，得到世界科學家不住的讚美與觀衆熱烈的歡迎，就引起各電影公司爭相攝製的野心。

在最近，彩色影片攝製競爭又開始了，米高梅的彩色影片專家J. Fitzpatrick女士，Hamilton及Cline與其從屬等，正預備來華攝製彩色影片，他們此行所帶的機件，都是最新式的，拍攝的地點，將為南京，北平，及上海三地，希望我國影界加以注意，並於可能範圍內從而學習之，以為我國攝製彩色影片的準備。

荷里活：兩件明星離婚案

棄疾

在美國電影雜誌裏，佔着最重要的篇幅的，和一般的中國電影刊物一樣，大抵是男女明星們的私生活的描寫與記載，讀者也確乎愛讀這種文章，因為對于他們底生活行動實在關切，最近發生的兩件事而成為美國電影雜誌上好材料的是曼麗亞斯德和佛蘭克林與伊琴妮邱麗兒與卡萊葛倫的兩件離婚案件。

曼麗亞斯德是當華女明星，雖然在好萊塢群星之中也是熠熠發光，但是獨當一面的特殊佳作却不大看見，她底丈夫佛蘭克林是一個外科醫生，結婚已有四年，講到他們底結合，倒也是一椿很美麗的故事，曼麗的前夫也是一個電影從業員（是副導演抑是演員已經記不清了），有一次坐了「飛機拍影片」，飛機失事，身受重傷，延請佛蘭克林醫治，佛蘭克林為人極溫和謙雅，在他替曼麗前夫醫治的期間，曼麗對他便偷偷的生了愛慕之意、同時她底美麗也很使佛蘭克林受感，她底境遇也獲得佛氏底同情，那個從飛機上跌下來的不幸者，因為受傷過重，救治無效，沒有幾天就一命嗚呼，事後佛蘭克林對於曼麗時來慰問，這樣一來兩下裏感情日濃，終至發生戀愛，進而結婚。

在結婚後的三年中，生活總算很幸福，夫婦間偶然的小爭執，事屬難免，大吵嘶鬧從來沒有，可是近一年來，佛蘭克林說曼麗改了樣，曼麗說佛氏脾氣變了，雙方當有吵鬧，幾次的不歡，都是曼麗引起的，佛蘭克林不能忍耐，便於上月十號左右，向森山磯法庭提出控訴，請求離異，曼麗也覺得同居也沒有什麼意思，對於離婚表示同意，現在是只待法庭的判決了。

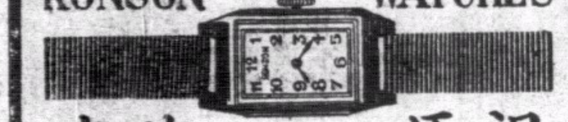
伊琴妮邱麗兒之成名，是卓別麟一手提攜的，在「城市之光」裏飾那個盲女的就是她，她在電影界的資格也不可謂不老，可是一向是被埋沒着，卓別麟獨具隻眼，發現了她底天才，便請她担任主角，在「城市之光」裏果然一舉成名，地位聲譽扶搖直上，她底丈夫卡萊葛倫也是一顆有地位的男星，英俊瀟洒，有美男子之稱，早年是演西部片的，近來也改演風流小生了，邱麗兒在女明星中和維爾雪耐一樣，是比較地不善交際的一個，一切宴會游樂，她都懶得參加，除了拍戲之外。卡萊葛倫的個性則不然，他是好動的，一天到晚，他週旋於脂粉隊中，應酬交際，甚至通宵達旦，夜不歸眠，邱麗兒心裏正在恨他意馬心猿，不知歸宿，不料他也在怪邱麗兒不善交際，不知生活樂趣，兩下個性既不相合，婚姻自難久持，終於四月中旬，協議離婚，各走各路。

兩件離婚案，四個當事人，可造成四對較滿意的婚姻，也未始不說是好事，結婚離婚，在好萊塢明星本是家常便飯，否則電影雜誌的材料也要發生恐慌了。

今日電影消息

娛樂戲院	活命飛車
平安戲院	財色皆空
皇后戲院	鸞鳳和鳴
中央戲院	桃李劫
大華戲院	樂奏瑤天
新世界戲院	珍珠島
光明戲院	愛情冤獄
新戲院	風流爵士
香港大戲院	擒賊擒王
東方戲院	賢內助
太平戲院	泣荊花
西園戲院	關東大俠十集
砵崙戲院	二對一
官涌戲院	香雪海
利舞台戲院	洪秀全金田起義
油蔴地戲院	古屋怪人
中山戲院	傻瓜發神經
東樂戲院	太平男女劇團
北河戲院	野花香
明星戲院	飛仙過險記
高陞戲院	昨日之歌
普慶戲院	敢死隊

RONSON WATCHES



朗臣時表

名貴贈品

本行新到大帮時款男女庄RONSON朗臣15石馬表式式俱備如蒙賜顧無論價值高低皆送以酬諸君光顧之雅意

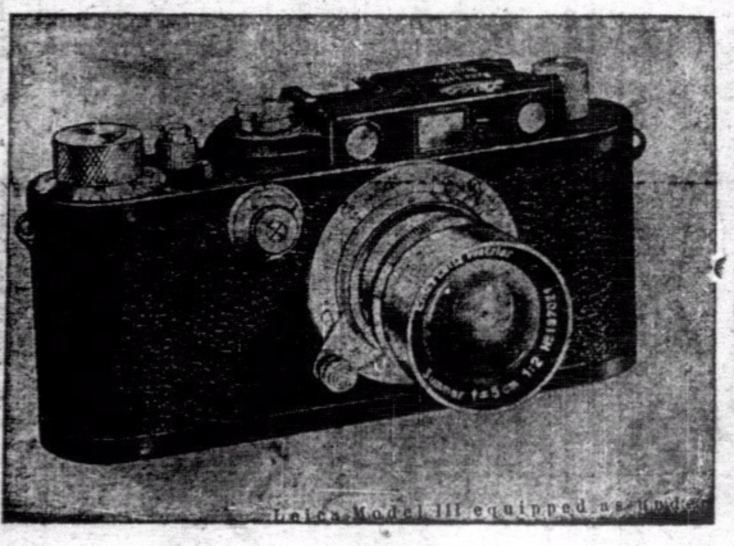
總經理 省港 利安鐘表行 皇后大道中一百卌四號 自動電話弍一六六一號

徵銷中西藥品

欲在四邑推銷藥品者請直接函商

代理藥品專家 嘉祥大藥局

地址：台山荻海長安路四十五至四十七號



攝影家欲求便利安當 不可不用麗芝廠之

「麗嘉第三型攝影機」

牠所貢獻於攝影家之便利與安當 有過於一切機器之電流操縱器

自動較遠近——絕對準確

自動捲啡林——手續簡單

最速之快門——千份之一秒

總經理告羅士打行 興華洋行

美泰電版公司 荷李活道四十九號

THE MERCANTILL ENGRAVING INC.
49 HOLLYWOOD ROAD H.K.

本公司精製銅版鋅版鉛版銅招牌及各款凹凸銅鋼印日夜電光攝影能於數小時內起貨數十件時間之省節材料之揀選器械之新式工作之精巧價格之低廉無一不予顧客滿意

電話：二五六壹一

英文中國經濟周刊

第廿六卷第十六號已出版 實業部國際貿易局出版 南華日報館代售 每册二角

耳痛救星

余患耳腫耳痛症，劇痛異常，繼流膿水，幸延眼耳鼻喉科專家蔡德芬先生治理，未及旬日，見蔡先生治耳神手，洵耳痛之救星也，銘感之餘，特綴數言，登報鳴謝，俾耳患者，知所問津焉。

▲蔡先生秘製外治止流耳膿散的確神效

蔡德芬先生寓灣仔交加街十八號惠仁堂分館大道中第一百柒拾陸號何東行叁樓電話二二柒肆叁柒▲分館電話二二柒零玖 省館廣州河南漱珠橋龍溪首約柒拾捌號 蔡焉慶堂（電話）伍零一零伍

灣仔駱克道肆柒肆號叁樓謝少雄敬頌

婦女們良藥

香港 廣州 天壽堂

姑嫂丸

治婦女經期不調 前後肚痛 白帶赤帶 多年不育

海狗鞭健腎丸 治男子腎虛夜尿

中外各埠藥房商店均有代理

統辦歐美名廠唱機各嘜名伶唱片

總行 香港德輔道中 分行 廣州十八甫

▲不論你患何種咳嗽，都噲弄至咳血肺癆的，倘使你在初咳的時候，速服必達治咳水，當然不噲有這種險象、▲如果你因患咳血而至喪你生命，你勿以為「命該如此」，實在因你不服必達治咳水，放棄你自救的責任吧。

必達治咳水，安全可靠，奏效靈速，經得多數大醫師贊揚採用，又在各埠設免費贈飲處多所，治癒患者，大有人在。

南苑　第六三七期

藝苑行情

徐悲鴻在南洋做家庭教師，薪金頗豐，而富室之家有子女四人，徐頗引為自得。

岑春萱軼聞　鴻志

岑春萱，號雲階，廣西人，為清末有數人物，因扈駕有功，頗為慈禧太后所信任，回鑾以後，岑即扶搖直上，歷任兼圻，其在兩廣總督任內，對於政治上積弊，頗能雷厲風行，澈底改革，而對於一班貪官污吏，尤能破除情面，厲行參劾，故當時兩廣輿論，對岑頗致好評。

惟入民國後，岑以遺老資格，不甘寂寞，仍涉足於政治舞台，曾一度出任袁世凱所委之福建宣撫使，後因反袁，又復出任兩廣都司令，及軍政府總裁等職，聞諸前輩言，岑年少時，不好讀書，而嗜賭若命，恆從家中携出金錢飾物，以供孤注一擲，其父屢誡之，不悛如故，父無如之何，一日隆冬深夜，岑從賭場中失敗而回，其父閉門不納，而岑囊中莫名一錢，無處可以棲宿，正在進退維谷之際，忽覩隔壁肉店門外有肉案一張，遂為下塌之所，因就臥其上，露宿一宵，翌日始行回家，而寒風料峭，個中況味，可想而知矣。

岑經此打擊後，頓生覺悟，不復如前之浪漫，從此絕迹賭博場所，下幃苦讀，預備趕考，及試期已屆，岑與其妻舅相偕入闈，適彼此坐位相連，迨試題已出，岑搜索枯腸，未着一字，忽回顧其妻舅，早已草擬成稿，正在預備謄清，岑急極智生，向其妻舅，詭稱借閱，舅不虞其詐，遂假之，岑得稿到手，竟毫不客氣，振筆直書，頃刻謄錄完竣，其舅見而大駭，然又不敢聲張，恐獲主試者之譴責，致兩敗俱傷，因另行構擬，草草完篇，交卷而去，迨至揭曉，郎舅二人，均幸獲中選，而岑之名尤高出其舅之上也。

政治常識　濤

軍國主義

軍國主義是隨資本主義的發展而發展的，因為資本主義的國家，她有澎大的產業，她有過剩的商品；她須要原料市場，她更須要投資市場；她不僅是須要上述的市場，而且要獨佔上述的市場；她因為要獨佔上述的市場，於是就必須要實際上能夠控制上述的市場，軍國主義的淵源，實由於此。軍國主義通常與海國主義並稱，實則軍國主義的範圍要比海國主義來得大，它不僅是包含陸地，而且是可以包含海空。當前的列強，差不多都將她們國家收入的百分之五十以上用在軍事方面，對於常備軍後備軍的編製，對於全國男女強制的實施軍事訓練，對於進攻和防守的配置，對於全國資源的統制，一切都以軍事的眼光為基準，可是她們的目的怎樣呢？當然是奪取市場，統制市場，搾取弱小民族的汗血和生命！

國家主義

國家主義的涵義：一．說自己的民族國家為優越為神聖，二．認自己的國家利益為利益，犧牲別國，侵略別國，為自己國家發展的必然階段，三，以國家主義的理論，否定社會主義或其它國家理論的存在。

國際主義

國際主義是國家主義的反映，也可以說是社會發展的必然階段。無論在學說方面，經濟方面，以及政治方面，常設的或不常設的組織，都可以說是應有儘有。就政治方面說：如第一國際，第二國際，第三國際的組織；如海牙常設法庭，國際聯盟會等都是。

葉葭棣詩　沛勛　（四）（一）

過社園梅花未開

道出南城遠折回，入門初謂見花開。乘旬渴為今朝樂，他日強於雪後來。已放一寒收宿臘，未逢餘客共深杯。人生失意寧逾此，負我殷勤況是梅。

題雲谷子殘硯為馬夷初

抱真之硯銘白沙。翁山志之意有加。一如玉帶生作記，為文山題楊鐵崖。翁山自比鐵崖老。胸有滄桑物非實。石屋（夷初號）得斯乃世守。雅共古人挹襟抱。黝青闊切殘半規。別錘氈蠟題其槩。詒書屬我久未報，寖至吾子南歸時。西冷雪後萬綠失。攜持將歸命不律。溯山可懷況述作。當與此硯相始畢。管寧帽與朱子衣。抱眞入夜常不達。能同一室豈世物。嗟我宜南非所歸。

影界趣聞錄　老許

保羅蒙尼講他新近遇到的一件怪事。某深夜，在一間小食店裏，他碰着兩個臉孔極兇的人，老是對他望着，他不久就離開那裏，過後再跑來問那店主，他們到底是誰，打聽下來，他們是偵探，以為保羅是匪徒之流，所以特別的注意他。銀幕上他固然飾那等角色，可是真的人就不如此了。

沙利譚寶兒可以說是個「神童」了。在拍「小將軍」時，她演着牀上抱被而哭着入睡一幕時，導演認為這場戲，她演得還不甚好，可是沙利譚寶都不願意下牀，她說：讓我再試一下，我決意再做得好些。她的話果然是對，第二次的演作出人意外的優佳。

珍妮姬娜和曼洛勞埃（Myrna Loy）在銀幕上，私生活上，都踰出絕對的不同點。在最近的一家宴會上，我們居然看見珍妮在大庭廣衆間，會露出妖艷的態度。而曼洛勞埃反而變為嫻靜沉默了。

唐代民族詩人　岑參（下）　其瑞

▽▽▽

更是堅強的意志，民族的信念，比金剛石還堅硬，譬如「半夜軍行戈相撥，風頭如刀面如割」。在他人處此，能不畏縮隕涙？然而他却以「虜騎聞之應膽懾，料知短兵不敢接」作結，是何等雄偉的魄力啊！

銀山口風似箭，鐵門關西月如練，雙雙愁涙沾馬尾，飄飄胡沙近人面，丈夫三十未功名，安能終世守筆硯？

——銀山西館——

漢將承恩西戎破，捷書先奏未央宮，天子預開麟閣待，祗今誰數二師功。

——獻封大夫破播仙凱歌六首之一——

官軍西出過樓蘭，營幕傍臨月窟寒；蒲海曉霜凝馬尾，葱山夜雪撲旌竿。

——六首之二——

鳴笳迭鼓擁回軍，破國平蕃昔未聞，丈夫鵲刑搖邊月，大將龍旗掣海雲。

——六首之三——

日落轅門鼓角鳴，千羣面縛出蕃城，洗兵魚海雲迎陣，秣馬龍堆日照營。

——六首之四——

蕃軍遙看漢家營，滿谷連山遍谷聲，萬箭千刀一夜脫，平明流血漢空城。

——六首之五——

暮雨旌旗濕未乾，胡塵百草日光寒，昨夜將軍連曉戰，蕃團只見馬空鞍。

——六首之六——

以上七首，又是他對民族禍福的熱忱，謳歌民族勝利的心聲，他希望以曼妙勇壯的呼號，給予一般民衆一種懇安的向上的精神之鼓勵，好叫他們深切認識民族的利益，及堅定民族的自信力，也就是說：他希望震驚一般麻木頹廢的民衆，叫他不再墜落沉淪，灌輸一些新鮮的生命，到垂死的國魂裏面去。

呵呵！岑參是死了，然而他的光芒萬丈的文名不死，！他的愛國愛民族急劇鬥爭之精神不死！

我們現在的時代，是灰闇的，受難期間的中華民族的運命，正和過去唐代天寶年間差不多，同樣地都在內亂沸騰外侮日急之秋。

我們的時代，需要文學，需要和過去所需要的同樣的文學。需要敘述民族的光榮史蹟，激勵民族，鞭策民族，指示民族向壓迫者反抗，奮戰的文學，那一切違反民族的利益，什麼普羅幽默等等，我們是要激烈的反對，拼命的催燬牠們的。

好！讓我們的時代，產生幾位偉大民族的文豪——產生幾位像唐岑參一樣的幾位偉大民族的文豪。（完）

廣東省銀行香港分行廣告

本行係由前廣東中央銀行所改組規定資本毫銀一千三百萬元由廣東省政府一次發足辦理銀行一切業務代理省庫并有發行貨幣之特權總行設在廣州在廣東省內有廣州梧州汕頭佛山北海江門韶州海口東興梅菉等處設立分支行香港設有分行在本港資本充實。匯兌敏捷。各界光顧。無任歡迎。

地址　皇后行五號打銀道

電話　經理處二零一一二　業務部二零一一三　總經理司徒覺啓

中國銀行

本行資本總額二千五百萬元辦理廿餘年經營國內外滙兌及銀行通常業務定期活期存欵利息優厚各埠電匯票交付快當許承惠顧極表歡迎

地址：皇后大道中四號

電話：二二一四三四　二二二七八

東亞銀行有限公司

資本額　壹千萬元

資本　公積及盈餘　共八百餘萬元

資產　共四千餘萬元

儲蓄部及保管箱（出租）（寶箱）

專營銀行一切業務凡屬按揭存欵匯兌等項諸君惠顧無任歡迎　附設

中外各大商埠均已開設支行及代理處所有外幣存欵息價面議

總司理簡東浦謹啓

香港聯泰銀業儲蓄按揭有限公司廣告

本公司額定資本壹百萬元經在香港政府註冊專營儲蓄存欵按揭等業務如蒙惠顧請到德輔道中弍百七十弍號本公司接洽為荷（電話弍五五叁零）

附儲息價

活期儲蓄週息二厘	叁個月期週息三厘	六個月期週息三厘半
一年期週息四厘半	二年期週息五厘	三年期週息五厘半

聯泰銀業儲蓄按揭有限公司總司理譚煥堂謹啓

LUN TAI FINANCE SAVING & MORTGAGE Co. Ltd. No. 272, Des Voeux Road Central

香港聯泰燕梳有限公司廣告

本公司開設二十餘年之久實備資本壹百五拾萬元經在香港政府註冊專營各埠水火保險業務交易通融賠償敏捷久為各界信仰如蒙賜顧請到德輔道中弍百七十弍號本公司面商各處商埠請向分局代理接洽為荷（電話弍叁一叁壹）

聯泰燕梳有限公司總司理譚煥堂謹啓

THE LUN TAI FIRE & MARINE INSURANCE Co. Ltd. No. 272, Des Voeux Road Central

文安教授西樂（梵玲）（曼度玲）

以最新教授法灌輸西樂智識學費從廉成功迅速有志習音樂者請隨時移玉駁咸道台一號樓下

金銀行情一覽

民國廿四年五月廿九號　禮拜三　乙亥年四月廿七日

生銀價（近期）（遠期）　昨日行情　今早開盤

上海司連賣　三三六八七五　繳四個

上海司連買　三四九二七五　繳二個

本港司連單買入　一八三一二五　繳二個

本港花旗單買入　平四個　估出三個五

通天司連　五九七七五

銀行成色金條每安士　八元四十七．八

標金（銀行掛牌）告價每安士　七七一七七四七七五　六五六八

電報：英京電報　二〇四二五七五，上海電即單　二〇四二五，掛牌　一三九五，電報　一五五五，勞埠電報　一〇〇六二五，石叻電報　一〇〇，日本電報　二〇〇，哥山電期　五八二五，舊山電報　五八三七五，呂宋電報　一一六五，西貢電報　八八二，佛冷電報　八五八五，荷蘭電報　八八七七五，暹羅電報　七八五七五，即期司連票　二〇四七五

大金銀，軍紙　五九七，花旗紙每元　五九七

四四金公價　十六元四，中央紙公價　三毫一

上海花旗買　四一八一二五，英京生金牌　起七個半，昆甸　五九二五，上海司連單　八元二毫

每期銀價　七四〇，每磅八元四毫九仙五，每磅八元四毫九仙五，外什每磅　八元四一五五，每元電　一四一，加拿大每元　六元四毫九仙三七，佛冷每元　九毫仙三〇八

（金銀業早盤）

雪冷紙每元值　一元〇九七五

佛冷紙每冷值　一元六毫五七

勞埠紙每盾值　六毫二七五

呂宋紙每元值　八毫三六

石叻紙每元值　九毫三七

有腦紙每盾值　一元一仙二五

暹羅紙每尼值　七毫六仙五

正磅紙每磅仲值　八四七五

什磅紙每磅值　六元五仙

下環大馬路天珍足金首飾　八元四毫七五

省港銀　三百八十三　三百八十三

每元一分二厘七毫

即日四四金息加元

南北行紙水

中央紙息低仙

中央米市紙水

值港銀七二二〇六　值港銀七二二〇六

金條每安士

二毫一千一七

每千低二毫五仙

港幣五仙低二毫三仙，每毫低

港幣每千值

新港銀十足金葉每兩

坡銀十足金葉每兩　二十元七

出門五元　九二五

四四〇七　中央紙三毫一

九毫四仙　七十一元五，中央紙息八仙

市立紙低　四二三

什七毫〇三

英金十元　一七三

英一元宋金　一五五一六

一鎊　一〇〇五

二毫八仙一五

一元六毫

股份行情一覽

民國廿四年五月廿九號　禮拜三

名稱	行情
（一）銀行類	
上海銀行	一千元（按）
滙打	十四磅半（按）
有利（甲）	十一磅二五（按）
有利（丙）	三十三磅半（按）
東亞	八十元（按）
國民	四元七毫半（買）
（二）保險類	
陳當	二百〇三元（按）
於仁	三百二十五元（買）
諫昌燕梳	九毫（按）
千拿燕梳	三百八十二元（按）
渣甸燕梳	一百八十五元（按）
（三）航業類	
德忌利士	三十八元五（買）
省港澳	四元（按）
印度差那（優）	三十元（按）
印度差那（常）	三十五元（按）
於仁水艇	十一元二（按）
省港澳	十一元二毫五（按）
（四）礦務類	
Antamoks	六毫三仙（買）
Baguio Gold	一毫九仙（按）
Benguet consolidated	十元（按）
Do exploration（ ）	一毫一（買）
Big Wedge	七仙（買）
Gold River	五仙（按）
Salacts	一毫一（買）
United Paracales	二毫九（買）
開平（股）	十七個司令（按）
Shang hai Explorations	十一元七毫五（按）
上海銀公司	四元五（按）
爭金礦 Vens Goldfields	五元（按）
（五）置地酒店及屋宇類	
大酒店	四元一毫五（買）
置地公司	二元七毫半（按）
Do 4070 Debentures	三十元（買）
信托公司	一〇〇元（按）
士利富	四元（按）
新亞酒店	八元五毫（按）
利加業廠	三十五元（按）
勃紗廠	八元一毫（按）
（六）紗廠	
勃紗廠	八元一毫（按）

名稱	行情
（七）船澳貨倉類	
上海紗廠（舊）	六十七元五毫（按）
同上（新）	四十四元（按）
永安紗廠	三十五元（按）
信紗廠	九元四毫（買）
九龍倉	八十元（按）
均益倉（舊）	八毫五（按）
均益倉（新）	二毫（按）
黃埔船澳	一百一十元（按）
上海船澳	六元五（按）
瑞	四元（按）
（八）公用類	
電車公司	十一元八毫（按）
山頂纜車	八元二毫半（按）
同上（新股）	四元半（按）
天星公司	七十八元（按）
油蔴地小輪	十七元（按）
九龍電燈	七元九毫（按）
香港電燈	五十七元（按）
德律風（舊）	十八元九毫（按）
德律風（新）	八元六毫五（按）
（九）實業類	
省城冰廠	一元八（按）
英泥	六元（按）
蔴纜	二元（按）
（十）雜項公司類	
牛奶公司	十二元二毫五（按）
明達	二元（按）
娛樂	五元（按）
建新	（舊）一元三毫（買）
同上	（新）二毫五（按）
連卡佛	三元（按）
南洋	四元二毫半（按）
先施	八元（按）
香港永安	九十二元（按）
上海永安	八十二元（按）
屈臣	三元（按）
實路公司	五毫半（按）
中法公券	八毫半（買）
政府債券	五厘五（按）
南方游藝	一元三毫半（按）
政府債券	二厘（買）
Vibro Pilins	三元五毫（按）
上海電車 壹百三十九元	
會數電車 二百令四個便士又四份之二	

香港永安銀行有限公司　THE WING ON BANK LTD. HONG KONG

本銀行經在香港政府註冊資本壹千萬圓專營銀行一切業務國內國外均有代理凡來往存欵活期存欵儲蓄匯兌按揭保管信託代理租務等辦理迅速快捷妥當並常備各欵以應對保管箱出賃租值相宜長短期租賃一律歡迎

定期存欵種類：短期之定期存欵　長期之定期存欵　存本付息之存欵　按期之定期存欵　分期還欵之存欵

現行利率：來往存欵週息一厘半　活期存欵週息二厘　儲蓄存欵週息三厘半　定期存欵　三月期週息三厘　六月期週息四厘　九月期週息四厘半　一年期週息五厘半　特別付貯利息另議

行址在香港德輔道中第二十六號（電話叁壹叁式叁式壹號）

總司理郭泉　副司理郭琳弼　李樹芳謹啓

商辦香港廣東銀行有限公司告白

本行開辦廿餘年專營銀行一切業務滙兌歐美中外各埠法定資本一千一百萬元收足八百六十六萬五千六百元正

（附貯利率）來往賬週息壹厘半　一年期週息四厘。半年期週息式厘。活期週息壹厘。

附設貯實箱（最近增置新箱租者從速）分大小六種全年租銀由五元起至四十元止半年減半　總行自置在香港德輔道中第六號

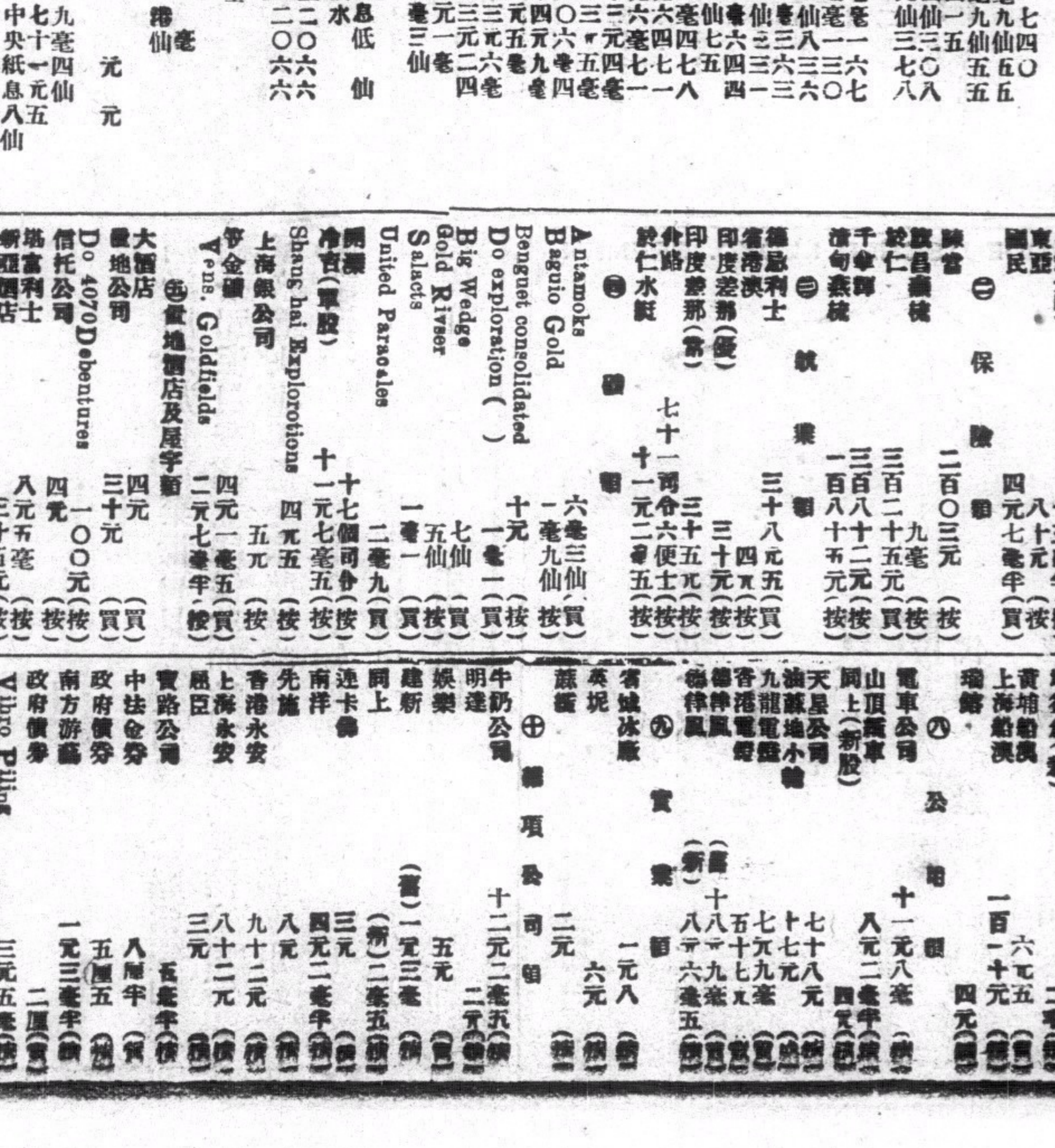
分行：廣州自置在西堤大馬路第一二三號　上海自置在英界寧波路第五十三號　漢口自置在英界揚子街第十九號　台山城自置在台西路第一二三號　舊金山自置在孖利街第五五號　暹羅在挽華力街第七三四號

民國廿四年三月一日總司理陳蔭山謹啟

先施銀業信託有限公司

滙兌各埠欵項　找換金銀紙幣　代理租務物業　受任大小信託

總行：香港德輔道中　分行：廣州江門石岐　光復南路　倉後路　孫文路



太汾路即開工興築

同蒲臨風段定九月可通車

限風段已剋期通車

同蒲臨風段、已限期於八月節通車、並曾規定鋪軌進行辦法、茲悉此項辦法、經日前築路會議重新規定、計㈠橋樑工程、必須監督、按期完工、不得稍事延誤、（由包工工務兩組、分別注意辦理）㈡仍以陰八月節通車為準、必要時即訂道加速日鋪三公里、㈢機車車輛、按期運回裝妥、不得有誤、㈣機車車輛至時如不敷分配、則除保養已成路段之片石渣事外、其他營業列車、應撥用者、應臨時請示籌撥、

江南公路網已告完成

今後將努力江北公路

（鎮江訊）蘇省公路、自經公路管理處處長沈圻悉心擘劃、努力經營以來、已有長足之進展、最近江南公路網之計劃、已告完成、該處今後將注意闢建江北之公路、記者昨據該處負責人談、關於江南方面完成之公路、計有省句、京蕪、京建、鎮澄、蘇嘉等各線、以蘇嘉線營業最佳、日盈萬餘元、蓋該線純用木炭汽車、消耗量、較其他各線經濟、是以有此收穫、武路已於日前正式通車、全線計長九十五公里、經過天王寺金壇卜弋橋常州等站、處方委省句綫管理員徐國權、兼代該綫管理員、至錫滬蘇崑兩路、約六月底可通車、處方鑒於各綫車輛祇夠營業、苟一旦機件損壞、中途拋錨、將影響營業、故擬購六輛預備車、以防萬一、經費約二千餘元云

九龍香港巴士行車時間表

香港

號數	由	至	每次	行車時間
1	跑馬地	西營盤	十分鐘	上午六時二分至下午十一時二分止
	西營盤	跑馬地	十分鐘	上午六時廿二分至下午十一時廿二分止
2	太古船澳	油蔴地碼頭	卅分鐘	上午八時至下午十時止
	油蔴地碼頭	太古船澳	卅分鐘	上午八時至下午十時止
3 東行	皇家碼頭	大學堂	五分鐘	上午七時卅二分至下午十一時五十七分止
	皇家碼頭	大學堂	五分鐘	上午七時卅二分至下午十一時五十二分止
3A 西行	皇家碼頭	摩星嶺	每小時	上午七時卅分至下午十一時二十分止
	摩星嶺	皇家碼頭	每小時	上午八時至下午十一時四十五分止
5	大坑	堅尼地城	五分鐘	上午六時卅分至下午十二時止
	堅尼地城	大坑	五分鐘	上午七時五分至下午十二時卅五分止
6	皇家碼頭	淺水灣	每小時	上午八時至下午八時止
	淺水灣	皇家碼頭	每小時	上午八時卅分至下午八時卅分止
7	油蔴地碼頭	香港仔	廿分鐘	上午六時至下午十時止
	香港仔	油蔴地碼頭	廿分鐘	上午五時卅分至下午九時四十分止
7A	香港仔	赤柱	每小時	上午七時至下午七時止
	赤柱	香港仔	每小時	上午七時卅分至下午七時卅分止

九龍

號數	由	至
1	尖沙嘴	深水埔
2	尖沙嘴	荔枝角
3（經紅磡）	尖沙嘴	九龍城
5	尖沙嘴	紀念碑
6（經彌敦道）	尖沙嘴	九龍城
7	尖沙嘴	九龍塘
10	尖沙嘴	牛池灣
9	佐頓道碼頭	元朗
12	佐頓道碼頭	荔枝角
8	佐頓道碼頭	九龍塘
13	佐頓道碼頭	九龍城
11	深水埔	九龍城

航務一覽

入口輪船

五月二十九日入口

船名	由何埠來	船行
亞洲皇后 Emp. of Asia	小呂宋	昌興
太原 Tai Yuen	省城	太古
雲南 Yunnan	汕頭	太古
漯生 Cnaksang	省城	渣甸
海壇 Hai Tan	汕頭	德利士
金馬 Cremner	汕頭	渣華
海亨 Hai Heng	汕頭	招商局
海元 Hai Yuen	省城	招商局
安徽 Oohui	[illegible]	太古
哥美高 Koromisko	[illegible]	威林臣
大名 Tai Ming	省城	太古
潮州 Hydrange	汕頭	潮安
科利非力 Forsfric	西貢	威林臣
馬拉太子 Mal.yan P.	上海	太子行
握拿 Agra	小呂宋	太平行
林沙士 Ramses	上海	捷成
永和 Wing Wo	廣州灣	太豐
縱隆 Hero	暹羅	振盛行
忌和臣 Scelesian	上海	勿嗜士
湖北 Hupeh	厦門	太古

出口輪船

開往各埠	船名	日期	船行
汕頭	潮州 Hydrange	三十	潮安
上海日本	萬都華	三十	鐵行
上海日本	大馬	三十	鐵行
日本舍路溫哥華	天打尼亞士 Tyndareus	卅	太古
三水梧州	大興 Tai Hing	三十	生和
星架波庇能彼拉溫地	厘金馬 Cremner	三十	渣華
安南西貢	大中華 Helikon	三十	和發成
上海日本	亞加拿 Agra	三十	基路文
汕頭日本	廣東 Kwangtung	卅一	太古
上海日本	亞洲皇后	卅一	昌興
上海青島大連日本			
打狗域多利溫哥華	倒流	卅一	吻嗜士
上海日本	丹麥	卅一	兔那
海口北海海防	慶元 King Yuen	卅一	太古
△六月▽			
三水梧州	江甯 Kongolag	一日	航運
上海大連牛庄	德安 Teau	一日	太古
星架波庇能	海利 HaiLee	一日	多利臣
星架波	丹打拿士 Tardanus	一日	太古
上海大連	忌連亞梅	一日	渣甸
上海日本	干德華地	一日	意郵船
上海大連	安德洛加拉士	一日	太古
小呂宋澳洲	天打	一日	鐵行
小呂宋	睹化臣總統	一日	大來
星加坡庇能孟米哥林堡亞丁馬賽倫敦	蘭佩拿	一日	鐵行
汕頭上海青島	海亨 Hai Heng	一日	招商局
上海日本	亞多士 Athos	一日	法國郵船
汕頭上海青島	和生 Sannvakne	二日	渣甸
汕頭上海	湖北 Hupeh	二日	太古
福州上海青島	四川 Szechuen	二日	太古
汕頭暹羅	張家口 Kalgan	二日	太古
汕頭福州烟台天津	合生 Hop Sang	二日	渣甸
汕頭福州烟台天津	雲南 Yunnan	二日	太古
汕頭	新海門 Seistan	三日	德利士
海口暹羅	嘉應 Kaying	三日	太古
上海日本	倫拿士 Soihonse	三日	多利臣
上海日本	彼得馬士其 Peter Maersk	三日	捷成
小呂宋星架波	南京 Nangking	四日	基路文
厦門汕頭石叻	安徽 On Hui	四日	太古
上海日本三藩市巴拿馬	他輔總統 Pres. Taft	四日	大來
海口北海海防	波奴刁孖 Panl Eovmer	四日	法郵船
小呂宋星架波哥林堡馬些咸北	沙保祿根 Harbruscken	四日	吻嗜士
汕頭厦門福州	海寧 Hai Ning	四日	德利士
小呂宋	依連來士 Illinois	四日	美國郵船
西貢石叻馬些	大德能 D'Artagnan	四日	法國郵船
汕頭上海青島	蘇州 Soo Chow	五日	太古
上海厦門	濟南 Tsinan	五日	太古
上海日本	亞基頻那 Orgaqenor	五日	太古
星加坡庇能哥林堡亞丁馬賽咸北	晏天那 Antenor	五日	鐵行
汕頭厦門	溫曉士 Van Heutz	五日	渣華
汕頭上海青島	貴生 Kwai Sang	五日	渣甸
海防	諫當 Canton	五日	法郵船
汕頭上海	海貞 Hai Ching	五日	招商局
上海大連打狗	橫濱城市 City of Yokohama	六日	銀行
上海日本	南京 Nkin	六日	鐵行
上海日本	保侘 Burgenland	六日	禪臣
星架波庇能孟米哥林堡	亞里波 Alipore	六日	鐵行
小呂宋	哥力芝總統 Prer. Coolridge	六日	大來
汕頭日本	岳州 Yuk Chow	七日	太古
厦門日本	瑞生 Suisang	七日	渣甸
上海日本	里化告生 Liverkusen	七日	禪臣
上海日本域多利亞舍路	睹化臣總統 Pres. Jefferson	七日	大來
海口北海海防	瓊州 King Chow	七日	太古
海口北海海防	葵州 Kuei Chow	七日	太古
山打根	茂生 Maw Sang	七日	渣甸
海口石叻	美南 Manan	七日	太古

輪船抵港電音

船行	船名	由何處來	約何日到
吻嗜士	當路	石叻	廿一日
藍烟通	晏地那查士	歐洲石叻	卅一日
鐵行	蘭佩拿	日本上海	卅一日
渣甸	忌連磊梅	英京石叻	卅一日
美郵船	睹化臣總統	美國上海	卅一日
兔那	丹麥	歐洲石叻	卅一日
意郵船	干德華地	石叻	六月一日
美郵船	亞多士	馬些西貢	一日
太古	江蘇	汕頭暹羅	一日
太古	濟南	上海厦門	一日
乾泰隆	阿睦	汕頭暹羅	一日
藍烟通	打天拿士	日本上海	一日
法郵船	博杜美	廣州灣北海	二日
捷成	必打馬其士	小呂宋依路	二日
招商局	海貞	上海汕頭	二日
乾泰隆	海利	厦門汕頭	三日
太古	南京	上海日本	三日
藍烟通	晏天那	上海大連	三日
法郵船	廣東	海防	三日
吻嗜士	沙寶力近	日本上海	三日
法國郵船	大德能	日本上海	四日
藍烟通	亞基邊羅	林林堡石叻	四日
渣甸	瑞生	石叻吉打	五日
鐵行	亞力波	日本上海	五日
大來	哥力芝總統	美洲	六日

郵局截收函件時間表

船名	往何處	日期	（擔保信）（平常信）
亞洲皇后	坎拿大	卅一	上午十點
慶元	海防	卅一	下午一點
亞多士第二	上海歐洲	卅一	下午三點半
海天	汕頭厦門福州	卅一	下午三點
干德華地	上海	六月一日	上午八點半
蘭佩拿	印度石叻	一日	上午十點半
天打	澳洲	一日	上午九點半
干得華地	上海	一日	上午八點半
四川	福州	一日	下午五點
睹化臣總統	小呂宋	一日	下午四點半
張家口	汕頭暹羅	二日	上午九點
嘉應	海口濱角	三日	下午一點半
北徽	厦門	三日	下午五點
芝鏞朋	八打威	四日	上午八點半
大能	西貢錫蘭	四日	上午十點半

渣甸輪船公司船期廣告

啓者本公司茲有固堅快捷輪船名列

- 澤生　往汕頭上海青島　五月三十號下午六點開
- 和生　往汕頭上海青島　六月二號下午四點開
- 合生　往汕頭福州烟台天津　六月三號下午四點開
- 貴生　往汕頭上海青島　六月五號下午四點開
- 茂生　往山打根　六月七號正午開
- 瑞生　往厦門神戶大阪　六月七號上下八點開
- 明生　往汕頭上海青島　六月九號下午四點開
- 金生　往星架波庇能吉打　六月十一號下午五點開
- 怡生　往汕頭上海青島　六月十二號正午四點開

凡往汕頭上海青島輪船除星期日外均有船落方便接駁長江各埠貨物貴客如欲附貨搭船者請移玉至本公司辦房面議是荷

民國二十四年五月三十號　自動電話式壹四七七　渣甸公司謹啓

太古洋行船期

- 廣東　往汕頭上海　五月卅一號下午二點開
- 慶元　往海口北海海防　五月卅一號下午三點開
- 德安　往上海大連牛庄　六月一號下午六點開
- 雲南　往汕頭福州威海烟台天津　六月二號下午二點開
- 四川　往福州上海青島　六月二號上午六點開
- 湖北　往汕頭上海　六月二號下午二點開
- 張家口　往汕頭暹羅　六月二號下午二點開
- 嘉應　往海口暹羅　六月三號下午三點開
- 安徽　往厦門汕頭石叻　六月四號上午八點開
- 蘇州　往汕頭上海青島　六月五號下午二點開
- 濟南　往厦門上海　六月五號下午五點開
- 岳州　往汕頭上海　六月七號下午二點開
- 美南　往海口石叻　六月七號下午三點開
- 葵州　往海口北海海防　六月七號下午三點鐘

貴客附貨請到本行或德輔道中三號太古分局電話式式零零式貴客搭船定位請到德輔道中壹百廿七號南泰恒記電話式零壹式五

華人總經理莫慶淞　分局司理蔡灝一　謹啓

省港廣生隆洋煤行船期廣告

啓者本號之大興輪船期准夏歷五月初一日上午收貨下午啓行

往青馬　孟鵝佬埠　三馬林達　麻厘夾板　往英屬山打根埠

由港頭號先往孟鵝佬埠無任歡迎是荷　貴客搭船附貨請到本行面商

港行德輔道西五十三號自動電話二四一四四號

省行沙基路一百二十二號自動電話一二八一

德記利士公司船期告白

- 海壇　往汕頭厦門福州　四月廿九星期五下午四點開行
- 新海門　往汕頭　五月初二星期日下午四點開行
- 海寧　往汕頭厦門福州　五月初四星期二下午四點開行
- 海陽　往汕頭厦門潮州　五月初七星期五下午三點開行

貴客如欲搭船附貨者請到本公司辦房面議是荷

乙亥廿四年四月二十七日　德記利士公司啓

國營招商局船期廣告

- 海亨　往汕頭上海青島　五月初一開
- 海貞　往汕頭上海　五月初五開
- 海利　往汕頭上海青島　五月初八開
- 海元（新客船）　往汕頭上海　五月十二開
- 安興　往汕頭上海青島　五月十五開

兼轉駁北洋長江各埠

寶號附貨請至本局面議

並有（公平）（海上）（遇順）開期臨時通告　有碼頭

貨倉租貨　電話二八一八零

中國經濟

研究中國經濟及世界經濟之唯一刊物

第三卷第五期要目　廿四年五月一日出版

本期要目

銀行業的投資農村之檢討……武育宜
交易稅的研究……朱光澤
中國地租形態之現況及其發展……王毓銓
現階段中國經濟不均衡發展之姿態及其意義……漢文譯
中國農業區域之研究（下）……桐茂譯
東北對外貿易之轉形及其新姿態……莫寒竹
經濟地理學之新階段……李長傅
中國農村經濟史綱要……李競西
王莽一朝社會經濟短史……馬乘風
渤海與中國奴隸社會（續）……王宜昌
評李季先生所謂「前資本主義的生產方法」……張志澄
國內經濟情報及其統計……張一凡

中國經濟研究會主編發行　南京中山路保泰街口六零四號

南京太平路二四八號現代書局總代售處

預定全年大洋二元半年一元一每冊二角

第一二卷合訂本出版

本刊為便讀者便於保存起見特將第一二卷各期裝成布面燙金精裝合訂本異常美觀現均已出版第一卷每冊實價二元六角郵費二角第二卷上下兩冊合售大洋四元郵費加一裝訂不多外埠並無代售書者請速向本會直接購買

中國實業

第一卷第五期要目

我國商業狀況及其救濟方法……梁上棟
一年來統計數字中之中國實業概況……李[illegible]蕃
陝北永平延長油田之希望……王竹泉
牧業與開發西北之關係……劉維藩
振興國煤之我見……范師任
南京緞業之現況及其救濟……唐希元
從長江水災說到安徽的農村合作……王偉烈
實業部中央工業試驗所之沿革及現況……中央工業試驗所
最低工資之研究……侯鐵華
中國木材之強弱試驗……林祖心
川鄂桐油調查……袁軼羣　劉瑚

中國實業雜誌社出版　南京中山東路一七九號

總代售處上海生活書店　各埠大書店均有分售

每期二角　全年二元

華僑教育

第二三期合刊目錄

教育論擅（四則）……鄧志猷　何清
華僑教育的現狀……陳春圃
教育破產……陳康時
僑校行政研究……馮節
香港僑校「訓育問題座談會」……編者
澳門華僑教育概況……鄧志濟　何猷
香港學校訓育應注意的幾個問題……任穎輝
香港學校增設「道字」研究的利弊……劉火子
香港學校的戲劇運動……何礎
兒童圖畫教育論……戴歷郎
勞工作與遊戲……鍾世澤

光明導師

襲常氏大醫師獨得其秘。業醫廿餘年而不替。儀染目病數月。瞳仁散大。紅腫刺痛。視重物不明。幾與瞽者為伍。幸遇何亦民女士介紹。至大醫師就診。約星期恢復如常。足見大醫師醫學之高超。名不虛傳。眼科專長。婦兒內科亦確有心得。大醫師自幼聰慧甲於衆。更能潛心醫學。融會貫通。任何疑重大症。一經診治。立起沉疴。儀向不善說妄語。為人吹噓。本良心上之恭頌。藉表揚我國醫術。大有其人在也。

襲常氏大醫師迺以故豁然老醫生高足。老醫生曾漫遊美國舊金山大埠、就醫常於同仁堂。歷四十餘年以醫名於世、得中外同胞共仰。

襲常氏　精理眼科婦兒內科　包醫癰疽瘰癧喉科

醫務所　中環九如坊美都街弍號二樓　電話叁弍七八八號

李都梨恭頌

鳴謝先施人壽保險公司賠償快捷

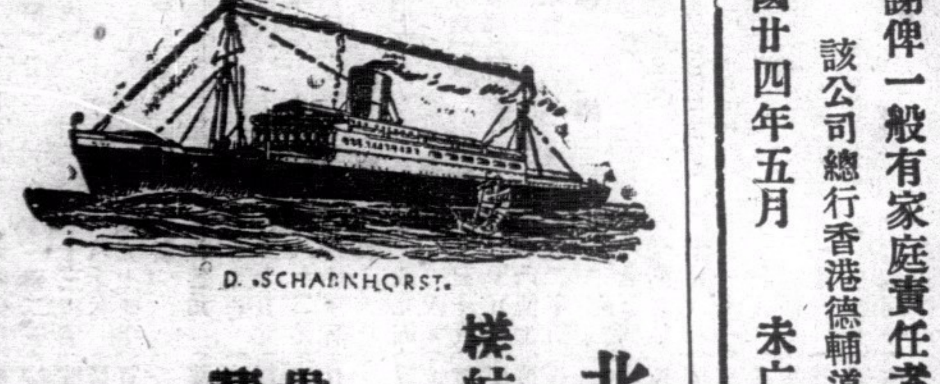
先夫許紹平於民國二十年九月間在先施人壽保險公司投保壽險港幣二千元當時身體異常健壯詎料僅越四年病染肺癆於日前棄世可見人生朝露壽命靡常經即報知該公司派員查確立將保欵如數賠足具見該公司資本雄厚賠償快捷氏得此宗賠欵贍養有資深為感激用特登報鳴謝俾一般有家庭責任者知所投保焉

該公司總行香港德輔道中一四四號電話二五零七九

民國廿四年五月　未亡人陳淑賢率男許振家同泣啓

北德郵船公司

NORDDEUTSCHER LLOYD. BREMEN.



D. SCHARNHORST.

新式快捷

樸航士郵船（二萬七千噸）

六月十一號下午啓程往上海日本

貴客搭船附貨請到本行面議

代理人美最時洋行　電話二六三七八

華人經理盛記公司　電話二四五三一

興華電機織布廠

深水埗基隆街弍百七十九號

各種新花格布士布呆布不脫色全用永安紡織公司線紗愛國諸君幸祈留意光顧無任歡迎

電話九八七九七

LLOYD TRIESTINO

FLOTTE RIUNITE LLOYD TRIESTINO MARITTIMA ITALIANA-SITMAR

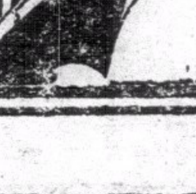
意國郵船公司

快捷郵船

加設華人通事廚師侍役等利便華僑搭客船上座位舒適招待週到中西餐食俱皆美備

干德華地　六月一號往上海　六月九號往星洲印度意大利

滿地盼那　快捷貨船　六月十五號往上海日本

華人貨客經理郭鳳庭　電話三二九八二　三二九八一

辦事處皇后行　千諾道中三十九號二樓　電話二二三〇一